

Un secco «no» da parte di Emma Bonino all'ultima proposta fatta arrivare dal leader di Forza Italia

Salta l'accordo Polo-radicali

Pannella: «Berlusconi Cavaliere dimezzato, forse disarcionato»

Le strane alleanze per le regionali: colpa della legge

di Luca Tentoni

Le estenuanti trattative fra il Polo e i radicali e le polemiche sul fatto che il centro-destra stia perdendo la sua omogeneità per diventare - al pari del centro-sinistra - un'affollata federazione monopolizzata dal dibattito politico, così come accade per le dispute sul ruolo di Bassolino in Campania e sullo spazio reclamato dall'Udc e dal Ppi in alcune regioni. Il gran movimento di questi giorni è causato da un solo fattore: l'effetto in un sistema partitico come il nostro dei sistemi elettorali ad un turno. Com'è noto, le assemblee rappresentative che hanno avuto più problemi di instabilità negli ultimi anni sono state quelle nazionali - le Camere - e quelle regionali (a quanti «ribaltini» abbiamo assistito?) elette con modelli a turno unico, mentre nei comuni e nelle province - dove c'è il doppio turno - le amministrazioni hanno quasi sempre portato a termine i propri mandati, senza troppe scossoni.

● Segue a pagina 2



ROMA L'accordo è saltato. La trattativa tra Berlusconi e i radicali sembra essersi conclusa con un fallimento, anche se restano altri due o tre giorni per trovare un'intesa elettorale. Marco Pannella ed Emma Bonino ieri hanno risposto no all'ultima proposta di Berlusconi. E Forza Italia che ci ha detto no, ha precisato Emma Bonino in una conferenza stampa, non accettando la nostra proposta di riforma elettorale per dare vita a Regioni-Stato all'americana, cioè con l'elezione diretta dei consiglieri regionali oltre che dei presidenti. Perciò, ha aggiunto, «i radicali delusi si stanno preparando a correre da soli». Ma non si tratta dell'ulti-

ma parola. I radicali non escludono che Berlusconi si faccia vivo nelle prossime ore con una nuova proposta. Marco Pannella ha attaccato Silvio Berlusconi accusandolo di aver ceduto ai diktat di Casini e Buttiglione. E un «Cavaliere dimezzato», ha affermato, che ha cominciato a trattare con i radicali a nome di tutto il Polo, ma in conclusione ha proposto un accordo soltanto a nome di Forza Italia. E così «dimezzato nella guida del Polo», afferma Pannella, e «rischia anche di essere un Cavaliere disarcionato». Forza Italia naturalmente respinge le accuse e a sua volta attacca i radicali.

● A pagina 2

Da Johannesburg il segretario Ds chiede che riveda la sua posizione sulla contraccezione per difendere la vita

Aids: Veltroni si appella alla Chiesa

JOHANNESBURG Walter Veltroni sceglie Johannesburg per lanciare un appello alla Chiesa cattolica: l'Aids sta diventando «il killer del continente» e dunque la Chiesa dovrebbe rivedere la sua posizione sulla contraccezione e, assumendo un atteggiamento realisti-

co, impegnarsi in una «battaglia per la difesa della vita». Veltroni ha ricordato che tre milioni e 400 mila persone in Sud Africa sono infette da Hiv e che in base alle previsioni nel 2005 ci sarà un milione di bambini orfani di malati di Aids e che nel 2010 l'aspettativa

di vita nel Sudafrica passerà dai 68 anni di oggi ai 48. «Questo è un continente che perde un'intera generazione. Se le cifre sono queste - ha detto Veltroni - se ci troviamo di fronte a 23 milioni di malati di Aids in Africa, ci troviamo di fronte a una catastrofe gigantesca».

Secondo Veltroni bisogna curare e prevenire: «Lo dico con il massimo del rispetto e considerazione per la sensibilità religiosa ed etica: la Chiesa dovrebbe meditare la sua posizione sul tema della prevenzione».

● A pagina 2

La quarta regata di Coppa America rimandata a oggi

Poco vento, De Angelis deve rinviare l'assalto



AUCKLAND Sta diventando una sorta di tormentone: anche ieri notte, infatti, il vento ha fatto cilecca, si è rifiutato di soffiare a sufficienza sul golfo di Auckland, così la quarta regata della Coppa America tra Luna Rossa e Black Magic è stata rinviata a oggi. Ma ormai De Angelis è pronto alla «guerra», ad attuare varianti tattiche che possano spezzare la superiorità

di Black Magic. A questo punto Luna Rossa ha una sola possibilità per cambiare tenore alla contesa: andare in mare alla Sandakan, attaccare e, usando la scimitarra, agitare lo status di bonaccia che a Black Magic piace molto: è prima, è comoda, è in casa, ecc.

● A pagina 5

Il provvedimento oggi in aula, Fini attacca D'Alema ma anche nella sinistra c'è spaccatura

Scontro sul pacchetto sicurezza

La strage di Strongoli: subito quattro fermi e un arresto

Soddisfazione per l'«immediata risposta» dello Stato è stata espressa dal ministro dell'Interno Bianco al comandante dei carabinieri generale Siracusa

ROMA È scontro sul pacchetto sicurezza. «Basta con le chiacchiere di D'Alema perché il Paese ha bisogno di una politica della sicurezza». È dura la risposta del leader di An Fini al presidente del Consiglio che due giorni fa, dopo che due finanzieri erano stati uccisi

da un blindato dei contrabbandieri, aveva invitato il Parlamento a fare in fretta, superando «indecenti chiacchierie politiche, polemiche inutili». Vero è che sul pacchetto sicurezza, licenziato tre giorni fa dalla Commissione giustizia della Camera e che oggi approda in au-

la in un clima sempre surriscaldato tra maggioranza e opposizione, anche la sinistra si è spaccata. Intanto, quella di Strongoli era una strage annunciata. I tre pregiudicati uccisi sabato a colpi di pistola e mitra appena otto giorni prima erano usciti illesi da un analogo agguato grazie all'auto blindata. Ma due giorni fa i killer non hanno esitato a sparare tra la gente sul corso principale del

paese del crotonese ammazzando anche un pensionato. Una strage quasi inevitabile, dunque. Ma che ha avuto una immediata risposta. Quattro persone sono state fermate e una arrestata, ad appena 24 ore dall'agguato. Soddisfazione per «l'immediata risposta» dello Stato è stata espressa dal ministro dell'Interno Enzo Bianco al comandante dei Carabinieri generale Sergio Siracusa.

● A pagina 3

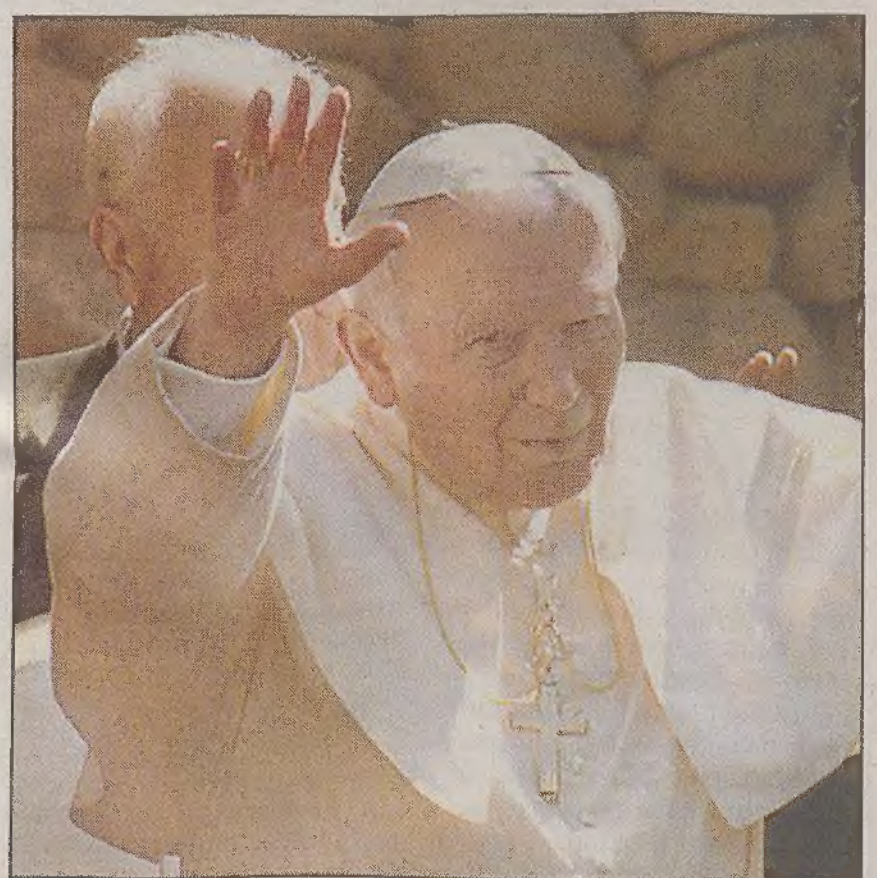
Primo test elettorale in Germania condizionato dall'affare fondi neri: vince l'Spd e i cristiano-democratici limitano i danni

Dopo-scandalo, la Cdu cala ma non crolla

BERLINO La Cdu cala ma non crolla. Si chiude con questo verdetto il primo test elettorale in Germania dopo l'esplosione della Tangentopoli tedesca che ha coinvolto anche il vecchio cancelliere Helmut Kohl. Delle difficoltà dei cristiano-democratici hanno approfittato i socialdemocratici, che nelle elezioni regionali nello Schleswig-Holstein hanno raggiunto il 42% dei suffragi contro il 35% della Cdu. Il partito cristiano-democratico sembra comunque limitare i danni rispetto alle precedenti elezioni nel land del 1996, quando registrò il 37 per cento, ma paga il conto dell'in-

chiesta che ha coinvolto l'ex cancelliere Helmut Kohl. I socialdemocratici di Gerhard Schröder manterranno quindi il governo dello Schleswig-Holstein e Heide Simonis sarà confermata ministro-presidente. Potrà anche continuare la coalizione rosso-verde che sulla scia del governo nazionale guida il land: anche i Verdi sono infatti riusciti a raggiungere il quorum del 5% ponendo così le basi per confermare l'alleanza di governo.

● A pagina 6



Rivelazioni inglesi: il «grande orecchio» avrebbe spiato anche la principessa Diana e Madre Teresa di Calcutta

Neppure il Papa sfugge a «Echelon»

LONDRA Nulla sfugge al «grande orecchio», neppure le comunicazioni riservate del Papa. Messaggi mandati dal Pontefice sarebbero stati captati da «Echelon», letti e passati a funzionari dei servizi segreti di Sua Maestà britannica. Lo rivela il «Sunday Times», rischiando di far fare una pessima figura al premier Tony Blair che solo pochi giorni fa a Bruxelles aveva negato ogni uso improprio della misteriosa e sofisticata rete planetaria di intercettazione.

Sui tavoli dei servizi di sicurezza di Whitehall sarebbero finiti perfino messaggi delle defunte Madre Teresa di Calcutta e principessa Diana, quest'ultima spiata non per le sue indiscrezioni extraconiugali, ma per il suo impegno nella campagna per la messa al bando delle mine antiuomo. Questo perché, secondo ex agenti che hanno lavorato con «Echelon», il «grande orecchio» presta particolare attenzione alle comunicazioni di organizzazioni umanitarie e ambientaliste in quanto per la loro attività hanno accesso a informazioni ri-

servate su controversi regimi. Le rivelazioni del «Sunday Times» confermano i risultati del rapporto reso noto il mese scorso a Bruxelles dal giornalista scozzese Duncan Campbell secondo il quale milioni di comunicazioni europee via telefono, fax, telex, internet, possono essere intercettate ogni giorno da Echelon. Secondo Campbell, il sistema - gestito dalla National Security Agency americana (Nsa) - con la collaborazione di britannici, canadesi, neozelandesi e australiani - è utilizzato per spiare comunicazio-

ni diplomatiche di Paesi amici, compresa l'Italia, quelle militari degli alleati e conversazioni confidenziali di imprese Usa, usate in alcuni casi per aiutare ditte Usa a togliere mercati ai concorrenti europei. Tra gli informatori citati dal «Sunday Times» c'è Wayne Madsen, che ha lavorato - scrive il giornale - per vent'anni con la Nsa e altre agenzie, il quale dice che «chiunque sia politicamente attivo prima o poi finisce sugli schermi radar della National Security Agency».

S. A.

FRANCIA

La sassaiola in Cisgiordania Chirac rimprovera Jospin

PARIGI La sassaiola cui è stato fatto segno il primo ministro francese Lionel Jospin in una università in Cisgiordania rischia di aprire una crisi istituzionale in Francia. Il Presidente Jacques Chirac ha chiesto spiegazioni, in una tempestosa telefonata al premier appena rientrato dal Medio Oriente, sulle affermazioni usate nei confronti degli hezbollah, la cui lotta è stata definita terroristica. Più precisamente Jospin aveva condannato come «terroristici» gli attacchi hezbollah contro avamposti israeliani nel Sud del Libano. Una posizione che non è per niente piaciuta a Chirac che ha ricordato al premier «il delicato equilibrio» francese nel sostegno a Israele e al mondo arabo. Il contenuto della telefonata, reso noto in un comunicato dell'Eliseo, spiega che «mettendo imparzialità nella questione si spezza una lancia a favore della credibilità della politica estera della Francia». L'uscita di Jospin rischia infatti di mettere in gioco il ruolo di mediatore che la Francia svolge nel delicato processo di pace.

● A pagina 6

● In Sport

LA GIORNATA SPORTIVA

Finisce 2-1 il big match di ieri. Il Milan fermato sullo 0-0 a Cagliari, l'Inter si avvicina

La Juve batte la Roma e allunga

La Triestina pareggia ed è raggiunta in testa dal Rimini



TORINO Il big match della ventiquattresima giornata si conclude con la vittoria della Juventus sulla Roma per 2-1, nonostante l'espulsione di Montero che ha costretto in dieci i bianconeri per tutto il secondo tempo. La Juve quindi incrementa il suo vantaggio (4 punti sulla Lazio), mentre il Milan rallenta, bloccato sullo 0-0 sul campo del Cagliari. Chi continua ad avanzare è invece l'Inter, che regola il Venezia con 3-0. In zona retrocessione, solo la Reggina riesce a vincere, battendo il Lecce per 2-1.

In serie C2, girone B, la Triestina conquista un punto a casa del Fiorenzuola (1-1) in una giornata che vede il Rimini tornare alla vittoria (2-0) nella trasferta di Sora, sicché le due squadre sono ora affiancate a quota 51 in testa alla classifica. La lotta per la promozione continua.

LOTTA ALLA CRIMINALITÀ La strage di sabato sarebbe stata scatenata dall'omicidio in novembre di un boss

Strongoli, presi killer e mandante

Bianco: «Immediata risposta dello Stato» - Diliberto: «In Calabria emergenza nazionale»

SCOMPARI

A Catania adolescente manca da sabato

Intero paese cerca disagiato: giubbotto trovato sull'argine e il padre è colto da malore

PISA Tutto un paese, Ponsacco, in provincia di Pisa, si è organizzato per la ricerca di Adriano Falorni, 27 anni, un giovane con un grave handicap mentale, bisognoso di cure, scomparso da casa la sera del 15 febbraio. Ieri, sindaco in testa, lo hanno cercato per tre ore nei boschi intorno al paese: circa 300 persone, fra carabinieri, intervenuti anche con l'aiuto di un elicottero, uomini della protezione civile, cacciatori e tanti altri cittadini. Una assistente sociale lo aveva segnalato a Livorno ma ogni ricerca, sia vicino alla stazione, sia al porto, non ha dato esiti. Adriano era scomparso proprio poco dopo che la mamma lo aveva ricompagnato a casa al rientro dal reparto di psichiatria dell'ospedale «Lotti» di Pontedera, dove era seguito in day hospital.

Le ricerche hanno condotto a trovare il giubbotto e una scarpa del giovane sull'argine del fiume Era alla confluenza con il Cascinia, nel comune di Ponsacco. Si teme che il giovane possa essere caduto nel fiume mentre stava scappando, terrorizzato, come sostengono i genitori.

ri, dall'ipotesi di dover restare a casa invece che in ospedale dove si sarebbe sentito più protetto. Alla vista del giubbotto del figlio, il padre del giovane handicappato è stato colto da malore ed è stato ricoverato in ospedale a Pontedera.

Un ragazzo di 14 anni, Giuseppe Sammiceli, manca da sabato da casa e polizia e carabinieri lo stanno cercando. Il ragazzo è uscito di casa intorno alle 15 di ieri pomeriggio e ha detto che sarebbe tornato poco dopo, ma non si è fatto più vivo. Giuseppe vive con padre, madre e una sorella a Lineri, una frazione di Misterbianco, alle porte di Catania. I genitori sapevano che Andrea ieri pomeriggio sarebbe dovuto andare intorno alle 17 in una festività di amici e non vedendo il figlio rientrare nel tardo pomeriggio hanno pensato che fosse andato lì. Alle 22 il padre ha voluto controllare di persona se il figlio fosse effettivamente andato alla festa ma lì Andrea non c'era e i suoi amici hanno detto di non averlo visto. Mentre qualcuno l'avrebbe visto alle 19.30 allontanarsi a piedi dalla piazza del paese.

ROMA Una strage annunciata. I tre pregiudicati uccisi sabato a Strongoli a colpi di pistola e mitra appena otto giorni fa erano usciti illesi da un analogo agguato grazie all'auto blindata. Ma due giorni fa i killer - almeno tre nel gruppo di fuoco - non hanno esitato a sparare tra la gente sul corso principale del paese del Crotonese ammazzando anche un pensionato. Una strage quasi inevitabile, che ha avuto una immediata risposta. Quattro persone sono state fermate e una arrestata, ad appena 24 ore dall'agguato, che si inquadra - secondo gli investigatori - in una faida per il controllo di Strongoli, crocevia nel traffico di droga tra il Medio Oriente e il Nord Italia.

Le persone fermate sono: Salvatore Giglio di 35 anni, Francesco Giarratano, 28,

Rocco Laratta, 28, Francesco Rizza, 25, e Vito Mazzei, 24. Sarebbero ritenute mandante ed esecutori dell'agguato ai tre boss. La strage sarebbe maturata all'interno della presunta cosca dei Giglio dove sarebbe in atto una guerra per il predominio della zona e per accaparrarsi il traffico di droga, ma anche la massa di investimenti, pubblici e privati, finalizzati al rilancio delle attività produttive e industriali in una zona che ha vissuto anni di drammatica crisi dell'occupazione.

Ma ad armare la mano dei killer - decisi questa volta a non sbagliare il bersaglio - sarebbe stato l'assassinio di

Otello Giglio (fratello di uno dei pregiudicati morti sabato scorso), avvenuto a novembre in un bar del paese. Otello Giglio apparteneva alla stessa cosca di Salvatore Valente (ucciso sabato), ma dopo un po' le loro strade si erano divise, e hanno finito col combattersi senza esclusione di colpi. Ma è proprio l'omicidio di Giglio l'episodio chiave per spiegare quanto sta avvenendo in questi mesi a Strongoli. Ci sarebbe invece Francesco Giarratano - fermato ieri e fratello di una delle vittime di sabato pomeriggio - dietro il delitto eseguito al bar tre mesi fa. Sempre ieri è finito in manette Vito Mazzei, 24 anni, ricercato per una rapina maturata nell'ambito dello scontro mafioso di Strongoli.

Soddisfazione per l'immediata risposta dello Stato al «sanguinoso episodio» di criminalità è stata espressa ieri dal ministro dell'Interno, Enzo Bianco, al comandante dei carabinieri, generale Sergio Siracusa. Il responsabile del Viminale - che oggi sarà a Brindisi per parlare della sua strategia anticontrabbando dopo avere già spedito in Puglia più uomini e mezzi blindati - ha assicurato che il contrasto al crimine sarà «sempre fermo e deciso» e dunque lo Stato saprà «rispondere colpo su colpo, per annullare la protervia e l'effervescenza dei gruppi criminali senza scrupoli e garantire l'ordine e la sicurezza, premesse irrinunciabili di sviluppo sociale ed economico». Da parte sua il ministro della Giustizia Diliberto ha detto che «per quanto riguarda la Calabria è evidente che c'è un'attenzione massima», ammettendo che la regione è insieme alla Sicilia «una

grave divisione tra Forza Italia e An». Vero è che sul pacchetto sicurezza, licenziato tre giorni fa dalla Commissione giustizia della Camera e che oggi approda in aula in un clima sempre surriscaldato tra maggioranza e opposizione, anche la sinistra si è spaccata. Il nuovo testo introduce, tra l'altro, i reati di furto in appartamento e scippo, rende un po' più complicata la sospensione condizionale della pena per chi ha commesso lo stesso reato e prevede - soprattutto - il carcere dopo l'appello in presenza di sentenze conformi di primo e secondo grado e quando la con-



Il sottosegretario Brutti in visita ai feriti della strage.

delle grandi emergenze nazionali». Il Guardasigilli ha risposto così - senza voler polemizzare - alla denuncia del pm antimafia Vincenzo Macri secondo il quale «per lo Stato fanno notizia soltanto due grandi zone, Milano e Palermo». Il sottosegretario all'Interno, Brutti, che ieri matti-

na ha presieduto una riunione del Comitato per l'ordine e la sicurezza a Crotone e nel pomeriggio ha reso omaggio alla salma del pensionato ucciso - un rafforzamento dell'azione di polizia nel Crotonese «per individuare la testa e le strategie delle organizzazioni criminali».

Secondo il leader di An «politica della sicurezza necessaria al Paese»



ROMA «Basta con le chiacchiere di D'Alema perché il Paese ha bisogno di una politica della sicurezza». È dura la risposta del leader di An, Fini, al presidente del Consiglio che due giorni fa, dopo che due finanziere erano stati uccisi da un blindato dei contrabbandieri, aveva invitato il Parlamento a fare in fretta, superando «indecenti chiacchierie politiche, polemiche inutili».

D'Alema aveva respinto ogni accusa rivolta al governo per i ritardi sostenendo - appunto - che il Parlamento «non sempre è rapido, anche perché spesso è ingombrato

da polemiche che nei Paesi civili si risolvono in mezza giornata e da noi diventano guerre di religione». Non è piaciuta a Fini la risposta del premier. Del resto quello della sicurezza è uno dei temi di maggiore scontro tra maggioranza e opposizione. E così ieri - nella giornata dedicata alle forze armate - il leader di An ha colto l'occasione per sparare a zero. «Quando D'Alema dice che

LOTTA ALLA CRIMINALITÀ Scontro governo-opposizione sul pacchetto sicurezza che approda oggi alla Camera

Fini: «Basta con le chiacchiere di D'Alema»

il Parlamento è in ritardo - ha detto Fini - faccia ammenda e chiedi a se stesso se davvero era il caso di rimandare il pacchetto sicurezza per approvare con solerzia la legge sulla par condicio per rispondere solo all'interesse della maggioranza». E allora - ha proseguito il leader di An - «quando si dice basta con le chiacchiere significa basta con le chiacchiere di D'Alema, perché il Paese ha bisogno di una politica per la sicurezza». Fini ha parlato anche delle divisioni che ci sono nella maggioranza «tra la linea Diliberto e quella di Bianco». La risposta della

Quercia è stata immediata. «Fini farebbe bene a non usare i temi della sicurezza e della criminalità con intenti puramente propagandistici - ha detto Carlo Leoni, responsabile giustizia dei Ds - perché lui sa benissimo che il ritardo con il quale il pacchetto sicurezza giunge all'esame dell'aula, non è stato affatto causato dalla discussione sulla par condicio, ma da un atteggiamento dilatorio dell'opposizione del centrodestra». Leoni si riferisce agli emendamenti - presentati dal Polo al provvedimento del governo - che, «per il loro contenuto, segnalavano una

grave divisione tra Forza Italia e An». Vero è che sul pacchetto sicurezza, licenziato tre giorni fa dalla Commissione giustizia della Camera e che oggi approda in aula in un clima sempre surriscaldato tra maggioranza e opposizione, anche la sinistra si è spaccata. Il nuovo testo introduce, tra l'altro, i reati di furto in appartamento e scippo, rende un po' più complicata la sospensione condizionale della pena per chi ha commesso lo stesso reato e prevede - soprattutto - il carcere dopo l'appello in presenza di sentenze conformi di primo e secondo grado e quando la con-

danna non sia inferiore a quattro anni. Una norma molto contrastata, questa, che ha diviso gli stessi partiti che sostengono il governo (Sdi contrario, Udeur assente al momento del voto) e il fronte «garantista» di sinistra (il verde Saraceni e l'indipendente di Rifondazione comunista Pisapia). In queste ore intanto il governo sta decidendo se fare sua la proposta sulla quale il ministro delle Finanze Visco va insistendo e cioè quella di inserire le misure contenute nel ddl governativo contro il contrabbando come emendamenti nel pacchetto sicurezza. Daniela Luciano

Mercoledì al via il processo alle 13 persone accusate del sequestro dell'imprenditrice

Sgarella, riscatto di almeno 5 miliardi Pagato all'estero per aggirare il blocco

IN BREVE

Morte clinica per un bimbo: con gli sci contro un recinto

TRENTO È stato dichiarato clinicamente morto un bambino di una decina di anni rimasto coinvolto sabato in un incidente sciistico sulle piste della Polesa di Brentonico. Mentre stava sciando su una pista per neofiti il piccolo ha perso il controllo degli sci e, in velocità, è finito contro la recinzione che delimita l'impianto. Ha riportato una forte contusione allo sterno e in altre zone del torace. Un elicottero ha trasferito il bambino all'ospedale Santa Chiara di Trento. Qui le condizioni del piccolo si sono aggravate sino alla sua morte clinica.

Garda: muore un sub a una profondità di 50 metri colpito da una convulsione con problemi respiratori

TRENTO Un maresciallo dei carabinieri è morto ieri a Riva del Garda, dopo una immersione nel Garda, di fronte a Porto San Nicolò. Comandante del Radiomobile della stazione di Este, Francesco Pesce, di 30 anni, aveva raggiunto il Garda per effettuare una immersione assieme ad altri quattro subacquei. Il gruppo si è poi diviso e Pesce è sceso in acqua assieme a un commilitone. Raggiunta la profondità di 50 metri il maresciallo sarebbe stato colpito da una convulsione, con tosse e problemi respiratori. In suo aiuto, ma inutilmente, è intervenuto il compagno di immersione.

È deceduto due mesi fa davanti al televisore L'apparecchio è rimasto ininterrottamente acceso

MACERATA Morto da circa due mesi, davanti alla tv, rimasta ininterrottamente accesa. È stato trovato così - ieri mattina, dai vigili del fuoco - Giuliano Cattolica, un pensionato di 70 anni, celibe, che viveva da solo. I vicini non lo vedevano più da varie settimane, mentre posta e bollette si accumulavano nella cassetta. Ieri il nipote, non avendo più avuto sue notizie, si è recato nell'abitazione del congiunto e ha inutilmente suonato. I vigili del fuoco, forzando una finestra, sono entrati nell'appartamento trovando il corpo di Giuliano Cattolica, in stato di avanzata decomposizione.

Venticinquenne moldava, ridotta in schiavitù costretta a prostituirsi in vari Paesi europei

MATERA Una ragazza di 25 anni, di nazionalità moldava, ridotta in schiavitù e costretta a prostituirsi da mesi in vari Paesi europei, è stata liberata dai carabinieri che hanno arrestato un albanese che l'accompagnava a Roma. La ragazza era stata rapita in un paesino della Romania, dove lavorava, da un'organizzazione che si occupa di sfruttamento della prostituzione e vendita ad altre organizzazioni malavitosi prima in Romania, poi in Serbia e in Montenegro e, infine, in Albania. Trasferita in Italia, la ragazza era destinata a un'organizzazione che opera a Roma.

Alla ribalta le intercettazioni di settembre e ottobre '98: secondo il gip Salvini è «intuibile che ci furono soluzioni di carattere finanziario»

MILANO «C'è un ragionevole convincimento, non documentato, del possibile pagamento di un riscatto. Non certo per 15 miliardi, ma per una cifra decisamente inferiore» dice il sostituto procuratore della Dda di Milano Alberto Nobili, che condusse l'inchiesta sul sequestro di Alessandra Sgarella.

«In relazione a tutti questi aspetti e agli altri del procedimento, fra due giorni comincerà il processo. In quella sede - aggiunge Nobili, che sarà pm in udienza - approfondiremo tutti gli elementi». Alla vigilia del processo a 13 persone, ritenute coinvolte nel sequestro dell'imprenditrice milanese (rapita sotto la sua casa di via Caprilli l'11 dicembre 1997 e rilasciata il 4 settembre successivo in Calabria), sono tornate alla ribalta le intercettazioni fatte il 10 ottobre e il 23 settembre '98 nella casa di Domenico Perre, a Platì, in cui si parlava di miliardi (15, ma anche

5); erano venute alla luce nel febbraio dell'anno scorso quando il gip Guido Salvini aveva emesso ordinanze di custodia cautelare per Perre e suoi presunti complici.

«È certo - scriveva allora il gip - che la gestione del sequestro (ivi compresa la fase della liberazione) è passata,



La donna era stata rilasciata dopo 9 mesi. Sarebbero state due le bande che gestirono il rapimento: sono due le persone latitanti

Tribunale cominceranno ad esaminare l'intera vicenda. Saranno chiamati a testimoniare i familiari di Alessandra Sgarella.

Il 19 ottobre il gip rinviò a giudizio i componenti di due presunte bande che, secondo l'accusa, gestirono le varie fasi del rapimento e della custodia della donna. La prima è quella che operava nella zona di Oppido Mamertina (Reggio Calabria), sgominata con gli arresti del giugno 1998: Giuseppe Anghelone, Francesco e Rocco Lumbaca, Vincenzo Lumbaca (41 anni) e un suo omonimo di 69 anni. Della seconda organizzazione, che avrebbe agito nelle zone di Platì e San Luca (Reggio Calabria), avrebbero fatto parte Francesco e Sebastiano Giorgi, Domenico Grillo, Domenico e Francesco Perre, Antonio e Francesco Strangio e Saverio Garreffa. Due dei 13 imputati sono tuttora latitanti: sono Sebastiano Giorgi e Francesco Perre. Altri due imputati, Domenico Perre e Francesco Strangio, sono stati rinviati a giudizio anche per traffico di eroina e cocaina, sulla base dei riferimenti alla droga contenuti nelle intercettazioni ambientali.

28.2.1990 28.2.2000

Lorenzo Fernandelli

Lo ricordano a chi Gli ha voluto bene

la mamma, papà, MARCO

Trieste, 28 febbraio 2000

V ANNIVERSARIO

Marialisa Noni Rovis

Sono passati cinque anni, tanto tempo o forse poco, il nostro amore resta sempre grande.

I tuoi cari

Trieste, 28 febbraio 2000

Luigia Demarchi

Cara mamma il tuo sorriso dolce e buono ci accompagna sempre.

I tuoi cari

Muggia, 28 febbraio 2000

I ANNIVERSARIO

Estella Lazard

Sei sempre nel mio cuore.

Waldy

Trieste, 28 febbraio 2000

am
A.MANZONI & C. S.p.A.

Accettazione necrologie

TRIESTE
Via XXX Ottobre 4
Tel. 040/6728328
Lunedì-venerdì: 8.30-12.30; 15-18.30
sabato: 8.30-12.30

MONFALCONE
Largo Anconetta 3
Tel. 0481/798828
Lunedì-venerdì 9.30-12.30

GORIZIA
Corso Italia 54
Tel. 0481/537291
Lunedì-venerdì 9-12.30

In quasi 19 mila «visite» nei primi nove mesi del 1999 dei segugi dell'Ispettorato repressione frodi del ministero delle Politiche agricole

Cibi e mangimi a rischio: multe per 470 miliardi

ROMA Mangimi a rischio mucca pazza, olio di semi (di incerta natura) venduto come extravergine di oliva, salsa alla buccia (e basta) di pomodoro, vini doc «abusivi» e mozzarella di «vera» bufala (cioè con latte di mucca o, piuttosto, in polvere). È solamente un sintetico campionario delle perle scovate, tra magazzini malfrequentati e imprese alimentari di pochi scrupoli, dai segugi dell'Ispettorato repressione frodi del ministero delle Politiche agricole. E il bilancio dell'attività svolta nei primi nove mesi dello scorso anno (18.382 visite e circa 40 mila prodotti controllati) si chiude con multe per 470 miliardi di lire e sequestri per 10 miliardi.

Le indagini degli ispettori del ministero, condotte in collaborazione con il Comando tutela norme comunitarie dei carabinieri, spaziano su diversi fronti: dall'incasso illegale di aiuti comunitari al mancato rispetto di norme e regolamento, fino ai controlli alle

frontiere. A finire nel mirino sono soprattutto i traffici illeciti con il vino (40% dei controlli) ma è l'olio, con circa 300 miliardi di ordinanze emesse, a occupare lo spazio maggiore nei verbali.

Una cifra che, tuttavia, non deve mettere in cattiva luce gli olivicoltori nostrani che, da sempre, sollecitano verifiche rigorose su import e truffe a colpi di etichette sospette.

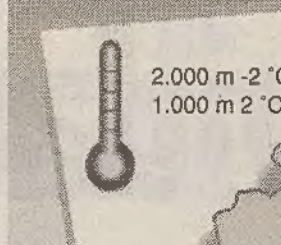
La lista delle frodi più gettonate vede comunque al primo posto ex aequo, con il 29,4% delle irregolarità riscontrate, i mangimi («presenza di tessuti derivati da mammiferi vietati dalle norme preventive anti Bse» (il morbo della mucca pazza) e i fertilizzanti («titoli in elementi non corrispondenti al dichiarato»). Seguono le conserve di pomodoro (22,5% di irregolarità) per «contenuto di bucce superiore al limite legale». Liquori e distillati si piazzano al terzo posto con il 14,6% delle segnalazioni («acidità volatile superiore ai limiti di legge»).

È morta in Portogallo a 92 anni Giovanna di Savoia sorella del defunto re d'Italia Vittorio Emanuele III

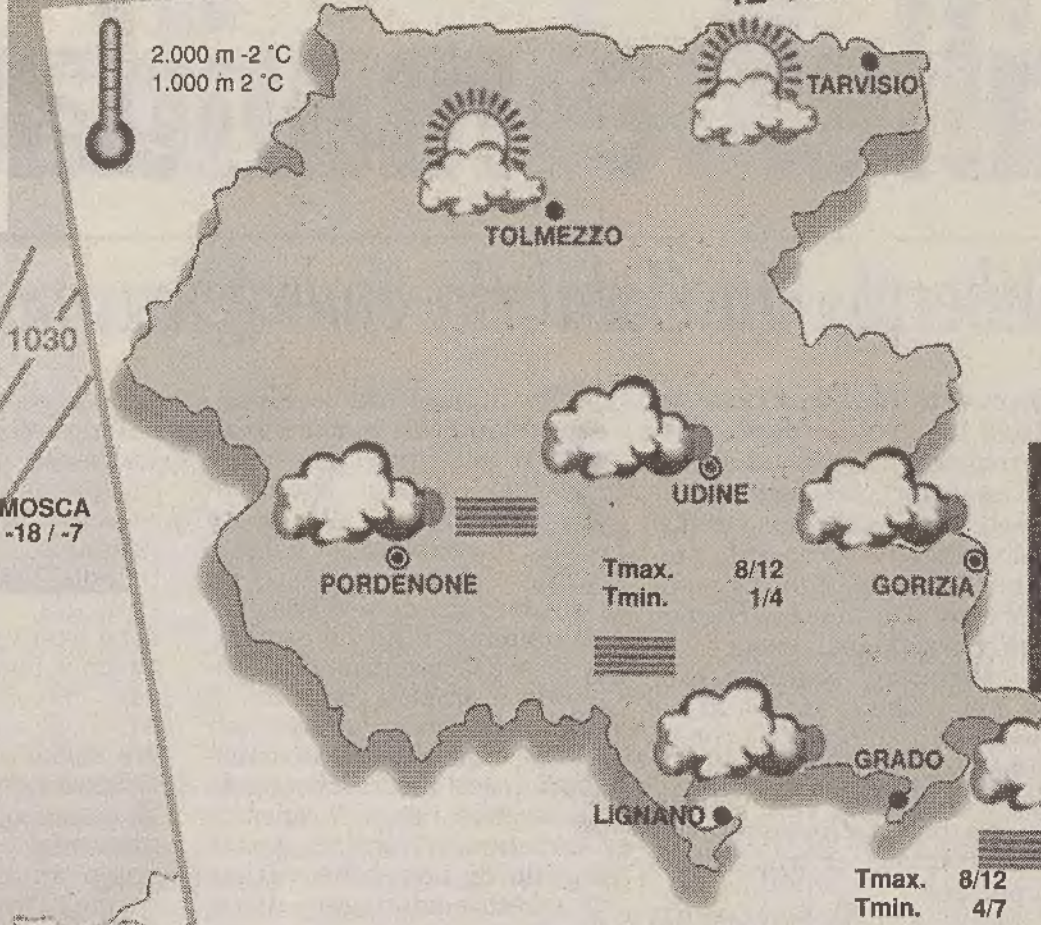
LISBONA Giovanna di Savoia, madre del re di Bulgaria in esilio Simeone II, è morta a 92 anni a Estoril, in Portogallo, dopo una breve malattia: era sorella del defunto re d'Italia Vittorio Emanuele III. Giovanna di Savoia aveva sposato il 4 ottobre del 1930 re Boris Cobourgo-Gotha III, morto nel 1943. Dopo un breve regno di Simeone II, che salì al trono a soli 6 anni, la famiglia reale fu costretta all'esilio nel 1946, quando un referendum voluto dai comunisti abolì la monarchia. I governi post-comunisti hanno permesso dal 1989 alla famiglia di visitare la Bulgaria e hanno restituito a Simeone le proprietà nazionalizzate durante il regime comunista. Ma il re ha continuato a vivere in Spagna, a Madrid, così come l'altra figlia di Giovanna di Savoia, Marie-Louise.

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
BANGKOK	22	32	HONG KONG	11	13	PECHINO	-4	11
BOGOTÀ	9	18	JOHANNESBURG	15	24	RIO DE JANEIRO	25	25
BRUXELLES	1	11	KIEV	0	3	SAN FRANCISCO	12	15
BUDAPEST	1	9	L'AVANA	19	28	SANTIAGO	9	21
BUENOS AIRES	22	31	LIMA	20	25	SEOUL	-3	6
CARACAS	22	30	LOS ANGELES	11	19	SINGAPORE	24	31
C. DEL MESSICO	12	25	MANILA	1	19	SYDNEY	21	22
DUBAI	17	31	MONTEVIDEO	22	29	TAIPEI	13	15
DUBLINO	7	12	NAIROBI	13	30	TEL AVIV	8	17
FRANCOFORTE	-3	8	NEW YORK	3	6	TOKYO	1	9
GIAKARTA	23	31	NIZZA	7	16	TORONTO	2	11
HANOI	11	13	NUOVA DELHI	9	26	WASHINGTON	7	9

TEMPERATURE NEL MONDO



IL TEMPO OGGI



CENTRO METEOROLOGICO REGIONALE ERS-CSA

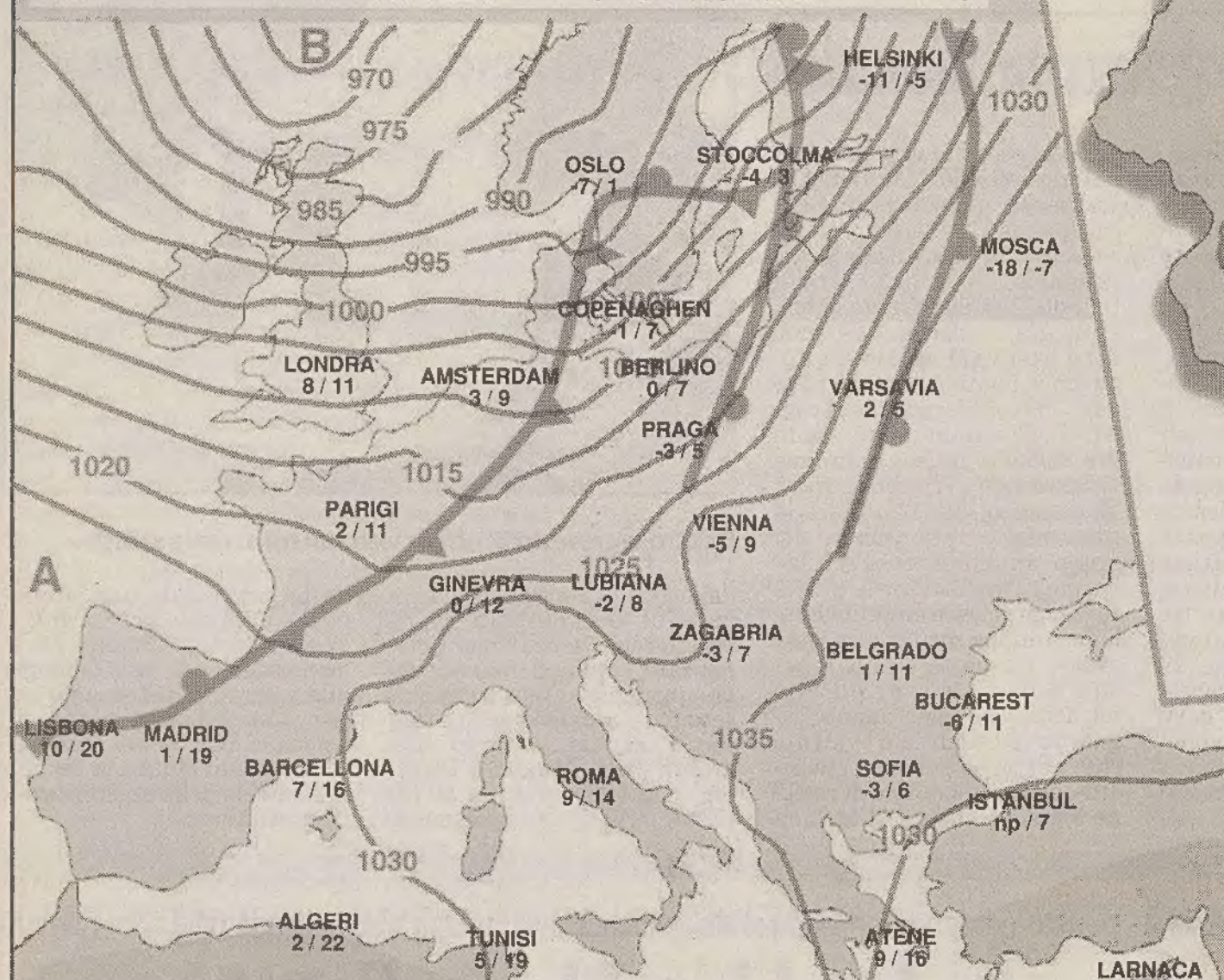
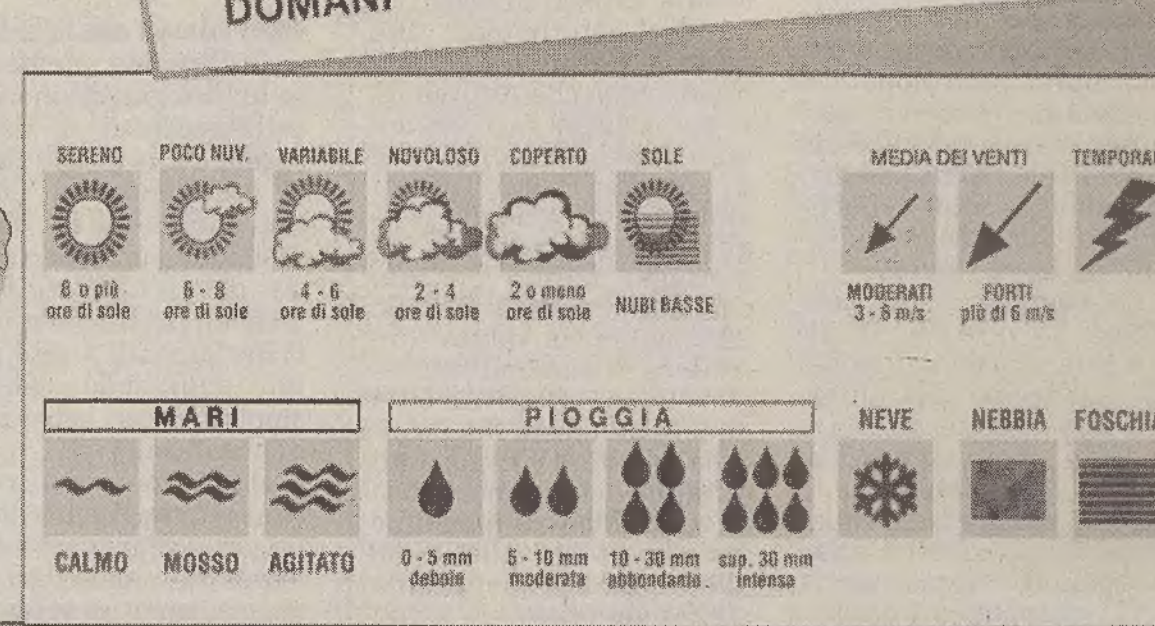
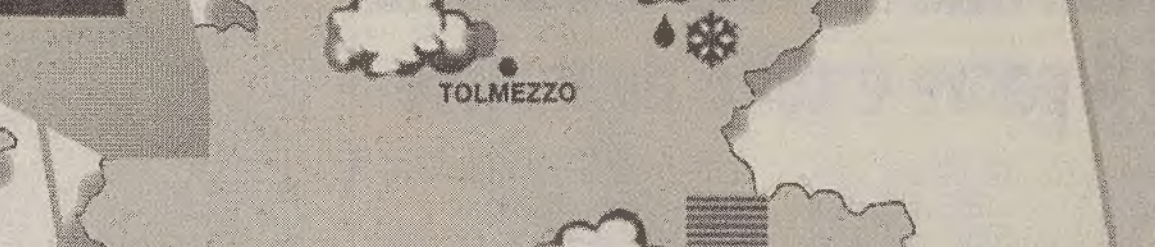
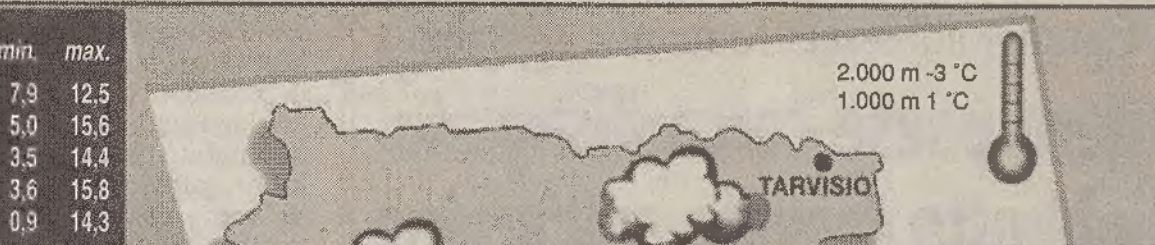
Previsione emessa il 26 febbraio 1999

OGGI Sulla fascia alpina della regine cielo in genere variabile, sul Tarvisiano probabilmente anche sereno. Sulla costa, sulla pianura e sulla fascia prealpina cielo in prevalenza coperto con foschie.

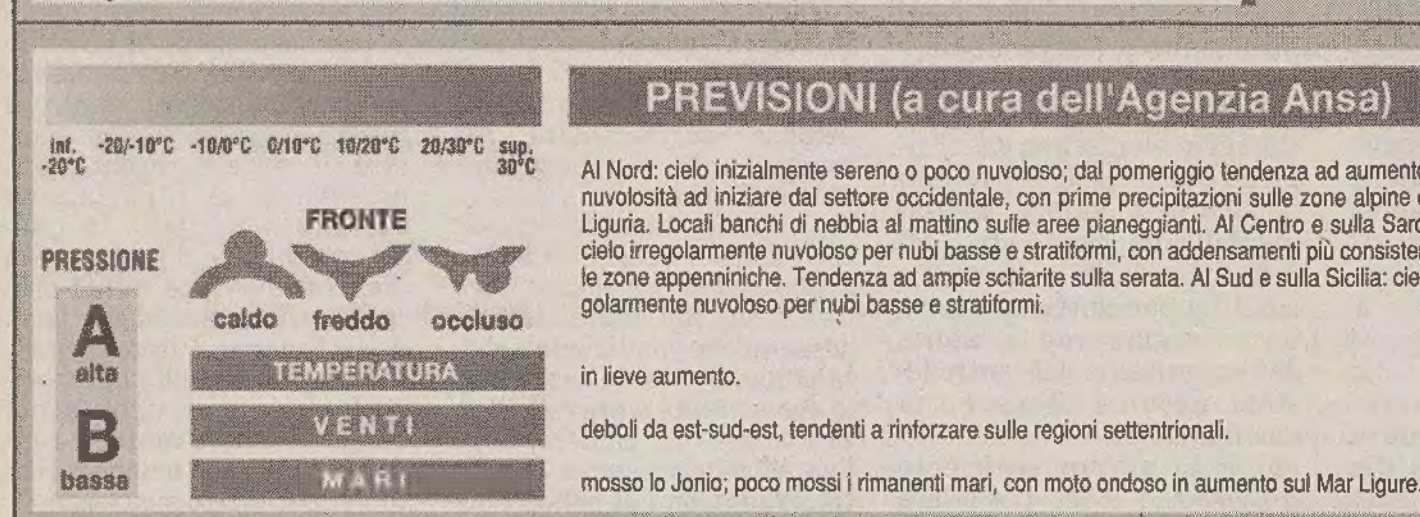
attendibilità 70%

DOMANI Cielo in prevalenza coperto con foschie su pianura e costa; possibile anche qualche debole poggia.

attendibilità 60%



VIABILITÀ Collegamento autostradale: SS 14 «della Venezia Giulia» - Tronco da Sistiana a Trieste: restringimento di carreggiata dal km 144,2 al km 146,2. SS 15 «Via Flavia» - Tronco: Trieste-Valico conf. di Rabuiese: istituzione di svolta a sinistra nella direttrice di marcia Rabuiese-Trieste in corrispondenza dell'incrocio con la S.P. 15 «dei Farnei» al km 9,9. SS 354 «di Lignano»: chiusura al transito dal km 0,0 (innesto con SS 14 in località Crose) al km 1,2 (innesto con S.P. «delle Bandiere»). Restringimento di carreggiata dal km 13,7 al km 14,2. Tronco: Trieste-Padriciano: restringimento delle carreggiate dal km 5,6 al km 7,4. SS 251 «della Val di Zoldo e Val Cellina» - Tronco: Maniago-Confine Bellunese: senso unico alternato dal km 70,3 al km 70,4. SS 352 «di Grado» - Tronco: Cervignano del Friuli a Grado: senso unico alternato dal km 29,7 al km 30,7.



PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

Al Nord: cielo inizialmente sereno o poco nuvoloso; dal pomeriggio tendenza ad aumento della nuvolosità ad iniziare dal settore occidentale, con prime precipitazioni sulle zone alpine e sulla Liguria. Locali banchi di nebbia al mattino sulle aree pianeggianti. Al Centro e sulla Sardegna: cielo irrimediabilmente nuvoloso per nubi basse e stratiformi, con addensamenti più consistenti sulle zone appenniniche. Tendenza ad ampie schiarite sulla serata. Al Sud e sulla Sicilia: cielo irregolarmente nuvoloso per nubi basse e stratiformi.

in lieve aumento.

deboli da est-sud-est, tendenti a rinforzare sulle regioni settentrionali.

mosso lo Jonio; poco mossi i rimanenti mari, con moto ondo in aumento sul Mar Ligure.

NUMISMATICA

Volume dedicato al «Magazzino dei metalli» allestito nel 1935

Le medaglie raccolte a Udine dal fondo dell'«Oro alla patria»

Il 1935 è un anno di profonda incertezza sul piano della politica internazionale, risultato in parte di una tattica conservatrice che non intendeva indebolire troppo i fascismi europei per timore di una ripresa espansionistica del comunismo. In questo clima complesso i rapporti fra le maggiori potenze europee sono improntati al tentativo di mantenere buone relazioni.

La conquista dell'Etiopia da parte dell'Italia rompe i fragili equilibri e accelera gli allineamenti. Il 18 novembre la Società delle Nazioni condanna ufficialmente all'Italia le sanzioni economiche e già dalla settimana successiva viene individuata nell'offerta libera dell'oro una misura efficace contro le sanzioni stesse. «Oro alla Patria» - dal Magazzino dei Metalli di Udine - s'intitola la pubblicazione della serie «Briciole Friulane» che il Gabinetto numismatico dei Civici musei di storia e arte di Udine dedica all'argomento.

Dall'introduzione del direttore Maurizio Buona apprendiamo come, anche a Udine, a quel tempo venga organizzata capillarmente la raccolta dei metalli, descritta dal «Popolo del Friuli» il 29 novembre. La cittadinanza è invitata a preparare metalli, rottami e rimasugli per la raccolta da effettuarsi in tutte le case di tutte le vie.

Il magazzino «Metalli alla Patria» accoglie i donativi, fra cui abbondano monete e medaglie in oro, argento e bronzo. L'11 dicembre P. Fumei, segretario della Federazione dei fasci di combattimento di Udine, autorizza il conte de Brandis, presidente del Civico museo, a una persona da lui delegata a ricercare nei depositi gli oggetti di interesse storico-artistico per l'incremento del museo.

Le medaglie raccolte sono 362, alcune ottocentesche, altre (120 pezzi) con soggetti della Grande guerra. Le più recenti celebrano i fasti mussoliniani. Le medaglie schedate nel catalogo a cura di Massimo Lavarone sono 67, divise per argomento.

Nella foto: medaglia in metallo bianco (45 mm, 1935, Johnson) coniato per il 50.º di fondazione della Società di mutuo soccorso di Udine.

Daria M. Dossi



OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4

Potete certamente contare sulla collaborazione di coloro che vi stanno intorno, quindi affronterete le cose con maggiore entusiasmo. In questo periodo la salute è buona.

Gemelli 21/5 20/6

In questo periodo la vostra situazione finanziaria è pressoché variabile e discontinua: dovreste cercare di gestirla con maggiore oculatezza. Difficile riconciliazione in amore.

Leone 23/7 22/8

Nel lavoro mettetevi bene in evidenza la vostra grande personalità, ma anche la professionalità: il successo arriverà prima di quanto crediate. Solidi legami sentimentali.

Bilancia 23/9 22/10

State vivendo delle situazioni molto stimolanti per quanto riguarda le vostre attività professionali. In amore avete commesso parecchi errori, chiedete un'altra chance.

Sagittario 22/11 21/12

Cercate di mettere tutto il vostro impegno per consolidare una posizione professionale già per sé stessa molto promettente. Un incontro sentimentale vi metterà in crisi.

Aquario 20/1 18/2

Attualmente saranno possibili avanzamenti di carriera e successi nel lavoro e nello studio per chi è disposto a sacrificarsi. Saranno probabili sensibili miglioramenti in amore.

Toro 20/4 20/5

I rapporti con i vostri colleghi di lavoro non saranno dei più facili, soprattutto se dovreste controllare il loro operato. È il momento dei fiori d'arancio. Fateci un pensiero.

Cancro 21/6 22/7

Nella vostra vita quotidiana non dovreste perdere la disciplina altrimenti rischierete di lasciare indietro molto lavoro. Farete sicuramente nuovi incontri sentimentali.

Vergine 23/8 22/9

Nel lavoro sarete in grado di superare molti ostacoli, ma a patto di conservare la lucidità. In amore state attraversando un periodo di crisi passeggera. State attenti ai colpi d'aria.

Scorpione 23/10 21/11

La sfera professionale oggi è costellata di influssi alquanto negativi: aspettate tempi migliori per nuove iniziative. Potreste avere dei piacevoli incontri in serata.

Capricorno 22/12 19/1

State vivendo un periodo di alti e bassi continui nel lavoro, ma che riguardano solo le questioni marginali. Non lasciatevi disorientare da un incontro che si preannuncia elettrizzante.

Pesci 19/2 20/3

Per quanto riguarda la vostra professione oggi dovreste prendere decisioni molto importanti per il futuro: occorre equilibrio. Saranno possibili nuovi incontri per chi è solo.

I GIOCHI

INDOVINELLO

Don Giovanni a Trieste

Una piccola «mela» ha or per le mani e se un cornuto in più uscirà arrabbiato, questo autentico eroe di cappa e spada tosto lo manderà a monti ammazzati!

CAMBIO DI CONSONANTE (5)

Congresso chiuso

Dopo le firme d'obbligo, è concluso con lo stringere di mani calorose, e almen per la metà questo distacco naturalmente è stato doloroso.

D' I F F F G I B A

S I A M E S I P A L

C O N S E R V A T O R I

E L E T T R I C I S T A

L A B O R A T O R I S

I N E S O R A B I L I

O T T O N A R I L S D

E I O M E N T I T A

A T T I T O A R P A D

S C O N T R O T O N I

T O D E S I C A T T

A N N O A L A S S I O

ENIGMISTICA 100 Ogni mese in edicola

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

ORIZZONTALI: 1 Segno fra fattori - 4 Musicò «Giselle» - 8 Andata e Ritorno - 9 Lo si fa dentro una vasca - 11 Divinità nordiche - 13 Si aprono sulla via - 14 Ballo di origine messicana - 16 Una famosa papessa - 18 Quelle «nere» sono ragni velenosissimi - 19 Va da poppa a prua - 20 La fine dei pranzi - 21 Un composto chimico - 23 Abitarono in Palestina - 25 Nome di inglesino - 28 Molto dispiaciuto - 30 Il centro di Altona - 31 Fine di ricerca - 33 Successo bellico - 34 Diventare più folto - 36 Centro di torneo - 38 La base della cioccolata - 39 Scorre in Sardegna - 41 Lanciarono «Pensiero» - 42 Manda al tappeto - 43 Timorato di Dio.

VERTICALI: 1 Cibo in varie forme - 2 Periodi geologici - 3 Quella di Hayez era italiana - 4 Ultime di Amman - 5 C'è quella Baltea e quella Riparia - 6 Gruppo di disonesti - 7 L'apre il pioniere - 8 Peter, regista di «Paper Moon» - 10 Fanciullo, ragazzino - 12 Provare paura - 15 Chi ne ha cento, ne ha molti - 17 Non lo sono i ciechi - 18 Il Damone che cantava - 22 Filato composto da più fili - 24 Anno Domini - 26 Fine di un sogno - 27 Non si calzano in pianura - 29 Monti della Sicilia - 32 Il Marzo tra i re di Roma - 35 Combatte la fame nel mondo (sigla) - 37 Varò l'Arca - 40 La Power dello spettacolo (iniz.).

SOLUZIONI DI IERI: Anagramma: Paradiso, L'Eternità - La protesi dentaria - Indovinello: Il Gobbo.

Elite 18 POSTI LETTO IN CAMERE DOPPIE CON TV, AMPIO SOGGIORNO, BAGNI E SERVIZI ANCHE PER DISABILI

Casa di riposo nuova rispondente alla nuova legge regionale numero 42 di data 19.12.1997

- ◆ Rifiniture di pregio
- ◆ Menù a richiesta
- ◆ Assistenza completa 24 ore su 24

TRIESTE - Via Battisti 17 - Tel. 040.636334

PER ALCUNI È UN ADORABILE CUCCIOLO SOLTANTO PER UNDICI MESI ALL'ANNO.

IL PICCOLO

CONTRO L'ABBANDONO DEGLI ANIMALI DOMESTICI

am
A. MANZONI & C. S.p.A.
TRIESTE - Via XXX Ottobre 4 - Tel. (040) 6728311
UDINE - Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) - Tel. (0432) 246611



am
A. MANZONI & C. S.p.A.
GORIZIA - Corso Italia 54 - Tel. (0481) 537291/531354
MONFALCONE - L.go Anconetta 5 - Tel. (0481) 798828/798829

Il via vai del vento costringe gli equipaggi a estenuanti ore di tensione in attesa di una partenza che alla fine non viene data

E la baia diventa una sala d'attesa

Nel frattempo Luna Rossa si prepara ad andare in mare «alla Sandokan»

INTERNET

Battaglia in cielo
Nella sfida
tra i due venti
a rimetterci
sono i nervi

AUCKLAND Ecco che cosa ne pensa Larry Edwards, Quokka Sports sul via vai del vento e sui continui rinvii delle regate. «Charles Dudley Warner, redattore del giornale Hartford Courant, una volta si lamentò del fatto che «tutti parlano del tempo, ma nessuno può cambiarlo». È un'affermazione che vale anche per questa America's Cup. Non si fa che parlare del tempo e della necessità di fare qualcosa a questo proposito. Finora, però, si è fatto ben poco di concreto. Nonostante la battaglia per la difesa del «Santo Graal» della vela sia iniziata da una settimana, si sono avute solo tre regate delle cinque in programma.

Gli spot in onda sulla televisione locale, mostrano migliaia di neozelandesi che soffiano e agitano i teli per creare sul Golfo di Hauraki un vento forte, ma in realtà bisogna prendere il vento che madre natura ci dà. E secondo le ultime previsioni del tempo, madre natura continuerà a darci lo stesso vento fin quando l'attuale sistema di alta pressione rimarrà stazionario sull'isola della Nuova Zelanda.

Ciò che crea problemi in questo periodo dell'anno, ha spiegato il meteorologo Bob McDavitt, è che non c'è solo la lotta per l'America's Cup in corso nel Golfo di Hauraki; sul campo di regata, imperversa un'altra spietata lotta, e riguarda i venti che provengono dal mare e quelli che vengono dalla costa. «È una battaglia tra due venti», ha detto McDavitt - che si definisce «ambasciatore del tempo» per l'organizzazione dei servizi meteo neozelandesi.

McDavitt ha spiegato che il vento proveniente dalla costa che soffia su Auckland da SO e il vento che viene dal mare da NE, incanalato verso il Golfo di Hauraki dall'oceano Pacifico, si scontrano in un bel «tiro alla fune». Alla fine, l'unico che ha una certa influenza sul tempo è il presidente dei commissari di gara: Harold Bennett. Non può cambiare il tempo, ma può decidere se far partire o meno una regata.

In Rete: www.americascup.org.

AUCKLAND Niente da fare, il vento «shifty» (variabile) e la regata della scorsa notte è stata rinviata. Peccato, perché verso le 14.30 (ore di Auckland che in Italia corrispondono alle 02.30) Luna Rossa e Black Magic avevano issato le vele, dal momento che il vento aveva cominciato a soffiare, prima a 4 nodi poi a 5/6 nodi, segno che stava entrando la brezza di mare da Nord Est. Non solo. Alle 14.45 in sala stampa era stato annunciato che il vento era tra i 9 e i 10 nodi, ma ancora instabile, e che c'erano buone possibilità di dare la partenza alla quarta regata. Ma il vento ha fatto ancora i capricci e in realtà non si è stabilizzato. Tanto che verso le 15.15 è ancora calato a 5 nodi dimostrando di essere ancora del tutto instabile.

«Adesso bisognerà spiegarlo alla gente» - ha detto alla radio Harold Bennett, il presidente del Comitato



I neozelandesi di Black Magic aspettano in relax che il vento cominci a soffiare.

di regata la cui decisione di annullare la regata di giovedì scorso aveva causato forti polemiche, anche tra i commentatori neozelandesi. Francesco de Angelis aveva detto che sperava «in un bel rodeo» alla partenza, dove Luna Rossa era avvantaggiata dalla bandiera gialla con l'ingresso dal lato di destra, verso la barca del Comitato, mentre Black Magic aveva la bandiera blu. Duel-

lo rinviato invece di venti-quattro ore, quindi, anche perché ormai i giorni fissati per disputare le regate sono fissi, anche per questioni di contratti pattuiti con le televisioni che hanno prenotato i satelliti per le trasmissioni in diretta.

A questo punto del discorso Luna Rossa ha una sola possibilità sul piano meramente psicologico per cambiare umore e tenore alla

contesa: andare in mare alla Sandokan, attaccare, stupire, sconvolgere la logica dei fatti e, usando la scimitarra, agitare questo status di bonaccia generale che a Black Magic piace molto: è prima, è comoda, è in casa, non ha proprio nulla da perdere.

E questi continui rinvii che rendono sempre più statico questo risultato e che aumentano il nervosismo in chi è in evidente svantaggio ed ha bisogno di riemergere, non sono simpatici. De Angelis, con



Francesco de Angelis

LA CURIOSITÀ

Il remake del filmato neozelandese che incita alla vittoria Black Magic fa sorridere tutti

Nel contro-spot vince l'Italia

AUCKLAND È probabile che i kiwi riescano a tenersi la Coppa America, ma è sicuro che difficilmente avranno degli avversari più amati degli italiani. Lo conferma il successo alla televisione neozelandese dello spot ideato dalla pattuglia di Raisport che ormai da mesi vive a Auckland sulla falsariga di quello che i neozelandesi hanno creato per sostenere la loro squadra, che ha la TVNZ tra i suoi sponsor. Nell'originale c'è un bambino che soffia perché Black Magic langue in un mare senza vento e a poco a poco tutti in città si mettono a soffiare per spingere verso la vittoria la barca di Coutts.

Nel remake italiano il bambino è Marco, uno dei figli di Torben Grael: lui soffia quando vede che Black Magic sta per vincere. E con lui ci sono le mogli dei velisti italiani che fanno vento con gli asciugamani, soffiano Cino Ricci con il cronista Guazzini, Fioravanti che conduce le dirette con Pelaschier, che canta invocando il vento, la giornalista Caporale si affaccia dallo studio per agitare l'aria con un phon, anche i tecnici si agitano e accade il miracolo: Black Magic si blocca a pochi metri dall'arrivo e va a marcia indietro, mentre Luna Rossa gonfia lo spin e balza in avanti. Marco esulta e un maori si mette le mani nei capelli.

LA POLEMICA

Il patron Patrizio Bertelli si lascia sfuggire qualche riserva nei confronti dei costruttori di Prada

Progettisti quasi sotto accusa

«Ma il primo scopo era superare le 50 regate della Vuitton Cup»

AUCKLAND Il vento si fa attendere e i progettisti di Luna Rossa colgono l'occasione per spiegare che cosa hanno capito di Black Magic e per affermare di essere pronti a una nuova sfida con il team Prada. Forse non sanno che, in Italia, il Corriere della Sera è uscito in edicola con un'intervista di Patrizio Bertelli che, ribadendo la sua intenzione di partecipare alla Coppa America del 2004, conferma piena fiducia a Francesco de Angelis e a Torben Grael ma dice che «si poteva fare qualcosa di più in fase di progettazione» anche se alla fine giudica «buono» il lavoro dei designer perché riconosce loro «valide attenuanti generali».

È tutto schierato il team dei designer: nove persone, con al centro German Frers e Doug Peterson, che hanno creato le due Luna Rossa e alla fine, insieme con l'equipaggio hanno deciso che le finali della Louis Vuitton Cup e la Coppa America andavano fatte con Luna Rossa 1, Ita 45. Tutti i team alla fine hanno usato la loro

seconda barca, Prada invece ha lasciato a terza Ita 48 «perché anche se era più veloce in poppa con venti sugli 8 nodi, era più difficile da manovrare». Il range, cioè la situazione migliore per Ita 48 era fra i 7 e 14 nodi, «ma abbiamo saputo solo dopo che i neozelandesi volevano correre solo al di sopra degli 8 nodi».

Forse un altro prezzo pagato all'inesperienza ma, «alla luce di quello che è successo in queste regate - spiega Frers - anche oggi scegliremmo di nuovo Ita 45 che ha il suo range tra i 12 e 15 nodi». Che, tutto sommato sono le condizioni in cui si è corso in questi giorni, il che vuol dire che, almeno in que-

ste condizioni, Black Magic è più veloce di Luna Rossa. La barca dei kiwi è più lunga di Luna Rossa, da ferma forse 4 centimetri che diventano 30/40 quando, navigando, sbanda e allunga la sua lunghezza al galleggiamento. «Noi», spiega Frers - «ave-

vamo fatto un modello più lungo, ma dovendo fare 50 regate di Louis Vuitton Cup per arrivare alla Coppa America, avevamo bisogno di una barca dalle linee più classiche, più adatta a varie situazioni: abbiamo corso con 7 nodi e con 25 nodi di vento. Loro hanno bisogno di mare piatto per dare il meglio e, non a caso, per la Coppa tengono le barche spettatori molto più lontane dal campo di regata di quanto non fossero nella selezione tra i challenger».

Per profittare al massimo delle linee della loro barca, i kiwi concentrano i 1000 chili di peso che si possono portare a bordo fra vele e attrezzature, in contenitori che possono essere spostati a seconda dell'assetto che si vuole dare quel giorno alla barca in funzione del vento. Può sembrare una scelta rivoluzionaria, ma German Frers junior che non lavora con il padre dice che «con il regolamento della Coppa America non ci possono essere rivoluzioni ma solo evoluzioni, piccoli aggiustamenti e modifiche per adattare la barca al posto in cui si corre». Ma per i kiwi il concetto di evoluzione deve essere molto vicino alla rivoluzione: Doug Peterson, che lavorò con loro alla barca che vinse la Coppa nel '95, ammette che già allora si parlò del millennium rig, l'albero futurista di Black Magic, che però non fu realizzato «perché il team non aveva molti soldi e la barca era già tanto più veloce delle altre».



Nel grafico qui sopra è rappresentato il campo di gara della Coppa America che si sta svolgendo in Nuova Zelanda. Nelle tre aree delimitate dai cerchi sono indicate le tre diverse zone

di regata entro le quali si può svolgere la gara. L'area viene scelta di volta in volta dai commissari in base alle condizioni meteorologiche e soprattutto secondo la direzione del vento.

musica libri e altro

zivago
musica libri e altro

Per acquistare i libri e la musica che preferisci, senza limiti di orario e di tempo con consegne in 24/48 ore

www.zivago.com

Quest'anno per fare pubblicità su Il Piccolo ricordatevi di chiamare

am

A. MANZONI & C. S.p.A.

Filiale di Pordenone
Via Molinari 14
Tel. 0434.20432

Filiale di Trieste
Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311

Filiale di Udine
Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio)
Tel. 0432.246611

LA SFIDA DI LUNA ROSSA
in diretta da **AUCKLAND**

SU **RADIO Capital**
Classici e notizie

7.10 Carlo Marincovich
8.10 Vittorio Zucconi
18.10 Giovanni Soldini
22.10 le interviste di Emilio Marrese

SULLA FREQUENZA DELLA TUA CITTÀ 800-392317

Nelle regionali dello Schleswig-Holstein i cristiano-democratici perdono solo pochi punti

Fondi neri, la Cdu limita i danni

La Spd resta primo partito, la Simonis confermata presidente del Land

Vienna cerca ora di ricucire lo strappo-Haider con la Ue

VIENNA Hanno cominciato gli artisti e gli intellettuali a minacciare il boicottaggio dei prestigiosi palcoscenici viennesi, seguiti da gruppi, sia pur limitati, di vacanzieri belgi che hanno disdetto le loro dimore sugli sci, per finire agli studenti che stanno cancellando parte dei 400 progetti di scambio in programma coi loro colleghi di tutta Europa. Anche essi, come li definisce il quotidiano Kurier, «vittime della politica».

La situazione «pian piano si normalizzerà», continua ad assicurare il ministro degli Esteri, Benita Ferrero-Waldner, personaggio di spicco dei popolari (Oeuv) del cancelliere Wolfgang Schüssel, impegnata in un tour de force politico-diplomatico senza precedenti per cercare di convincere i partner europei, e non solo quelli, del rischio cui andrebbero incontro boicottando un Paese sia pur piccolo come l'Austria. Fermo restando il fatto che se le sanzioni dei 14 violeranno i diritti dell'Austria, Vienna si riserva di intraprendere «passi giuridici» nei confronti dei suoi partner eu-

ropei. Come già a suo tempo aveva minacciato Jörg Haider, l'Austria potrebbe ritardare alcune decisioni dell'Ue. Nessun controboicottaggio però verso gli altri Stati - ha precisato il ministro - perché ciò sarebbe «controproducente».

Ferrero-Waldner ha ricordato anche di essere impegnata non solo sul fronte dell'immagine pulita dell'Austria, ma anche su quello diplomatico dell'Osce (Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa), di cui Vienna detiene attualmente la presidenza. Ciò significa, in pratica, svolgere una politica attiva coi Paesi vicini e dimostrare che l'Austria è in prima linea nella sicurezza del continente.

Il ministro degli Esteri Benita Ferrero-Waldner impegnata in un «tour» diplomatico: «pian piano si torna alla normalità»

Dello stesso parere del ministro degli Esteri sembra essere il vicecancelliere, signora Susanne Riess-Passer, ex braccio destro di Haider, la quale sostiene che il nuovo governo non ha paura di essere osservato sul piano internazionale, perché, ha detto, «noi crediamo di avere un buon programma».

BERLINO La Cdu cala ma non crolla. Si chiude con questo verdetto il primo test elettorale in Germania dopo l'esplosione della Tangentopoli tedesca che ha coinvolto anche il vecchio cancelliere Helmut Kohl.

Delle difficoltà dei cristiano-democratici hanno approfittato i socialdemocratici che nelle elezioni regionali nello Schleswig-Holstein hanno raggiunto il 42% dei suffragi contro il 35% della Cdu.

Il partito cristiano democratico sembra comunque limitare i danni rispetto alle precedenti elezioni nel Land del 1996, quando registrò il 37 per cento, ma paga il conto dell'inchiesta che ha coinvolto l'ex cancelliere Helmut Kohl.

I socialdemocratici di Gerhard Schröder manterranno quindi il governo dello Schleswig-Holstein e Heide Simonis sarà confermata ministro-presidente. Potrà anche continuare la coalizione rosso-verde che sulla scia del Governo nazionale guida il Land: anche i Verdi sono infatti riusciti a raggiungere il quorum del 5% ponendo così le basi per confermare l'alleanza di Governo.

I risultati sembrano accontentare sia vincitori che vinti. Mentre dal quartier generale socialdemocratico si accoglie con soddisfazione l'affermazione ottenuta, anche la segretaria del Cdu Angela Merkel, una delle principali candidate a prendere il posto di Wolfgang Schauble alla presidenza

del partito, non si lamenta. «Siamo usciti dal fondo della valle - ha spiegato - siamo di nuovo in cammino e continueremo a combattere».

La confermata presidente Spd Heide Simonis ha parlato invece di «obiettivo raggiunto» precisando che «si è posto fine al continuo scioglimento elettorale che per i socialdemocratici durava dallo scorso anno».

Heide «la rossa», come viene chiamata per il suo spirito battagliero, ha ringraziato quanti l'hanno votata dandogli la possibilità di governare lo Schleswig-Holstein per altri cinque anni. Amante e collezionista di larghi cappelli (ne ha alcune decine e anelli di tutti i tipi), la Simonis (segno zo-

Effetto fondi neri

La Spd ha battuto la Cdu nelle regionali dello Schleswig-Holstein. Ecco le tappe della crisi

- 5 Novembre 1999: Ordine d'arresto per Walther Leisler Kiep (ex tesoriere del partito Cristiano democratico, la Cdu) per evasione fiscale su una donazione di un milione di marchi da un mercante d'armi.
- 23 Novembre 1999: Kiep dice in Tv che tutti, ai vertici del partito, erano a conoscenza della situazione finanziaria. Il giorno prima il suo mandato d'arresto era stato revocato.
- 30 Novembre 1999: «Mea culpa» di Kohl davanti al presidium del partito e in una conferenza stampa: si scusa e assume su di sé tutta la responsabilità del sistema dei fondi neri.
- 2 Dicembre 1999: Si insedia la commissione parlamentare d'inchiesta composta da 15 membri e presieduta dalla Spd.
- 2 Gennaio 2000: Lo scandalo dei fondi neri della Cdu si allarga a macchia d'olio e coinvolge anche Wolfgang Schauble, successore di Kohl alla presidenza del partito.

Il tribunale di Bonn apre ufficialmente l'inchiesta. L'accusa è di malversazione e si riferisce a fondi neri destinati al partito Cristiano democratico (Cdu).

Anche Schauble confessa in Tv: «Ho accettato 100 mila marchi in contanti da Schröder».

Il presidium del partito rinnova la fiducia a Schauble, che non si dimette e invita Kohl a lasciare la presidenza onoraria. L'ex-cancelliere dice addio al partito.

Si suicida Wolfgang Huellen, direttore dell'Ufficio gestione finanze del gruppo Cdu-Csu al Bundestag.

Wolfgang Thierse, presidente del Bundestag, annuncia che la Cdu dovrà rimborsare 41 miliardi di lire.

Schauble si dimette da presidente della Cdu e da capogruppo Cdu-Csu al Bundestag.



ANSA-CENTIMETRI

Il premier attaccato dai giornali per la sua divergente presa di posizione sulla situazione del Medio-Oriente

Sassaiola su Jospin anche dalla stampa

PARIGI Di ritorno dal Medio Oriente, Lionel Jospin si sottrae all'immediata convocazione all'Eliseo da parte di Jacques Chirac: i due si vedranno solo mercoledì, prima di una riunione del Consiglio dei ministri e dopo il ritorno di Chirac dall'Olanda dove sarà oggi e domani.

Ma il primo ministro socialista non sfugge a una lezione di diplomazia (e di Costituzione) del Presidente, che gli ricorda la posizione della Francia sul Medio Oriente, «che non è cambiata», e le sue prerogative in politica estera. E non evita

una gragnuola di critiche: «ha compromesso la coabitazione» con il Presidente neogollista «la propria immagine di candidato presidenziale», scrive senza mezze parole l'Afp, l'agenzia di stampa francese.

Il giorno dopo la sassaiola all'Università di Bir Zeit, innescata da dichiarazioni di Jospin «anti-hezbollah» e «anti-siriane», il Presidente e il premier, che saranno rivali nelle elezioni del 2002, tacciono: avvicinati dai giornalisti, Chirac chiarisce di avere già detto quel che doveva dire.

Ma su Jospin continua a

cadere una sassaiola metaforica. I giornali non gli danno tregua (e per fortuna la domenica in Francia ne escono pochi): «il fiasco» titola Le Parisien sulla missione del premier; «Mille giorni e un disastro» dice Le Journal du Dimanche, che ricorda il percorso del governo nella «gauche plurielle» in carica dal 5 giugno 1997.

Se gli avversari politici lo tartassano, pochi sono i compagni di cordata a parlare in sua difesa. I leader neogollisti accusano il premier di «sbavamenti inaccettabili» e di avere perso la misura del proprio ruolo e dei

propri limiti istituzionali: «Le dichiarazioni di Jospin ci fanno perdere influenza in una regione del mondo dove la Francia ha sempre avuto il ruolo di svolgere un ruolo di arbitro».

Solo Alain Madelin, leader di Democrazia liberale, partito dell'opposizione, mette in guardia Chirac: «Per dare addosso a Jospin, non metterli dalla parte dei terroristi». Intanto, la diplomazia ufficiale incomincia a cercare di mettere insieme i cocci: un lavoro che s'annuncia lungo e difficile. Il ministro degli Esteri Hubert Vedrine, che era con Jospin in

guidato da Bjoern Engholm. Divenne ministro-presidente nel 1993 con le dimissioni dello stesso Engholm. Nelle elezioni del 1996 la Spd perse la maggioranza assoluta e dovette allearsi con i Verdi.

La Simonis è apprezzata



Il Presidente Chirac.

Medio Oriente, dice a una radio che la politica della Francia resta «chiara e netta». Così facendo, Vedrine conferma che il premier non voleva annunciare, con le sue dichiarazioni, un nuovo orientamento della posizione francese, ma solo affermare un proprio ruolo in politica estera. E quando il ministro conferma «la politica della Francia rispetto al processo di pace, il suo impe-

soprattutto per la sua franchezza e la grande competenza politica, che lo ha consentito di ottenere ottimi risultati nell'economia dello Schleswig-Holstein. Sposata con un professore di politica ambientale, non ha figli.

Prossimo appuntamento elettorale in Germania saranno le regionali di maggio nel Nord Reno-Vestfalia dove la battaglia tra Cdu e Spd vivrà di nuovi capitoli.

Lesione da parte di Chirac che ricorda le prerogative spettanti al Presidente

gno, il lavoro fatto con tutti i protagonisti di questo conflitto», tenta di ricucire lo strappo, ma parla il linguaggio di Chirac.

«Trattandosi delle relazioni tra Israele e il Libano, il Presidente - aggiunge l'Eliseo - ha ricordato le responsabilità peculiari affidate nell'aprile del 1996 dalle parti interessate alla Francia e agli Stati Uniti, in uno spirito di fiducia e di imparzialità. Mettere in causa questa imparzialità sarebbe un attentato alla credibilità della nostra politica estera e alla capacità della Francia di agire per la pace».

Si riuniscono oggi a Sintra in Portogallo, Paese che ha la presidenza di turno della Ue, i ministri degli eserciti aderenti all'Unione

Eurodifesa, un piano dopo la figuraccia del Kosovo

Vertice interlocutorio in attesa di affrontare il nodo centrale del riparto dei contributi militari

BRUXELLES L'avvio della concretizzazione del piano di «eurodifesa», approvato dal vertice di Helsinki, è all'ordine del giorno della riunione informale del Consiglio dei ministri della difesa dei Quindici, che si riunisce oggi a Sintra, in Portogallo, il Paese che assicura la presidenza di turno della Ue.

Nessuna decisione è attesa da questa riunione informale, la quarta del genere dal novembre 1998, ma per i Quindici si tratta di cominciare a dare forma all'obiettivo di creare una forza di reazione rapida dell'Ue, composta da circa 60 mila uomini, in grado di intervenire autonomamente in una crisi come quella vissuta in Kosovo. La guerra in questa regione ha infatti messo a nudo le lacune militari europee in materia di trasporti, di comunicazioni e soprattutto di informazioni, determinanti per la

pianificazione di un'operazione.

Il Consiglio informale si tiene ad un paio di giorni dall'avvio, a partire dal primo marzo, delle prime strutture militari e politico-militari della Ue: un Comitato politico e di sicu-

rezza (CoPs), appoggiato da un comitato militare e da uno Stato maggiore militare. I 15 ministri - tra cui l'austriaco Herbert Scheibner, esponente della Fpoee, il partito del leader nazionalista di Jörg Haider - dovranno dare lu-

ce verde a questi organismi per avviare la riflessione sulla pianificazione militare della Ue.

La pianificazione si limiterà comunque ai compiti cosiddetti «di Petersberg», vale a dire alle operazioni di mantenimento o imposi-

zione di pace ed umanitaria, con l'esclusione di quelle relative alla difesa collettiva del territorio alleato, che restano di competenza della Nato.

A Sintra, i ministri cominceranno a discutere delle ripercussioni del pro-

getto sui bilanci militari nazionali, che da alcuni anni sono in riduzione. La spesa militare della Germania rappresenta, ad esempio, solo l'1,5% del suo prodotto interno lordo, contro il 2,8% della Francia e il 2,4% della Gran Bretagna.

E invece ancora troppo presto per cominciare a definire il contributo dei singoli Paesi in termini di uomini: di questo si comincerà probabilmente a discutere solo in autunno, dopo avere definito metodologicamente e necessariamente la forza rapida di reazione.

Come già successo per il Consiglio informale degli affari sociali, la presenza di un ministro austriaco influenzerà gli aspetti più conviviali della riunione. La presidenza portoghese non ha previsto per Sintra alcuna foto di famiglia tra i ministri, come vuole la tradizione, e anche i programmi turistici sono stati annullati.

Espulso dagli Usa il diplomatico cubano «trafficone»

WASHINGTON Il diplomatico cubano José Imperatori, dichiarato persona non grata dagli Stati Uniti, è stato espulso dagli Usa. Lo ha confermato il portavoce del Dipartimento di Stato americano, James Rubin. Fonti dell'Fbi, a loro volta hanno precisato che il funzionario cubano è stato accompagnato all'aeroporto «Ronald Reagan» dove è stato fatto salire a bordo di un aereo diretto in Canada. Di lì sarà trasferito nell'isola caraibica.

Si è dunque conclusa con un'espulsione in piena regola la vicenda del diplomatico cubano accusato di spionaggio dagli Usa e che si era rifiutato di lasciare volontariamente Washington.

José Imperatori è stato prelevato da agenti dell'Fbi nella sua casa nel Maryland da dove è stato accompagnato fino all'aeroporto di Washington. In un comunicato il dipartimento di Stato americano informa che Imperatori è stato espulso «perché si è rifiutato di lasciare il Paese nel giorno e all'ora indicata» e che «non godeva più dei

privilegi e dell'immunità diplomatica conferita dalla convenzione di Vienna sulle relazioni internazionali». Il viceconsole cubano, in effetti, aveva rinunciato alla sua immunità per difendersi dalle accuse mosse dal governo statunitense.

José Imperatori, che ha 46 anni ed è accusato di complicità con un funzionario dei servizi di immigrazione sospettato di spionaggio a favore di Cuba, in base all'ordine di espulsione avrebbe dovuto lasciare il territorio statunitense entro l'1.30, ora locale, di ieri.

Il diplomatico, che non aveva con sé bagagli ed era accompagnato dal suo legale, Kurt Schmoke, ha sempre respinto le accuse e, ieri, aveva annunciato alla stampa di rinunciare alle sue funzioni di vice console presso la sezione degli interessi cubani a Washington e di aver cominciato uno sciopero della fame contro il provvedimento nei suoi confronti e finché non si sarebbero dimostrate del tutto prive di fondamento le accuse.

L'imposizione delle regole islamiche porta il Paese africano alla guerra civile

Nigeria spaccata dalla sharia

KADUNA Pochi fedeli si sono recati oggi a sentir messa nella cattedrale di San Giuseppe, a Kaduna, dopo le orribili stragi (fonti concordano, seppur non ufficiali, parlano di almeno 400 morti) della scorsa settimana.

«Dovunque siano i nostri fratelli, e sperando che siano vivi - ha detto nella sua predica il reverendo Bako - preghiamo perché Dio li protegga. Ma soprattutto l'invocazione è che sia ripristinata la pace, e non solo per i cristiani, ma tra la gente di differenti religioni: quello che è avvenuto non deve accadere mai più».

Ma almeno la cattedrale era intatta, seppur quasi per miracolo. Solo un tempestivo intervento della polizia venerdì scorso aveva bloccato un gruppo di musulmani che si stavano accingendo a darla alle fiamme. Meno fortunate altre chiese e moschee: almeno una dozzina delle quali sono state devastate.

Nella città - capitale dell'omonima provincia del nord della Nigeria, una volta chiamato «lo Stato liberale» per il suo carattere cosmopolita - la tensione è fortissima, anche se da ieri non si segnalano incidenti,

probabilmente anche grazie alla massiccia presenza di militari.

Ieri, peraltro, c'è stato un forte spostamento di popolazione: cristiani e musulmani stanno infatti cercando di raggiungere zone dove si sentono più protetti.

Gli incidenti erano esplosi violentissimi lo scorso lunedì, quando migliaia di cristiani avevano effettuato una marcia contro l'intenzione del governo locale di introdurre la legge islamica (Sharia). Da quel momento è stato un divampare di violenza, dall'una e dall'altra parte, con pile di cadaveri



Gli scontri a Kaduna, nel Nord della Nigeria, causati dal conflitto religioso per l'imposizione dell'islamismo.

portate via da camion verso i più vicini cimiteri.

I leader religiosi hanno lanciato appelli alla ragionevolezza e alla calma, ma nessuno sembra voler recedere dalle sue posizioni. Il governo di Kaduna ha ribadito, infatti, l'intenzione di

introdurre la sharia; decisione che i cristiani non intendono in alcun modo accettare, arrivando - per evitarsi - addirittura ad ipotizzare la divisione in due dello Stato.

Gli scontri religiosi (che però mascherano appena

Si contano già 400 morti e nel Nord dello Stato i cristiani sono in fuga

quelli etnici) pongono una serie ipoteca sul futuro della giovane democrazia nigeriana, che compirà un anno in maggio, accusata di aver spostato a Sud la geografia del potere nel Paese, storicamente concentrata nel Nord. E non è un caso che proprio uno Stato del Nord, che sarà seguito a breve da altri due, più «eventualmente» quello di Maduna, abbia introdotto la sharia.

«Ci sta bruciando il tetto sulla testa, ci sono le pretese per una guerra civile», ha dichiarato Wole Soyinka, Nobel per la letteratura e combattente storico contro i regimi militari.

Dopo l'assassinio di un poliziotto in Serbia La Kfor interviene e isola l'«enclave» di Gracanica per impedire incidenti

GRACANICA La Kfor, la Forza di pace della Nato in Kosovo, ha isolato ieri l'enclave serba di Gracanica, nel Kosovo centrale, dopo una manifestazione di protesta di circa 150 abitanti contro l'assassinio l'altra sera di un poliziotto in Serbia. Soldati svedesi della Kfor a fine mattinata avevano bloccato le vie d'accesso al villaggio, situato a Sud di Pristina, dove vivono alcuni parenti del poliziotto ucciso nello scontro a fuoco fra la sua pattuglia e un gruppo di assalitori nei pressi del villaggio di Konkulj, nella Serbia meridionale.

«Non farò la fine di Allende», promette Chavez Il Presidente venezuelano non teme il golpe

CARACAS Il Presidente venezuelano Hugo Chavez ha commentato ieri per la prima volta le voci dell'esistenza di possibili trame militari contro di lui, assicurando che «non farò certo la fine di Salvador Allende». Dopo aver indicato che l'ipotesi di golpe nei suoi confronti proviene da «settori che delirano», il capo dello Stato ha detto: «Essi sognano una soluzione come quella utilizzata per Salvador Allende. Questo mi fa ridere perché non c'è mai stata nella storia delle forze armate venezuelane una fase di maggiore unità e coesione di quella attuale». La settimana scorsa il sindaco di Caracas e candidato alle presidenziali di maggio, Antonio Ledezma, aveva pubblicamente affermato di essere venuto a conoscenza di propositi golpisti nei confronti di Chavez. Lo stesso Presidente ha infine detto che fra quanti sognano di applicare in Venezuela la formula che Augusto Pinochet utilizzò in Cile c'è probabilmente l'ex Presidente Carlos Andres Perez che attualmente risiede negli Stati Uniti.

Tony Blair ci ripensa e adesso ha dei dubbi: «Cibi transgenici utili, ma stiamoci attenti»

LONDRA Dopo essere stato per anni un paladino della ricerca sulle biotecnologie, Tony Blair cambia idea e ammette che i cibi transgenici sono potenzialmente pericolosi per l'uomo e per l'ambiente. Una brusca virata che il premier britannico ha illustrato in un articolo pubblicato ieri. «Non c'è dubbio - scrive - che i cibi e raccolti geneticamente modificati c'è un potenziale pregiudizio sia in termini di sicurezza umana che di modifica dell'ambiente». Il premier rileva tuttavia che i cibi transgenici possono aiutare a risolvere il problema delle carestie.

Voto «bulgaro» nella rielezione del ministro Kostov I delegati di Sofia compatti sul politico al potere

SOFIA Il primo ministro bulgaro Ivan Kostov è stato rieletto ieri presidente dell'Unione delle forze democratiche (Ufd, al potere), nel corso del congresso del partito, svoltosi a Sofia. Kostov, unico candidato alla carica, è stato eletto da 4.242 dei 4.456 delegati, con un voto che, secondo tradizione, può essere definito «bulgaro». Il congresso ha eletto inoltre la nuova direzione dell'Ufd, composta da 10 membri.

Vivace dibattito all'assemblea dell'organizzazione che raccoglie i connazionali di Slovenia e Croazia

Pola, verso la «nuova» Unione

Entro tre mesi una commissione proporrà modifiche allo Statuto

«L'altraeuropa»: il palinsesto della settimana

TRIESTE La prima pagina del quotidiano radiofonico Rai «L'altraeuropa» di questa settimana si apre sul tema del revisionismo storico. Al programma, curato e condotto da Bianca Stella Zanini, intervengono oggi con il prof. Giuseppe Petronio, alcuni ospiti di fama partecipanti al convegno di Trieste. Realizzata con la collaborazione di Viviana Fachinetti e irradiata sulle frequenze in onda media di 1368 khz alle 15.45, la trasmissione domani prevede l'aggiornamento della cronaca politica e sociale di Slovenia, Croazia e dell'area balcanica. Nella puntata di mercoledì sera sarà commemorata la figura di Fulvio Monai, pittore e scrittore polesano, scomparso da un anno. Con il gastroenterologo prof. Mario Frezza, giovedì si parlerà del libro «Mal d'Asburgo. Vizi, vizi, malanni e manie della Casa Imperiale d'Austria» di Hans Bakl (ed. Mgs Press). Venerdì la seconda parte della conversazione con Nicola Luardo, incontrato a Torreglia (Pd), dove ora vive. Discendente della dinastia zarina produttrice del Maraschino, ha raccolto i ricordi di famiglia nel libro «Dietro gli scogli di Zara» (Libreria Ed. Goriziana).

Approvata la proposta degli esuli: una commemorazione congiunta coi «rimasti» davanti alla foiba di Vines. Entra in carica anche l'assessore alle Finanze

POLA Dopo che le ultime due sedute erano state sospese o per mancanza di quorum o per ostruzionismo, la sesta sessione ordinaria dell'assemblea dell'Unione italiana svoltasi sabato scorso a Pola, nonostante un increscioso incidente (vedere l'altro articolo), è andata tutto sommato a buon fine, mandando a referto una serie di importanti decisioni. E sono stati così «evasi» tutti i punti del corposo ordine del giorno. La notizia più importante riguarda la riforma dello Statuto, la cui commissione preposta avrà tre mesi di tempo per formulare le proposte per la «nuova» organizzazione. Ma andiamo per ordine. E' stato aggiornato il punto sul regolamento di procedura interno, che è stato comunque sostituito con il dibattito sul regolamento di procedura concernente l'attività della Commissione statutaria. Si tratta di un organismo composto da dieci consiglieri, che era già stato costituito lo scorso ottobre nell'assemblea di Rovigno. Con il documento si stabiliscono le competenze e il funzionamento della commissione. Sono stati accolti gli emendamenti di iniziativa democratica (il gruppo assembleare «d'opposizione») sui termini temporali: entro 15 giorni il presidente dell'assemblea avrà il compito di convoca-

re la prima seduta della commissione, la quale disporrà di 90 giorni per proporre modifiche e integrazioni all'attuale statuto dell'Unione italiana. E' stata invece bocciata la proposta sull'operatività dell'organismo con un numero minimo di membri. La commissione sarà deliberativa solo se ad essa parteciperanno la maggioranza dei membri. Altro punto importante è stata l'approvazione del bilancio consuntivo per il '99 dell'Ui con sede a Fiume e di quello dell'Ufficio a Capodistria. Il resoconto è stato approvato con 31 voti

favorevoli, 11 astenuti e 5 contrari.

Dopo le informazioni sulla recente missione a Roma di una delegazione congiunta dell'Ui insieme alla Federazione degli esuli, ricevuta da Violante, nonché in merito alla convenzione tra ministero degli Esteri e Ui inerente ai mezzi destinati dal governo italiano in favore della comunità, l'assemblea ha nominato la nuova redazione del «Bollettino ufficiale» (formata da Errol Superina, Maurizio Tremul, Claudio Moscarda, Orietta Moscarda, Ezio Giuricin e Alessandro Damiani).

Via libera anche al nuovo titolare alle Finanze della giunta esecutiva, che è l'umaghesse Pino Degrossi, già responsabile del settore

Volantino ingiurioso distribuito da Teobaldo Rossi lancia pesanti accuse al presidente Giuseppe Rota

POLA Increscioso incidente (che potrebbe avere degli strascichi in tribunale) durante la pausa dei lavori dell'assemblea. Il presidente della Comunità degli italiani di Draga di Moschiana Teobaldo Rossi, ha distribuito un volantino ingiurioso nei confronti del presidente dell'assemblea Giuseppe Rota. Il foglio raffigurava l'abitazione di Rota, seguita da pesanti insinuazioni. L'atto di Rossi, che non è consigliere dell'assemblea, ha scatenato un putiferio. Che per poco non si è trasformato in rissa. L'autore del volantinaggio è stato invitato ad abbandonare «l'aula» da alcuni consiglieri. Alla ripresa dei lavori, il consigliere nonché presidente della giunta Tremul ha definito il gesto «vile e vergognoso», mentre Rota ha annunciato di voler ricorrere alle vie legali. «La mia coscienza e onestà sono a posto» si è difeso, ricordando che non è la prima volta che viene preso di mira.

per il coordinamento delle Comunità degli italiani. Un'accessa discussione, com'era prevedibile, si è sviluppata attorno alla ripartizione dei mezzi del Fondo di promozione per le attività delle Ci. E' stata bocciata la proposta elaborata da un'apposita commissione guidata dal consigliere Pietro Nutrizio, che stabiliva una ripartizione dei fondi in base a una quota fissa (60-70 %) e un'altra (del 30-40 %) in base all'attività effettivamente svolta dai singoli sodalizi. Come era già emerso in sede di attivo consultivo delle Ci, si rischiava di penalizzare i sodalizi maggiori che fanno molteplici attività. Dopo diverse opzioni, è stata accolta quella che prevede per il 2000 una ripartizione che assegna il 50 % in base all'attività, un 30 come quota fissa e il 20 in base al numero degli iscritti. E' stato quindi deciso di presentare i bilanci di tutte le Comunità. Una commissione dovrà inoltre stabilire le modalità per il pagamento delle spese dei gruppi assembleari. Restando ai lavori, la sensazione è che tra le domande e interpellanze sono emerse più attriti di carattere personale che non questioni essenziali. Sono state invece approvate due iniziative significative: la convenzione Uj-Up-T-Irras del Fvg sull'aggiornamento e la formazione dei docenti, mentre è stato deciso di accogliere la proposta degli esuli: innalzare una croce e commemorare insieme le vittime della foiba di Vines, nell'albionese.

Confronto organizzato dai giornalisti della Società K 4

Slovenia e Croazia: urge l'accordo transfrontaliero



Da sinistra, l'ex viceministro sloveno Juri, il moderatore, e l'avvocato Starman.

CAPODISTRIA Gli argomenti a favore dell'Accordo sloveno croato sul piccolo traffico di confine e la collaborazione transfrontaliera sono tanti, e la popolazione delle zone interessate vorrebbe vederlo entrare in vigore quanto prima. Ma parte delle forze politiche slovene, con in testa il Partito popolare, continuano a essere contrarie alla sua ratifica. E' il quadro emerso nel corso di un confronto pubblico tra l'ex segretario di stato agli esteri sloveno Franco Juri e l'avvocato capodistriano Daniel Starman, i due personaggi che negli ultimi anni e in particolare negli ultimi mesi, si sono esposti di più nel sostenere (Juri) ossia nell'avversare (Starman) la ratifica del documento, sottoscritto dai ministri degli esteri dei due Paesi nel 1997 ma ratificato finora solo dal Parlamento croato.

ha replicato il deputato al Parlamento croato e presidente dell'Assemblea regionale istriana, Damir Kajin, ospite della serata. La sovranità è intoccabile, ha detto Kajin, e nessun governo croato sarà mai disposto a trattare con chi

Juri: «L'intesa sul piccolo traffico di confine è utile alle popolazioni e non mette a repentaglio il diritto internazionale»

avanza delle pretese territoriali.

Nel corso del confronto, per contestare le tesi radicali di Starman, sono stati ricordati anche gli Accordi di Udine. Italia e Jugoslavia li avevano sottoscritti

Ma il «popolare» Starman vuole invece subordinare ogni utile trattativa alla ridefinizione finale della linea di demarcazione

prima di chiudere definitivamente la disputa sul confine, e sono stati importanti per le genti di queste terre. Se Roma e Belgrado, in un clima da guerra fredda, erano riusciti a

trovare un accordo sul piccolo traffico di frontiera, prima di definire il confine, per permettere la normalizzazione della vita della popolazione locale, tanto più dovrebbero essere in grado di farlo oggi Slovenia e Croazia, e' stato detto. A favore della ratifica, ricordando i legami che esistono tra gli abitanti da entrambe le parti del confine e i danni che l'attuale rigidità del regime confinario comporta (con Schengen, e' stato detto, sarà anche peggio) si sono espressi anche i sindaci di Capodistria e Grignana Dino Pucer e Rino Dunis, il deputato al Parlamento sloveno Roberto Battelli e numerosi altri intervenuti. Nell'anno elettorale, però, e' molto difficile aspettarsi una soluzione, anche per l'influenza dell'avvocato Starman sui vertici del Partito popolare e, come ha precisato Franco Juri, per l'ignoranza, da parte del loro leader e vicepresidente del governo sloveno Marjan Podobnik, di alcuni dei principi fondamentali del diritto internazionale.

La serata, seguita da un pubblico numeroso e attento, si è svolta al caffè Loggia ed e' stata organizzata dalla «Società» civile istriana K4, un gruppo di giornalisti che hanno annunciato una serie di incontri di questo tipo per «promuovere la cultura del dialogo e affermare i valori dell'apertura, della solidarietà e della tolleranza» nel Capodistriano.

Si esclude un inquinamento marino da scarichi e fiumi, ma si sospetta il versamento a mare da una nave

Sardelle infettate da Ddt, è allarme

ISOLA Non è ancora allarme sul Litorale sloveno, ma una giustificata preoccupazione esiste. Regolari controlli veterinari, effettuati venerdì sul pescato del consorzio Delamaris di Isola, hanno indicato che il pesce azzurro conterrebbe un tasso troppo elevato di pesticidi. Nello strato adiposo delle sardelle catturate al largo, in acque internazionali, dai pescatori istriani

si sarebbe depositato del Ddt in concentrazioni quattro volte superiori al consentito. Immediato il divieto di inscatolare il pesce, mentre nelle peschierie della costa le vendite sono state sospese, nonostante la richiesta fosse rimasta invariata. Gli esperti hanno subito avanzato forti dubbi. L'uso della sostanza tossica riscontrata, è vietata da una ventina d'anni in tutti i paesi che si affacciano

sull'Adriatico. Né in agricoltura né in altre attività il Ddt può essere usato. Una contaminazione così forte del mare da avvelenare il pesce, è apparsa pertanto sospetta. E' stato ipotizzato un errore nei laboratori che hanno effettuato le analisi. L'istituto nazionale di veterinaria ha ordinato, pertanto, una controperizia. I risultati definitivi saranno noti nel giro di pochi giorni. Soltanto a quel punto sarà

più chiaro se si può parlare di inquinamento del mare. Scurati quasi certamente l'ipotesi di scarichi in mare del pesticida, oppure che possa essere stato trasportato dalle acque dei fiumi, si rafforzerebbe la tesi, che a rovesciare il Ddt in Alto Adriatico sia stato l'equipaggio irresponsabile di una nave mercantile in transito. In questo caso, l'allarme si estenderebbe anche ad Italia e Croazia.

I CAMBI			
SLOVENIA			
Tallero 1,00 =	9,65	Lira*	
Tallero 1,00 =	0,0050	Euro*	
CROAZIA			
Kuna 1,00 =	250,56	Lira	
Kuna 1,00 =	0,1294	Euro	
Benzina super			
SLOVENIA			
Tallero/l 138,40 =	1382,72	Lira/l	
CROAZIA			
Kuna/l 4,83 =	1210,22	Lira/l	
Benzina verde			
SLOVENIA			
Tallero/l 123,30 =	1249,90	Lira/l	
CROAZIA			
Kuna/l 4,65 =	1165,12	Lira/l	

(*) Dati forniti dalla Banca Koper d.d. di Capodistria

Avvisi Economici

MINIMO 12 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.
TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630. **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354. **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828. **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.
La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.
In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.
La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di franchigie per la risposta.

1 IMMOBILI VENDITA

Feriale 2200 - Festivo 3500

GORIZIA (zona residenziale): tranquilla villa in bifamiliare, tricarere, biservizi, giardino, garage, 250.000.000 trattabili!!! La Loggia 0432/701607. (Fil47)
PROGETTOCASA Duino appartamento soggiorno, caminetto, cucina, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, terrazza, soffitta, taverna, giardino, due posti macchina, 380.000.000. Cod. 349. 040/368283. (A00)
PROGETTOCASA Opicina recentissimo attico, soggiorno, tre stanze, cucina, doppi servizi, terrazze abitabili, ottime rifiniture, idromassaggio, posti macchina, cantina. Cod. 313. 040/368283. (A00)
PROGETTOCASA p.zza Sansovino appartamento ultimo piano, salone, cucina abitabile, due camere, bagno, ripostiglio, due cantine, riscaldamento autonomo. Cod. 264. 040/368283. (A00)
PROGETTOCASA Roiano appartamento luminoso recentemente ristrutturato, composto da soggiorno, due stanze, cucina, bagno, balcone, riscaldamento autonomo, 160.000.000. Cod. 200. 040/368283. (A00)
PROGETTOCASA Servola casetta parzialmente ristrutturata, possibilità bifamiliare con ingressi indipendenti, giardino e accesso auto. 360.000.000. Cod. 347. 040/368283. (A00)
PROGETTOCASA Strada di Fiume appartamento secondo piano, vista città, soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, ripostiglio, balcone, posto macchina, 148.000.000. COD. 341. 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA Zona Università appartamento buone condizioni, vista aperta, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, cameretta, bagno, terrazzino, soffitta, parcheggio condominiale. 165.000.000. Cod. 35. 040/368283.

4 LAVORO OFFERTA

Feriale 2200 - Festivo 3500

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.
AGENZIA immobiliare ricerca impiegata/o collaboratore con esperienza settore, preferibile patentino. Tel. 040/638585.
AMBULATORIO medico cerca segretario/a max 32enne, 28 ore settimanali. Telefonare esclusivamente lunedì dalle 19 alle 22 allo 040/3726952.
APPRENDISTA commessa/o abbigliamento cerca conoscenza slovena croato max 24 anni presentarsi lunedì 28 febbraio ore 12 via S. Maurizio n. 9.
AZIENDA commerciale operante nel settore automobilistico livello nazionale ed estero, cerca collaboratori, 20/35 anni con seguenti mansioni: a) impiegato/a commerciale per supporto vendite. Comunicabilità, preferibili esperienze precedenti settore conoscenza programmi informatici (Word, Excel), apprezzata conoscenza dell'inglese, sloveno; b) impiegato/a ragioniere, esperienze precedenti nella contabilità generale. Telefonare 0481/536800.
AGENZIA Gorizia cerca giovane conoscenza slovena per lavoro negozio articoli sportivi. Scrivere: patente N. GO2087407N fermo posta Gorizia centro.

AZIENDA internazionale cerca 8 persone per lavorare seriamente. Inserimento immediato. 0339/2694598 sig. Quartana.
AZIENDA operante nel settore telecomunicazioni a livello internazionale cerca alcune figure professionali da inserire nel proprio staff di progettazione. I candidati ideali sono ingegneri elettronici e informatici con esperienza acquisita nella progettazione del software, nella programmazione ad alto e basso livello, nello sviluppo di algoritmi di elaborazione numerica. Gli interessati devono inviare curriculum vitae a Fermoposta Centrale Trieste CI AAB385336.

BIRRIERIA cerca 1 cuoco/a e 1 aiuto cuoco/a max 30 anni. Presentarsi via Giulia 57 martedì dalle 10 alle 12 solo per professione non perditempo.
CERCASI esperto pulitore capacità organizzative zona Trieste città. Scrivere casella postale n. 10, ufficio postale 20097 San Donato Milanese (Mi).
CERCASI personale per pulizie con esperienza di macchinari per lavoro a Gorizia. Telefonare 0481.410530 urgente.
CERCASI urgentemente per Trieste collaboratori determinati per consulenza diretta e aziendale settore telecomunicazioni. Formazione gratuita guadagni immediati 0349/3722505.
NUOVA apertura trattoria «La pignata» con sala da ballo cerca urgentemente nuovo personale ragazze/ dai 18 ai 35 anni con o senza esperienza cameriere/a barman ecc. Tel. 040/271099 0335/6567054.
PER persone seriamente interessate a guadagnare da uno a tre milioni part-time full-time senza limiti. Tel. 0481/390106 ore 18/19 lunedì di Olivo. (B00/4)

PER promozione turistico/alberghiera cerca studenti studenti disponibili part-time festivi compresi. Richiesta conoscenza lingue e computer. Presentarsi dalle 16 alle 17 il giorno 28 febbraio presso l'hotel Milano (via Ghega 17). (A3124)
RISTORANTE cerca cuoco/a con esperienza max 35enne. Tel. 0339/6304059.
RISTORANTE Salvia & Rosmarino Borgo Grotta Gigante cerca pizzaiolo esperto. Inviare curriculum via fax 040/327554. Questo annuncio annulla il precedente.
SALONE cerca apprendisti parrucchieri con esperienza tel. 03475761759.
SOCIETÀ metalmeccanica con sede in Gorizia ricerca personale operaio max 40enne da adibire alla produzione di anime per fondere. Telefonare ore ufficio allo 0432/574943. (Fil47)
STUDIO odontoiatrico Gorizia-Fiumicello cerca assistente. Scrivere casella postale 25, 33030 Moruzzo (Ud).
SUPERMECCATO assume commesse/ magazzinieri macellai pratici e apprendisti. Scrivere via Donadoni 22 Trieste. (A00)

8 VACANZE E TEMPO LIBERO

Feriale 2200 - Festivo 3500

TRENTAMILA dall'antipasto al dolce vini compresi. «Trattoria Torre Antica-Rutters» - Dolegna - 0481/630648.
9 FINANZIAMENTI
Feriale 4000 - Festivo 6000
FINANZIAMENTI operante Italia risposta immediata tutte

le categorie fino tutti dipendenti 10.000.000-500.000.000 fiduciari mutui liquidità aziendale sconto effetti fatture. 049.8625523. (Fil17)

Prestito Personale.
da 3 a 15 milioni
800-829291
FORUS
Prodotti finanziari di SANTA BARBARA SpA (R.C. 20027)

MULTINAZIONALE svizzera propone finanziamenti tutte categorie con tassi dal 3% da 10 milioni a 1 miliardo. Esempi: 50 milioni 360 mila mensili; 100 milioni 698.054 mensili. 0041/917249004. (A00)
PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie, anche protestati, mutui 100%, consulenza gratuita. Tel. 049/8935158. (Fil47)

PERSONALI
• A DIPENDENTI, AUTONOMI E PENSIONATI
• RESTITUZIONE CON BOLLETTINI POSTALI
• SOLUZIONI ANCHE PER PROTESTATI
MUTUI CASA
TASSO 3,75%
• RESTITUZIONE IN 15-16-18-20-25-30 ANNI
• FINANZIAMENTO L. 100% DEL COSTO D'ACQUISTO
046-77233
046-77233
Trieste - via Milano, 17

049/8842668 abbiamo soluzioni finanziarie immediate per tutte le categorie in tutto il territorio nazionale. Tassi a partire dal 3%. (Fil17)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriale 4000 - Festivo 6000

ALESSANDRA triestina ti aspetta per un completo re-

lax allo 0349/6352389. Ambiente riservato. (A2852)

DOLCISIMA massaggiatrice offre compagnia tutti i giorni anche domenica 0339/5721805. (A2690)

GRAZIOSA spigliata cerca uomo gradevole per amicizia duratura. 0339/2844058. (Fil37/10)

IMPIEGATA veramente carina ti cerca dolce affascinante e romantico. Tel. 0339/6578235.

MAESTRA nell'arte del massaggio, scopritrice dei tuoi desideri, ti donerà gioia tranquillità, allontanando i cattivi pensieri 2000 auguri 0349-6663653. (A3014)

TOTAL body relax massaggi uomo-donna presso centro privato. Info cell. 0347/1799185. (C00)

GRADO affittasi/cedesi edicola stagionale ottima posizione. Telefonare 0329/2121061. (Fi 2505)

11 MATRIMONIALI

Feriale 2200 - Festivo 3500

AGENZIA matrimoniale Giulietta Romeo offriamo agevolazioni incontri mirati amicizia convivenza matrimonio. 040/3728533.

12 ATTIVITÀ

Feriale 2200 - Festivo 3500

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole bar clientela selezionata paga contanti. 02-29518014.
GRADO affittasi/cedesi edicola stagionale ottima posizione. Telefonare 0329/2121061. (Fi 2505)

E' NATA UNA STELLA

«Consacrato» da più di 40 studi clinici, l'aglio polverizzato di Kwai 300 riduce i fattori di rischio cardiovascolare perché protegge dal colesterolo, combatte la calcificazione delle arterie e riduce la pressione. Ci vediamo a Hollywood?

Kwai 300
ONCE-A-DAY
Tutto il benessere dell'aglio senza l'odore dell'aglio



Denuncia della Cgil regionale: slitterà di un anno o forse più

Anziani, la legge esiste ma è priva di fondi certi

TRIESTE La legge per gli anziani è ancora al palo, non sarà applicata prima di un anno e forse ancora di più, inoltre mancano ancora i fondi per finanziarla.

La denuncia arriva dalla Cgil regionale in un documento, firmato dal segretario Roberto Treu e da Renata Bagattin, segretario della federazione pensionati del sindacato.

«Le nostre preoccupazioni sui ritardi nell'applicazione della legge regionale per la tutela degli anziani hanno trovato conferma», scrivono Treu e Bagattin. «Sin da quando la legge 10 venne approvata, nel maggio del '98, e ferma restando la bontà dell'impianto normativo, andiamo sostenendo che l'unico termine di paragone per valutarla è dato dall'entità e dai criteri scelti per il finanziamento delle misure da essa previste».

«Soltanto stanziamenti adeguati e verificabili - sottolineano i due segretari - possono infatti garantire il funzionamento di una legge che, come ha dovuto riconoscere lo stesso assessore Ariis, avrà bisogno ancora di un anno per essere «operativa» a tutti gli effetti».

L'allarme della Cgil viene lanciato dopo

la discussione avvenuta la scorsa settimana in commissione regionale, in cui era stato fatto il punto della situazione. Ricordiamo che la normativa riguarda 248 mila ultrasessantacinquenni che vivono nel Friuli-Venezia Giulia.

«Il ritardo sarà però destinato a dilatarsi - si legge ancora nella nota della Cgil - , aggravando una situazione di disagio già inaccettabile, se non verranno significativamente modificate le modalità con cui la Regione finanzia gli interventi nei territori. Attualmente tali stanziamenti confluiscono in un «fondo globale per l'assistenza», senza alcun vincolo di destinazione per gli enti locali. Con questo sistema non può essere garantita né verificata l'effettiva realizzazione delle misure di tutela e promozione sociale dell'anziano previste dalla legge 10».

«Chiediamo pertanto alla Giunta e a tutte le forze politiche presenti in consiglio - concludono - di introdurre nuovi criteri di erogazione dei finanziamenti, definendo e approvando un'integrazione della legge 10 che imponga precisi utilizzi a fronte dei fondi stanziati».

Si allargano le relazioni internazionali del Friuli-Venezia Giulia: contatti con la Libia e l'Etiopia

Porta d'Europa per gli africani

Interesse per il corso di Gorizia. E arriva pure l'ambasciatore georgiano

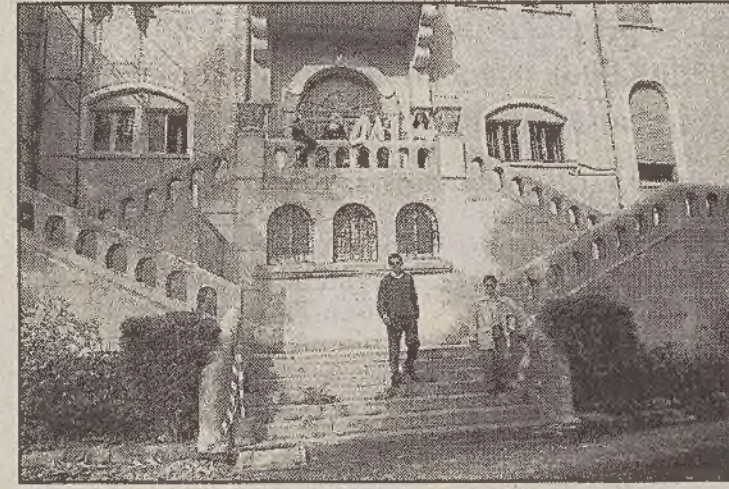
TRIESTE Al Friuli-Venezia Giulia, punto d'ingresso privilegiato in Europa e nello scacchiere geo-politico del centro-est Europa, guardano con interesse alcuni Paesi africani. Lo ha affermato Maria Paola Pagnini, presidente del corso di laurea in Scienze internazionali e diplomatiche di Gorizia, che si è incontrata ieri con il presidente della Giunta regionale, Roberto Antonione.

La docente, da poco rientrata da un viaggio in Africa, ha riportato il vivo interesse a stringere contatti e relazioni con la nostra regione manifestato dall'ambasciatore di Libia in Italia, Idriss Lamin, che nelle prossime settimane potreb-

be giungere in regione su invito dell'università di Trieste, che ha istituito il corso goriziano.

Analogo interesse è stato confermato anche dall'ambasciatore d'Etiopia a Roma, Halima Mohammed, che ha espresso l'intenzione del suo Governo di istituire un rapporto privilegiato con il corso di laurea in scienze internazionali del capoluogo isontino, dopo i contatti già in atto con le università di Roma, Napoli, Torino e Firenze.

Si potrebbero così avviare - ha sottolineato la professoressa Pagnini - corsi di formazione a Gorizia, riservati a giovani diplomatici, simili a quelli in atto con il ministero degli Esteri dell'Armenia, che ha scel-



L'ingresso principale della sede goriziana dell'università di Trieste

to il Friuli-Venezia Giulia (accanto a Vienna e Boston) per corsi di specializzazione finanziati dall'Unione europea.

Infine, sono in corso contatti con l'ambasciatrice della repubblica di Georgia in Italia, Russadan Lortki-

panidze, per programmare una sua visita a breve nella nostra regione, su invito dell'ateneo triestino. Il presidente della Georgia, Eduard Shevardnadze (ex ministro degli Esteri sovietico ai tempi di Michail Gorbacev), infatti, ha sollecita-

to l'ambasciata georgiana a Roma a verificare la possibilità di allacciare nuovi rapporti con il Friuli-Venezia Giulia.

Il presidente Antonione ha confermato alla professoressa Pagnini la volontà del governo regionale di stringere tutte queste nuove relazioni, sottolineando la necessità del supporto e del consenso del nostro ministero degli Affari Esteri, alla stregua delle collaborazioni che sono già operative in particolare con i paesi del vicino centro Europa.

Pertanto Antonione ha assicurato che, nei prossimi giorni, lettere formali d'invito nel Friuli-Venezia Giulia saranno inviate alle ambasciate nel nostro Paese di Libia, Etiopia e Georgia.

Il Movimento autonomista accusa il sindaco di Udine Cecotti di aver accantonato il progetto

Friuli storico, lite in famiglia

UDINE «Conflitto con la Lega? Nessuna crisi in Comune. Si è trattato semplicemente di errori di tattica assembleare. Necessario invece un confronto con Movimento Friuli». Il sindaco di Udine Sergio Cecotti smorza i termini della polemica con il Carroccio udinese, in particolare con il capogruppo e consigliere regionale Maurizio Franz.

Durante la discussione sul caso Haider, infatti, la Lega aveva presentato a sorpresa una propria mozione, primo firmatario proprio Franz, nonostante i gruppi di maggioranza avessero sottoscritto

un documento di approvazione al discorso di solidarietà del primo cittadino. Cecotti ha abbandonato l'aula e ha chiesto un confronto con la Lega, il cui gesto era sembrato a Cecotti uno schiaffo, tanto più che egli è iscritto proprio al gruppo leghista. Un gesto, per i più, dettato da Alessandra Guerra (cosa smentita da Cecotti) per «normalizzare» la maggioranza in Comune con l'Alleanza Polo-Lega in Regione.

L'episodio ha poi determinato il commissariamento della Lega udinese e aperto una crisi interna a livello provinciale (a sostenere Ce-

cotti un fronte capitanato da Viviana Londero) e anche cittadino. Tre esponenti leghisti avevano infatti espresso sulla mozione del proprio gruppo un voto di astensione. Il Carroccio pare essersi ricompattato, ma sono ferite che non si rimargineranno facilmente.

Ma per Cecotti i problemi vengono anche dall'altra colonna sulla quale si regge la sua maggioranza, il Movimento Friuli: il segretario di Mf ha infatti colto l'occasione per lamentare l'isolamento del movimento autonomista e ha accusato Cecotti di aver accantonato il progetto



Il sindaco di Udine, Cecotti.

del Friuli storico, del quale si sarebbero appropriati altri. Un'accusa che Cecotti non ha digerito: «Da quando sono sindaco ho lavorato seriamente sulla coesione territoriale in vista delle riforme. Qualcuno ha usato il riordino degli enti locali come slo-

gan suscitando reazioni a Gorizia e a Pordenone. Non parlo dell'onorevole Renzo Scatolati (è capogruppo della lista Cecotti) e nemmeno del presidente della Provincia Carlo Emanuele Melzi, il cui progetto è intelligente». Il pensiero va allora ai Ds udinesi e alla loro proposta di una riforma federalista della Regione.

«Con Mf - ha continuato Cecotti - non credo ci siano grossi problemi, tuttavia è necessario avviare un confronto su cosa sia la questione friulana nel 2000 e per elaborare strategie vincenti».

Hubert Londero

«Dorme» in Parlamento la normativa che riconosce la loro specializzazione

Psicologi precari in rivolta

UDINE Il Comitato nazionale psicologi psicoterapeuti precari denuncia in un comunicato «la grave inadempienza di questa maggioranza governativa, e in particolare del ministro Rosy Bindi, che a dispetto della retorica propagandistica in difesa delle categorie più deboli e disagiate, si mostra assolutamente indifferente a un pasticcio legislativo da lei stessa creato fin dal '97».

Attualmente, infatti, i servizi pubblici di psicologia, che si rivolgono al sostegno proprio di queste categorie, non possono tecnicamente usufruire delle prestazioni di migliaia di psicologi psicoterapeuti. Infatti questi ultimi, nella quasi totalità sono in possesso di una specializzazione riconosciuta da tutti, fuorché dal ministro della Sanità. «Sono mesi che ci viene promesso dal sottosegretario alla Sanità, Monica Bettoni, dall'on. Duilio (relatore del progetto di legge 4932 che se approvato farebbe terminare

questa grave ingiustizia), da tutti i capigruppo di questa maggioranza e dal presidente Luciano Violante, che la proposta di legge verrà messa all'ordine del giorno - scrive il Comitato - ma non accade nulla».

«Tutti sono stati più volte contattati e sollecitati dai referenti di questo Comitato - si legge ancora nella nota - Tutti hanno elargito demagogiche rassicurazioni, divenute poi pubbliche su Radio Radicale (trasmissione del 12 novembre '99) e sulla stampa nazionale. Però il risultato è stato la totale scomparsa del progetto di legge 4932 dal calendario dei lavori del Parlamento».

Preso atto di questa lunga serie di promesse mancate, il Comitato nazionale psicologi psicoterapeuti precari intende passare a forme di lotta di immediata visibilità per l'opinione pubblica. Il referente del Comitato nel Friuli-Venezia Giulia è Diego Calligaris, e-mail diegocal@libero.it

Secondo «Monitorminori» il piccolo schermo rimane lo strumento informativo preferito

Ragazzi «prigionieri» della Tv

Ci passano davanti mediamente quattro ore al giorno

TRIESTE Il televisore resta il «giocattolo» preferito dai ragazzi della nostra regione: mediamente, in ogni casa, ci sono oltre due apparecchi mentre il computer comincia a fare breccia soprattutto nei capoluoghi di provincia con una diffusione del 61%. Sono questi i dati più interessanti che emergono da «Monitorminori», un'indagine, unica del genere in Italia, commissionata nel 1998 dalla Regione, per conto del Tutore pubblico dei minori, al «Comitato regionale di garanzia per l'informazione sui minori e i soggetti deboli», con lo scopo di avviare un Osservatorio di lungo periodo sul rapporto tra giovani e mass media, nonché di coinvolgere i giovani stessi nel miglioramento delle notizie di settore.

Lo studio, i cui risultati sono stati resi noti in questi giorni, si divide in due parti: la prima, si riferisce ad articoli su minorenni in otto giornali regionali; la seconda, prende in esame, grazie all'Istituto per la ricerca sulle tecniche educative e formative di Udine, il comportamento di 583 studenti della scuola dell'obbligo, a partire dalla quarta elementare, di fronte ai mezzi di comunicazione.

Dall'analisi dei 4.118 articoli individuali, si rileva l'alto numero di pezzi dedicati ad argomenti come Scuola, Educazione, Istruzione e Formazione, presenti nel 42,7% delle unità, seguiti da quelli relativi a violenza fisica, sessuale e psicologica su minorenni, presenti nel 20% dei casi. L'onore della prima pagina spetta, però, a questi ultimi. Sicché, «l'immagine di minore che ne deriva - scrivono gli esperti - è proprio quella di vittima, o in subordine, di piccolo criminale». La conclusione è che la stampa regionale «non aiuta a sviluppare un'informazione funzionale alla crescita di una cultura dell'infanzia e dell'adolescenza».

Gli addetti ai lavori, allora, auspicano che siano pub-

blicati più servizi sulle iniziative istituzionali a favore di giovani o sul volontariato nonché sui diritti negati all'infanzia nei campi della formazione personale, della salute, dell'affettività, della sicurezza, soprattutto in famiglia.

Le risposte indicate nei questionari compilati nelle scuole, invece, rivelano che 9 studenti su 10 guardano la televisione regolarmente, soprattutto il lunedì (96%), con una media di 4 ore al giorno tra le 13 e le 22; in orario serale essa funge da «ritiro» per tutta la famiglia. Radio e computer, altresì, trovano appassionati, rispettivamente, fra i ragazzi delle medie per l'ascolto della musica e, fra i maschi più che le femmine (83/2), per il divertimento e non ancora per l'arricchimento culturale (129/1). Merita, poi, sottolineare la ricca attività pomeridiana svolta fuori casa e la denuncia contro le scene violente in tv. Qua e là affiorano, però, sensazioni negative: non è bassa, ad esempio, la quota di coloro (34%) che dimostrano disinteresse al dialogo con i genitori o gli amici sui programmi televisivi visti il giorno prima o che utilizzano in solitario il computer (70%). Solitudine che emerge anche in quanti scrivono che la televisione fa compagnia, rende felici, aiuta a vivere. Inoltre, dal ricordo preciso di tanti spot, si ha conferma di quanto i ragazzini dai 9 ai 13 anni rappresentino un target ideale per aziende che reclamizzano giocattoli, snack e prodotti specifici.

Fiorenzo Ricci

E invece i giovani triestini vanno matti per il computer

TRIESTE Dal rapporto con i mass media, risultati curiosi emergono a proposito dei giovani triestini, che rappresentano il 23% del totale dei ragazzi soggetti al «monitoraggio»: innanzitutto, la presenza in famiglia di apparecchi per la comunicazione e l'informazione, quali com-

puter (62%), impianti hi-fi (83%), telefoni cellulari (74%), segreteria telefoniche (38%), telecamere (48%), playstation per videogiochi (37%), videoregistratori (94%), è superiore alla media. Conseguenza diretta il fatto che, in Friuli-Venezia Giulia, l'utilizzatore tipo del pc, risulta, in prevalenza, maschio, studente di scuola media e triestino.

Il 35% del campione, nel capoluogo regionale, si è le mamme sono spesso donne che lavorano, anche in ruoli di responsabilità (prevalego professionisti, insegnanti, impiegate); invece i papà, non vivono necessariamente con i figli (la media del 14% supera quella regionale del 7%) e, più che altrove, scelgono (o vi sono costretti per mancanza d'alternative?) impieghi flessibili a part-time.

f.r.

Apri i battenti il 4 marzo «Ortogiardino»
Fiori, piante e attrezzi Tutto per i «pollici verdi» da sabato a Pordenone

PORDENONE Apri i battenti, sabato prossimo, alla Fiera di Pordenone, la ventunesima edizione di Ortogiardino, salone nazionale di floricultura e orticoltura, vivaistica e attrezzature per il verde. La rassegna occupa una superficie di circa 20 mila metri quadrati al coperto con 300 espositori provenienti dalle regioni del Nord Est. Ogni anno la kermesse ospita anche circa 3000 visitatori da Slovenia e Croazia, che «trovano in Ortogiardino un'iniziativa stimolante, molto attraente e che offre una scelta di piante, fiori e idee di arredo per il verde altrimenti non disponibile oltre confine e che ben di rado si può trovare completa anche nelle nostre regioni». Il Friuli-Venezia Giulia conta oltre 150 aziende che operano nel settore floristico di piccole dimensioni, le aziende sono più di 200. Una realtà produttiva, quindi, di rilievo, che risponde a una domanda di mercato altrettanto significativa: per la gran parte, hanno spiegato gli organizzatori, la popolazione della regione, così come quella del Veneto Orientale, vive in abitazioni autonome, molte delle quali con l'orto o un proprio giardino. Per i nove giorni di apertura sono programmati alcuni convegni e dibattiti. La Fiera proporrà inoltre ai visitatori una interessante mostra di cartoline sul tema «Messaggi floreali».

Entro domani
Iscrizioni ai Giochi matematici

TRIESTE C'è tempo ancora fino a domani per iscriversi alla settima edizione italiana dei campionati internazionali dei Giochi matematici. In regione si potrà giocare nel capoluogo e a Udine. Per informazioni e iscrizioni rivolgersi all'università Bocconi, Centro P.R.I.S.T.E.M. Eleusi, viale Isonzo, telefono 02-58365113, fax 02-58365112. E-mail pristem@uni-bocconi.it Per partecipare sono sufficienti intuito e ragionamento logico. Tra i premi, oltre al viaggio e al soggiorno per la finale internazionale a Parigi, anche due iscrizioni gratuite alla Bocconi.

Offerta regionale
Turismo in vetrina a Milano

MILANO Anche quest'anno la Regione è stata presente alla Borsa internazionale del turismo di Milano, la più importante fiera nazionale di settore, con un proprio stand in cui l'immagine e l'offerta del Friuli-Venezia Giulia sono state proposte, nella loro globalità, dall'Azienda regionale di promozione turistica, dalle sei Apt, dai Consorzi alberghieri, dall'Aeroporto, nonché dall'Ersa per quanto riguarda l'aspetto enogastronomico legato ai prodotti tipici. Grande rilievo nel corso degli incontri è stato dato alle manifestazioni e ai servizi approntati per il Giubileo.

fondo sociale europeo anno scolastico 1999-2000

post diploma

Tecnico di import export

Corso riservato a diplomati da almeno un anno (25 anni compiuti) in cerca di occupazione

Contenuti: Economia politica, Statistica, Office automation, Reti, E-commerce, Tedesco, Inglese, Organizzazione aziendale, Marketing, Diritto

Durata: 800 ore (320 di stage) da marzo a luglio

Sede: Trieste

Articolazione: otto ore di lezione al giorno per cinque giorni alla settimana, frequenza obbligatoria; sono previste cinque settimane di lezione in un paese europeo di area tedesca

Indennità di frequenza: max Lire 2.400.000

Rilascio della qualifica di secondo livello post-diploma. Assistenza al placement

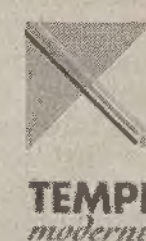
corso approvato dalla Giunta Regionale e finanziato da

Commissione Europea Fondo Sociale Europeo

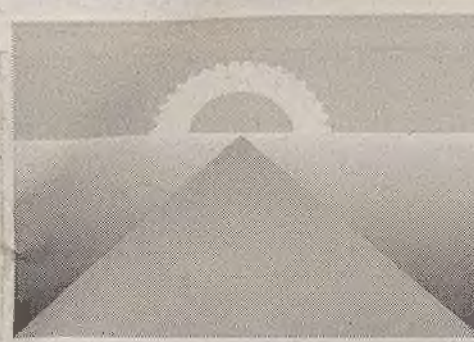
Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale

Regione Autonoma FVG Direzione Regionale Formazione Professionale

Informazioni: Tempi Moderni F.V.G. I-34122 Trieste Via Dante 7 tel. 040.3728.633



www.jobonline.it



OGGI

Il Sole: sorge alle **6.47**
tramonta alle **17.49**
La Luna: si leva alle **2.12**
cala alle **11.38**
9.a settimana dell'anno, 59 giorni trascorsi, ne rimangono 307.

IL SANTO

San Romano di Condat

IL PROVERBIO

Non tarderà a transigere sul fine chi è disposto a transigere sui mezzi.



TEMPO

Temperatura: **7,9** minima
12,5 massima
Umidità: **78** per cento
Pressione: **1031,8** in aumento
Cielo: poco nuvoloso
Vento: **4,0** km/h da N-E
Mare: **8,0** gradi

MAREE

Alta: ore 2.56 **+17** cm
ore 20.49 **+10** cm
Bassa: ore 12.30 **-24** cm

DOMANI

Alta: ore 0.01 **+7** cm
Bassa: ore 13.09 **-32** cm



AUTO
CAMPOMARZIO

TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO

CONCESSIONARIA FIAT

Le celebrazioni delle vittime della guerra

«Dopo Ciampi possiamo sognare un futuro senza più divisioni»

Trieste è una città nella quale, come si sa, non è stato facile sognare. Eppure sognare, ogni tanto, fa bene a una società, come fa bene agli individui.

Ebbene, dopo la visita del Presidente Ciampi penso che possiamo sognare. Ciampi è stato alla Risiera, alla Foiba di Basovizza e si è fatto rappresentare a Gonars, sede in tempo di guerra di un campo di deportazione di sloveni e croati. Dopo questo evento il sindaco ha proposto di ricordare, per il futuro, in un'unica cerimonia tutte le vittime dei totalitarismi: fascismo nazismo comunismo. Ottima idea, perché innanzitutto parla di vittime e non di martiri, ma soprattutto perché ci può permettere di sognare.

Di sognare che cosa? Voglio fare un passo indietro. Due anni fa, in uno dei discorsi cosiddetti ufficiali nella celebrazione del 25 aprile nella Risiera, dissi qualcosa alla Martin Luther King: I have a dream, ho un sogno. «Mi auguro che chi è istituzionalmente adeguato a proporre simboli, cioè chi rappresenta l'unità della nazione italiana, slovena e croata, un pellegrinaggio in tutti i luoghi della memoria possa compierlo e possa perciò proporlo ai propri concittadini come un fatto simbolico. In fondo, se un passato è legato ai simboli, vuol dire che più non pesa e che perciò è più facile costruire il futuro».

Ciampi questo pellegrinaggio l'ha compiuto. A Gonars non ci è andato di persona, ma non è questo che conta. Gonars non va bene per ricordare le colpe di cui si è macchiato il fascismo nei confronti degli sloveni o dei croati? Possiamo cambiare il luogo della memoria, possiamo scegliere il campo di deportazione dell'isola di Arbe oppure il villaggio di Lipa, distrutto, con i suoi abitanti, dall'esercito italiano nel 1942.

Ma quel che più importa è che oggi possiamo sognare: sognare che un pellegrinaggio ai tre luoghi della memoria che si sono detti (Risiera, foiba di Basovizza e Gonars) o che altro si vuole al suo posto) venga compiuto assieme da Ciampi, dal Presidente croato Mesić e da quello sloveno Kucan (o da chi sarà prossimamente al suo posto).

Grazie, Presidente Ciampi. Ci hai fatto sognare. Sognare che possa arrivare un giorno in cui il passato non peserà più su di noi e neppure sui nostri vicini, non servirà più a dividere, come a lungo è avvenuto, ma a costruire qualcosa assieme.

Giampaolo Valdevit

Un urlo disperato, un tonfo: muore schiantata sulle rocce dopo un volo di cinquanta metri

Donna precipita nella cava di Sistiana

Udinese, 47 anni, la vittima era giunta a Trieste in gita con il marito

Un urlo disperato che non finisce mai. Poi il tonfo del corpo che si infrange sulle rocce, seguito da un grande, terribile silenzio.

Una donna è precipitata ieri dall'alto della Costiera fin all'interno della cava di Sistiana. Quella posta alla sinistra del ristorante «Castelreggio». Un volo di svariate decine di metri. Cinquanta o sessanta, secondo i primi rilievi. Solo a tarda sera è stata identificata per Silvana Patrone, 47 anni, abitante a Udine. È caduta mentre stava osservando con il cannocchiale il mare che si tinge di rosso con i raggi del sole al tramonto. A qualche decina di metri, sulla strada, c'era il marito Carmine Jovino, 40 anni. Il rumore di qualche auto in transito ha coperto l'urlo della moglie che stava precipitando e al momento non si è reso conto della tragedia.

Quell'urlo è invece stato udito da due ragazze che camminavano sull'ultimo rettilineo della Costiera, a pochi metri dalla gelateria della Costa dei Barbari. Quando l'allarme è suonato all'interno del commissariato di Sistiana erano le 18.04.

Si è messa in moto la macchina dell'emergenza: carabinieri, pompieri, polizia, Capitaneria di Porto, ambulanze e medici del 118, vo-



lontari della sezione triestina del Soccorso alpino del Cai, medico legale, magistrato di turno. Più tardi è stata stata chiamata anche la «scientifica».

Il corpo di Silvana Patrone è stato individuato tra i massi, proprio sotto una parete quasi verticale. Le torce elettriche hanno illuminato un povero fagotto, immobile in una posizione innaturale, a faccia all'ingiù. Una giacca a vento scura, un paio di jeans, scarpe basse. Il medico ne ha constatato la morte. Altre mani, protette da guanti di gomma, hanno

poi cercato nelle tasche. Non c'erano documenti, non c'erano biglietti o lettere di addio o un qualsiasi altro segno che potesse consentire il riconoscimento. Gli agenti hanno cercato anche tra le rocce sovrastanti: ma non hanno trovato né uno zainetto, né un marsupio, né una borsa. Nulla di nulla.

«L'urlo prolungato smentisce la tesi di un gesto disperato. Di solito chi vuol morire non grida, non attira l'attenzione degli altri», spiega un medico che più volte si è trovato di fronte a simili situazioni. Dunque è molto



A sinistra un'immagine della cava di Sistiana nella quale è precipitata Silvana Patrone dopo un volo di cinquanta metri e qui sopra gli investigatori mentre parlano con i testimoni della tragedia. (Foto Bruni)

probabile che si tratti di una disgrazia. Del resto la zona sovrastante la cava di Sistiana è piuttosto esposta e i cartelli che ammoniscono i curiosi a non avvicinarsi al baratro, non sempre sono ben visibili. Inoltre il marciapiede che costeggia il rettilineo della Costiera che porta direttamente all'abitato di Sistiana, corre a brevissima distanza dall'orlo dell'abisso. Il precipizio è nasco-

sto da alberi e fitti arbusti, in mezzo ai quali si notano delle tracce. Quasi dei sentieri. Alla luce del sole il pericolo è evidente e la gente si tiene lontana dal vuoto. Nella penombra invece l'insidia è subdola, mascherata dagli arbusti e dall'erba secca. Specie per chi non conosce quella zona e non sa dell'esistenza della grande cava e del precipizio.

Silvana Patrone potrebbe

aver abbandonato il marciapiede per dare un'occhiata nell'ultima luce allo splendido panorama che spazia dal Castello di Duino fin sulla laguna di Grado. Un piede in fallo, l'erba secca che scivola, nessun appiglio a portata di mano. Nemmeno un ramo. Poi l'urlo e il volo nella cava.

Ma non basta. A suffragare la tesi della disgrazia, della scivolata fatale, vi sono anche altri elementi. Negli ultimi anni chi voleva morire a Sistiana, il più delle volte ha scelto il sentiero Rilke, dalla parte opposta della baia. Al tramonto della domenica la gente se ne va. Non più radioline accese, non più il cicalaccio delle voci. Solo silenzio. A qualche passo oltre le ringhiere di legno c'è il precipizio. Cinquanta metri più sotto l'area disastrosa della Caravella e le scogliere.

Anche ieri, come in tutti gli altri casi, la polizia ha cercato un'automobile rimasta in qualche parcheggio adiacente alla Costa dei Barbari senza che nessuno la ritirasse per ritornare a casa. Non è emerso nulla. Finché un marito disperato non ha fermato un carabiniere: «Non trovo mia moglie».

Claudio Ernè

Dai ricordi del maggiordomo di villa Tripovich che veniva «prestato» alla prefettura per le visite dei Presidenti

«Quando la baronessa mi cambiò il nome»

Le cene, i tè, gli incontri mondani visti attraverso gli occhi di Benito (Vittorio) Favretto



Vittorio Favretto nella sua divisa da maggiordomo.

Indossa un loden un po' stropicciato sopra un maglione da montagna. Ma i modi non sono quelli che il suo abbigliamento farebbe supporre. Basta immaginarselo in livrea, con i capelli impomatati. Si chiama Benito Favretto. Ma fino a qualche anno fa il suo nome era Vittorio. Ride di gusto l'ultimo maggiordomo triestino che ha lavorato per anni in villa Tripovich. Davanti ai suoi occhi sono passati nobili e grandi borghesi, capitani d'industria, attori e attrici di grido. «Nel 1960 lavoravo al Savoia come chef ai piani e un conoscente mi propose di anda-

re a villa Tripovich. Mi presentai in quella reggia, non conoscevo nessuno se non di nome. Mi ricordo che una signora mi fece togliere la giacca per vedere se ero magro. Poi domandò come mi chiamavo. «Benito, Favretto Benito Vittorio», risposi. Lei diventò improvvisamente seria. Replicò: «No, il nome Benito non mi va proprio. D'ora in avanti lei si chiamerà Vittorio, se vuole lavorare qui». Lo stipendio era di 60 mila lire al mese.

Quella donna così aristocratica e nello stesso tempo dai modi così semplici era la baronessa Maria, la moglie di Goffredo de Ban-

field. «Era bellissima e le altre signore la invidiavano per la sua eleganza». Si erano sposati a Londra nel 1920 quando lui era già molto noto come pilota aereo dell'esercito austro-ungarico e protagonista delle più spericolate missioni nei cieli dell'Alto Adriatico. Aveva studiato in Inghilterra materie tecniche avanzate e aveva portato il suo coraggio e le sue competenze alla Tripovich. In quella villa fastosa e imponente vivevano il barone Raffaello, la contessa Silvia Tripovich e per qualche tempo il conte Mario prima che si ammalasse.



Una vecchia foto di famiglia del barone Goffredo de Banfield con i figli Raffaello e Luisa.

Altri aneddoti: «Il più generoso era il vecchio barone de Banfield. Alla domenica quando lo accompagnavo in centro in macchina mi dava una mancia consistente. E altrettanto la baronessa...»

Ricorda ancora Vittorio: «La baronessa mi mandava dalle amiche per servire anche ai loro ricevimenti. Ma gran parte del lavoro era nella villa. Ogni settimana venivano organizzate cene e tè per le signore. Un paio

di volte la baronessa mi aveva "prestato" anche alla prefettura. Nella sala da pranzo del palazzo del governo ho servito in occasione delle cene di gala in onore del Presidente Segni e Saragat».

Ma a dare una ventata di mondanità dopo qualche anno alla vita in villa Tripovich è stato il barone Raffaello de Banfield. «Quando era direttore artistico del teatro Verdi spessissimo erano

organizzate cene di gala in onore di cantanti, ballerini e attori importanti. In quella villa hanno dormito von Karajan, Nureyev e tanti altri. D'estate nella villa arrivava la baronessa Luisa chiamata affettuosamente Pinki con il marito. In giardino venivano organizzati gli incontri di bridge. Spesso arrivavano gli amici austriaci del barone Raffaello...»

Corrado Barbacini

USATO NON CATALIZZATO? PUNTO DI VANTAGGIO.

FIAT PUNTO 1.2 3P

L. 15.900.000* anziché **17.900.000** se avete un **USATO NON CATALIZZATO** che vale zero.

Fino al 29 febbraio

CONCESSIONARIA **FIAT LUCIOLI**

Via Flavia, 104 - Tel. 040-8991911



* Prezzo chiavi in mano IPT esclusa.

Indisponibile la sede tradizionale, potrebbe dividersi in due parti la manifestazione dedicata ai libri

Piazza Gutenberg senza piazza

I librai chiedono di restare in centro, gli editori pensano a Miramare

Gli incontri culturali nel parco del castello dalla metà di luglio

«Piazza Gutenberg» si sdoppia. L'ormai tradizionale mini-fiera del libro «Da Gutenberg al Laser» che si tiene ogni anno in Piazza dell'Unità, a partire dall'edizione 2000 potrebbe dividersi in due parti, una riservata ai librai, l'altra agli editori. La scelta appare obbligata vista l'indisponibilità di Piazza dell'Unità per i lavori di pavimentazione, e il luogo alternativo ipotizzato: il parco del Castello di Miramare. Se gli editori hanno sposato con entusiasmo l'idea, altrettanto non hanno fatto i

librai, che vedono nel giardino di Massimiliano un luogo poco adatto agli affari: «I triestini - dicono - non vengono fino a Miramare per comprare un libro, e i turisti di passaggio un libro non lo comprano certo sui nostri banchi».

Di qui l'ipotesi di scissione della manifestazione, ipotesi ancora da discutere anche perché la Camera di commercio (che organizza la kermesse tramite Carta & Grafica) sta aspettando una risposta dal Soprintendente per utilizzare il parco. Se lo Stato dirà di sì, la mini-fiera del libro potrebbe essere così concepita: una settimana dedicata ai librai in piazza della Borsa

o in Ponterosso, con vendita di libri scontati ma senza appuntamenti culturali, tra la fine di maggio e i primi di giugno. Una seconda parte, della durata di dieci giorni a partire dalla metà di luglio, dedicata agli editori (locali e non) nel parco del Castello di Miramare, con gazebo espositivi aperti solo pomeriggio e sera e due appuntamenti culturali al giorno (presentazioni di libri ma anche incontri e concerti).

«Purtroppo è una scelta obbligata», dice Eleonora Ferrante della libreria «La Bancarella», rappresentante dei librai nel Comitato organizzatore di «Piazza Gutenberg». «Noi - continua - vendiamo libri di ogni genere, e ci rivolgia-

mo a un pubblico variegato; piazza dell'Unità era ideale, perché i triestini a passeggio visitavano la mostra e acquistavano i libri come in una qualsiasi libreria; non altrettanto farebbero i turisti in visita al castello, senza contare i costi che dovremmo sostenere per portare i banchetti a Miramare in pieno luglio».

«Ragioni sacrosante - intervista Carlo Giovanella della Mgs Press, rappresentante degli editori nel Comitato - ma d'altro canto per noi è più importante promuovere la nostra produzione, e proprio i turisti potrebbero essere i clienti migliori per le edizioni locali; ma penseremmo ad attirare anche i triestini, istituendo bus-navetta, senza

contare i vaporette di linea; e poi il parco ci sembra più adatto agli appuntamenti culturali». Dello stesso parere l'editore della Lint Valerio Fiandra, anche lui nel Comitato organizzatore, che parla di «opportunità da non lasciarsi scappare: dare uno spazio «urbano» ai librai più adatto agli acquisti da parte dei cittadini, e uno spazio a Miramare per le iniziative editoriali e culturali mi sembra un'idea ottima; anche perché Miramare è uno dei simboli di Trieste, e ben si sposa a una proposta letteraria; il parco del castello potrebbe diventare un vero parco letterario».

D'accordo anche Rossella Fabiani, nelle doppie vesti di direttrice del Castel-



Una passata edizione di «Da Gutenberg al laser». Off-limits quest'anno piazza dell'Unità.

lo e componente del Comitato organizzatore di «Piazza Gutenberg»: «Abbinare la rassegna editoriale alla mostra su Sissi - dice - può dare buoni risultati; nel mese di luglio abbiamo una presenza media di centomila visitatori, dei quali

25 mila solo nel castello; per gli editori locali, e magari anche regionali, sarebbe una bella vetrina; le presentazioni e gli incontri si potrebbero fare sia all'aperto, nell'area del portico, sia all'interno del castello nella sala del trono, men-

tre i gazebo potrebbero essere sistemati intorno alla fontana; ci sono alcuni problemi tecnici da risolvere, ma se il Soprintendente è d'accordo si può fare». Tutto è comunque, ripetono i componenti del Comitato, è ancora da discutere.

IN BREVE

Iniziativa dell'Ande e della Consulta femminile

Ferrovie & C. Il problema dei trasporti in un incontro organizzato al Club Eurostar

La sezione di Trieste dell'Ande, l'Associazione donne elettrici, torna ad occuparsi del problema dei collegamenti ferroviari in regione, e in particolare a Trieste. Oggi, alle 17, nella sala conferenze del Club Eurostar delle Ferrovie dello Stato, alla stazione centrale, la sezione triestina dell'Ande in collaborazione con la Consulta femminile del Comune organizza un incontro dal titolo «Parliamo di trasporti...». All'incontro, oltre alle rappresentanti dell'Ande e della Consulta femminile, saranno presenti i responsabili locali dei trasporti. Oggetto della discussione il presente e il futuro dei collegamenti ferroviari e non, collegamenti in passato penalizzati e il cui futuro sembra sempre in bilico, tra progetti non realizzati e la minaccia di ulteriori «tagli».

Dibattito alla Stazione Marittima sul «caso Haider» con la partecipazione del partito comunista austriaco

Haider continua a far parlare a a suscitare dibattiti e prese di posizione. Oggi, alle 17.30, nuovo dibattito pubblico sul «caso Haider» nella Sala Oceania del centro congressi della Stazione Marittima, organizzato dal Partito dei comunisti italiani e sloveni. Sul tema «Gli Haider: le radici della peste bruna», parleranno Mirko Messner, della direzione nazionale del partito comunista austriaco e responsabile del Centro interculturale di Klagenfurt, Licia Chersovani, esponente del Prc e ricercatrice storica, l'astrofisica Margherita Hack, il segretario regionale del Pdc, Fausto Monfalcone, e Claudio Tonel della Direzione nazionale dei Ds. Presiederà il dibattito il giornalista Stojan Spetic.

Stasera in Consiglio una mozione di Canciani sul ritiro delle armi nucleari dalla base di Aviano

La richiesta del ritiro delle armi nucleari dalla base di Aviano sarà discussa oggi dal Consiglio comunale che si riunirà alle 18: in discussione sarà la mozione del consigliere Igor Canciani di Rifondazione comunista.

Tra gli argomenti all'ordine del giorno la proposta di deliberazione relativa all'alienazione alla Curia vescovile di un appezzamento nella zona di Santa Maria Maddalena inferiore per la realizzazione della chiesa parrocchiale «Nostra Signora di Lourdes».

Clandestini: in poche ore i carabinieri di Muggia hanno bloccato due rumeni e un macedone

Non cessa l'ondata di clandestini. Anche ieri i carabinieri di Muggia nel corso dei normali controlli alla zona confinaria hanno intercettato tre immigrati illegali in due diverse occasioni.

I militari hanno bloccato due clandestini di nazionalità rumena nei pressi della zona boschiva di Cerei. Un macedone è stato fermato non lontano dal centro di Muggia. I tre sono stati espulsi e consegnati alle autorità slovene.

Ieri mattina la prima sfilata di maschere lungo le vie del centro - Un assaggio delle prossime numerose manifestazioni

La banda «Refolo» dà il benvenuto al Carnevale

Ma il vero inizio avverrà giovedì pomeriggio con il «Corso delle serve» a Servola

Ieri mattina la Banda Refolo ha ufficialmente aperto il Carnevale cittadino. Mentre sabato a San Giovanni c'è stato un «prologo» in maschera davanti al centro Giulia, ieri la «Refolo» è partita alle 11 da Largo Granatieri seguita da un corteo di maschere e mascherine che ha attraversato le vie del centro. La sfilata si è conclusa in piazza dell'Unità, dove il complesso bandistico ha continuato a esibirsi.

Da oggi in poi, dunque, sarà tutto un fiorire di feste in maschera. Alcune a ripetizione, come quelle organizzate da «Trieste La Rosa d'Europa», che tra il 4 e il 7 marzo proporrà una serie di serate danzanti e feste di bambini nel quartiere fieristico di Montebelluno. Intanto domani, alle 17, primo appuntamento nei ricreatori al comunale «Pittori», alle 17, festa in maschera per i bambini.

Ma il vero inizio del Carnevale avverrà giovedì pomeriggio, alle 16, con il tradizionale «Corso delle Serve», a Servola.



Il Carnevale a Muggia è cominciato con una settimana di anticipo per esigenze televisive: il «Ballo della verdura» e la megafrittata sono state filmate dalle telecamere della trasmissione Linea Verde di Raiuno e verranno mandate in onda tra una settimana, domenica 5 marzo. Ma anche a Trieste non è mancata la festa di Carnevale: la banda «Refolo» è partita alle 11 da Largo Granatieri seguita da un corteo di maschere e mascherine che ha attraversato le vie del centro. La sfilata si è conclusa in piazza dell'Unità, dove il complesso bandistico ha continuato a esibirsi. Nelle foto di Bruni alcune immagini della festa con la megafrittata di Muggia e di quella triestina.

A Muggia Ballo della Verdura in diretta con «Linea Verde»

Ieri mattina preapertura del Carnevale di Muggia edizione 2000. Un prologo dettato soprattutto da «esigenze televisive», vista la presenza della troupe di «Linea Verde», la famosa trasmissione domenicale di RaiUno. Presenti a Muggia, oltre al padrone di casa Fabrizio Binacchi, anche Mauro Serio, già conduttore di Solletico, triestino di nascita e romano d'adozione. Ieri

quindi l'anticipo del «Ballo della verdura», che verrà riproposto anche giovedì pomeriggio, e la megafrittata. Piazza Marconi, Mandracchio e calli limitrofi gremiti di gente hanno atteso e telecamere di RaiUno mentre le bande davano già vita alla festa. Forse in certi casi la spontaneità ha risentito delle suddette «esigenze televisive» e del «via dalla regia», ma il divertimento c'è stato comunque. Tra i protagonisti della festa, gran sfoggio di maschere, quindi, godendo anche di una giornata di carnevale in più, sotto un tiepido sole quasi primaverile.

La troupe di RaiUno, nella finzione televisiva, ha raggiunto il Mandracchio via mare, accolta dalla banda della compagnia Lampo, per poi essere attesa in via Carducci da un San Nicolò - un po' fuori stagione - e da alcuni soldatini della compagnia Trotola. Dopo il gioioso assalto di un gruppo di bambini in maschera, telecamere e conduttori si sono trasferiti in piazza Marconi per assistere al Ballo della Verdura e per dare il via alla megafrittata, tanto attesa da tutti. E mentre la piazza si svuotava, a ora di pranzo, Linea Verde ha terminato la sua presenza muggesana sul molo Colombo, per conoscere le specialità gastronomiche locali. La trasmissione andrà in onda domenica prossima, 5 marzo, mentre il Carnevale muggesano «ricomincerà» giovedì grasso, alle 16, con l'incoronazione di Re Carnevale.

Sergio Rebelli

La nostra città candidata a diventare sede di un'organizzazione scientifica

Consiglio accademico mondiale

Potrebbe essere Trieste la sede del futuro «consiglio delle accademie» mondiali, un'organizzazione consultiva interaccademica nata dalla collaborazione delle maggiori accademie scientifiche del mondo, il cui scopo sarà quello di «dare tempestive informazioni e motivati pareri ai responsabili politici internazionali sui più importanti temi di attualità del pianeta».

La candidatura l'ha proposta Mohamed Hassan, a nome dell'Accademia delle scienze del Terzo mondo (Twas), nel corso del World Economic Forum che si è svolto a Davos (Svizzera) nei giorni scorsi.

A Davos si sono riuniti i rappresentanti delle maggiori accademie scientifiche nazionali e dei Paesi partecipanti al Forum, insieme agli osservatori di Usa, In-

ghilterra e Repubblica della Cina. Nel corso della riunione è stato deciso di dare vita al Consiglio interaccademico, una sorta di «consiglio dei saggi» per le emergenze del pianeta. Trieste è stata dunque proposta come sede del segretario del nascente Council, assieme ad Amsterdam e Zurigo.

Nelle prossime riunioni previste a Tokyo dovranno essere definiti il nome della struttura interaccademica, le collaborazioni, le fondazioni e tutti gli altri aspetti necessari alla costituzione di un organismo così importante. «L'iniziativa - si legge in un comunicato del Twas - è di rilevante importanza nel contesto politico economico e sociale internazionale e in particolare modo potrebbe interessare l'Italia e la nostra regione, ove venisse accolta la candidatura di Trieste».

Il caldo, non c'entra, e nemmeno l'inquinamento. Potrebbe invece essere una sorta di «infezione virale» presente nell'acqua a favorire la formazione della mucillagine, fenomeno che anche nel nostro golfo si è presentato dopo più di 50 anni di assenza nel 1988, nel 1989, nel 1991 e nel 1997 durante la stagione estiva, creando notevoli problemi all'attività turistica. Attorno a questa ipotesi stanno lavorando i ricercatori del Laboratorio di biologia marina - gestito da un consorzio fra le Università di Trieste e Udine, il Comune e la Provincia di Trieste

- nell'ambito del programma di monitoraggio dell'Alto Adriatico, cofinanziato dalla Regione e dall'Unione europea attraverso i fondi Interreg 2 Italia-Slovenia, per un importo complessivo di 3,5 miliardi. La causa del fenomeno della mucillagine, spiega la direttrice del Laboratorio di biologia marina Serena Fonda Umani, era stata in un primo tempo attribuita alla «eutrofizzazione», cioè a un eccesso di produzione di materiale organico da parte dei microrganismi vegetali che vivono in sospensione nell'acqua. Si è tuttavia scoperto, grazie alle ricerche

del Laboratorio, che le acque del nostro golfo per un periodo di 8-9 mesi all'anno consumano più di quello che producono, determinando in tal modo una situazione esattamente contraria a quella dell'eutrofizzazione. L'indagine si è quindi spostata ad analizzare il naturale processo di utilizzazione del materiale organico prodotto dai microrganismi vegetali, che tende spontaneamente a formare quelle piccole particelle che poi possono diventare mucillagine, queste sostanze vengono infatti normalmente degradate dai batteri presenti nell'acqua.

«Dalle nostre analisi - spiega Fonda Umani - è emerso che in occasione della comparsa di mucillagini vi è una presenza di virus nell'acqua in percentuale enormemente superiore al normale; questi virus attaccano i batteri e ne distruggono la parete cellulare, disperdendone il contenuto; così non solo si interrompe la catena di naturale assorbimento delle sostanze organiche, ma aumenta la concentrazione di quelle più difficili da degradare».

Il programma di monitoraggio è iniziato nel luglio del 1998 e si concluderà nel giugno del 2001, e prevede

36 crociere con cadenza mensile a bordo dell'imbarcazione «Effevegi» acquistata dalla Regione e messa a disposizione del Laboratorio, durante le quali vengono analizzati diversi parametri di campioni d'acqua prelevati da 16 postazioni in acque italiane poste a nord della linea ideale che congiunge la foce del Tagliamento con Punta Salvore. Le ricerche vengono svolte in collaborazione con l'Istituto sperimentale talassografico del Cnr di Trieste e con il prestigioso Scripps Institute of Oceanography dell'Università della California di San Diego.

Secondo il Laboratorio di Biologia marina sarebbe un virus la causa delle mucillagini comparse in alcuni periodi negli scorsi anni

Un'«infezione virale» soffoca il mare del golfo



I reperti di Cittavecchia

Che i preziosi ritrovamenti archeologici di epoca romana attirino tanti cittadini nella zona di Cittavecchia è un segnale importante, una sorta di invito a continuare gli scavi per portare alla luce e per poi gelosamente conservare quei reperti archeologici che «nobilitano» il lavoro di recupero di Cittavecchia. La giunta comunale deve rendersi conto di quale grande occasione ha Trieste in termini culturali, turistici ed economici.

La porta tardo romana di via Crosada non può essere lasciata sotto il sedimento stradale, ma deve essere riportata alla luce ora a cantiere aperto: si lavora ricorrendo i fondi e le energie, basta volerlo.

Identico discorso per la domus romana, per l'edificio monumentale di via Capielli, per il grande edificio romano e per tutto il patrimonio che giace sotto le macerie e chiede di essere salvato ora: aspettare, come dice l'assessore Tommasini, il 2002 vorrebbe dire letteralmente metterci una pietra sopra.

Tanto il ministro Melandri quanto il presidente della Commissione europea Prodi dovrebbero essere in sintonia politica con la giunta comunale, non ci sono dunque scuse per i fondi o per presunti paletti del piano Urban che prevede, attraverso varie strutture polifunzionali, un recupero sociale e ambientale che può arrivare anche e soprattutto attraverso il recupero archeologico culturale e storico.

Se ciò non dovesse avvenire, Cittavecchia correbbe il rischio di divenire una città fantasma ricostruita a nuovo ma svuotata di storia, arte, vitalità.

Michele Lobianco
Consiglio Comunale An

Lo sviluppo del porto

La situazione del porto è alquanto desolante. Si sono da poco conclusi gli «allegri valzer» prima sulla nomina del presidente dell'Autorità portuale, poi del segretario generale, sulle quali stendiamo un pietoso velo di silenzio: intendiamo mantenere alta la guardia e giudicare l'amministrazione dell'Autorità portuale, comitato portuale incluso, dalla reale politica di sviluppo che sarà in grado di fare.

Il porto è di tutti i triestini e non dei piccoli coltivatori che curano solo i propri orticelli. Si deve operare in questa prospettiva per favorire un reale sviluppo dei traffici marittimi di Trieste in modo che il suo porto sia un porto vero e non solo un porto «liquido». Parliamo di un porto «liquido».

La maggioranza della sua movimentazione (dati 1998) viene infatti dalle rinfuse liquide, infatti sui 47.217.000 di tonnellate, 36.942.000 sono liquide, 10.275.000 rinfuse solide e merci varie.

Ci sono i container: certamente, 174.080 contro i 206.389 di Venezia, leggermente superiore ai 172.524 di Ravenna, che in compenso movimentano di media in un anno 25 navi al giorno, contro le 11 di Trieste (tra sbarchi e imbarchi). Come mai allora abbiamo il doppio di traffico di rinfuse liquide rispetto a Genova? Perché costiamo meno, le tariffe sono più concorrenziali di quelle genovesi.

Ci pare che tali dati siano noti a tutti, allora qual è il segreto per trasformare questo porto? Non si può più andare avanti con rendite di posizione corporative di clan locali, bisogna adeguarsi veramente al mercato ed essere competitivi, poiché solo aumentando i traffici aumenteranno le opportunità occupazionali. Il terminal container deve raggiungere una movimentazione di almeno 400.000 Teu l'anno. Infatti Trieste deve consolidare il proprio traffico sotto tutti gli aspetti merceologici. In valore assoluto Trieste copre il 12,43 per cento dell'intero traffico nazionale con rinfuse liquide, solide e merci varie, ma mentre per la prima categoria copre il 20 per cento della movimentazione nazionale, per le altre si registra rispettivamente il 5,8 e il 16 per cento contro il 12 e il 16 di Genova, che in valore assoluto viene superata da Trieste di mezzo punto in percentuale sull'intero traffico nazionale di tonnellate movimentate. Però se guardiamo i valori dei passeggeri e dei Teu si ampliano le distanze. Se gli operatori portuali vogliono morire con la complicità e quindi con il consenso dell'Autorità portuale non adeguandosi alle più elementari leggi di mercato, lo facciano, ma noi non tolleriamo che privilegi di pochi danneggino un'intera comunità.

Dobbiamo però fare attenzione alle «sirene» dei grandi gruppi internazionali.

Evergreen ha acquistato il Lloyd Triestino e sta, sembra, entrando pesantemente nell'economia cittadina. Sta sviluppando a Taranto un'area di 1.000.000 di mq per creare un porto-terminal con un'operatività a regime di 800.000 contenitori. Si tratta di creare le condizioni a Trieste, che permettono all'Evergreen come ad altre società di rimanere e operare per lungo tempo, cioè non per rimanere e operare nel tempo necessario a ricevere il maggior numero di finanziamenti pubblici e alla prima occasione andarsene in quanto il problema dei costi, dei tempi, della produttività non sia stato risolto.

Lo sviluppo di Taranto può essere sinergico con quello di Trieste in quanto si potrebbe sviluppare sia il traffico di cabotaggio che quello di fidejraggio. E in questo quadro va visto l'altro aspetto fondamentale che riguarda Capodistria.

Il porto di Capodistria, secondo uno sviluppo urbanistico fin dai tempi di Maria Teresa, doveva essere assieme alla città, parte integrante di Trieste. Oggi sono caduti i muri: evitiamo di innalzare dei rudimentali steccati in quanto con Capodistria o si trova una complementarietà con la specializzazione del traffico, o diventerà a brevissimo il nostro maggior concorrente. Giudichiamo positivamente l'accordo siglato con lo scalo sloveno e riteniamo importante per lo sviluppo di tutta l'economia giuliana l'integrazione della Slovenia nell'Unione europea.

Trieste ha i fondali, ha il punto franco, ha ancora delle grandi potenzialità ma deve incrementare il traffico, risolvere il problema dei costi, e dei tempi di produttività. Su questi punti si gioca il futuro del porto, il resto è filosofia o slogan elettorali.

Alessandro Gilleri
V.segret. regionale Sdi

Musei scomparsi dalle «Pagine utili»

Tempo fa (23 settembre '98) ho letto il simpatico articolo «Povero de Henriquez: collezione di soldatini di carta» in merito alle «Pagine utili» rintracciate nelle Pagine Utili Mondadori 1998-1999. Tra le varie annotazioni riportate spiccava la presentazione, in maniera drammaticamente riduttiva, del Museo de Henriquez (testualmente: «ospita una curiosa collezione di soldatini di carta degli anni Quaranta e Cinquanta e una raccolta di bandiere, armi leggere e armi bianche»).

I curatori delle Pagine Utili, forse memori di ciò, devono aver pensato a come evitare ulteriori imprecisioni sul museo nell'edizione successiva, e hanno scelto la via più sicura semplicemente ignorandolo. E così il Museo de Henriquez, nell'edizione 1999-2000, non compare né sotto la voce «Musei, biblioteche e pinacoteche» di Trieste a p. 37, né sotto la voce «Musei» nel capitolo «Nelle terre di Trieste e Gorizia» a p. 126.

E chissà, forse in ossequio al tanto sbandierato principio della «par condicio», la stessa considerazione è stata estesa anche al Museo del Castello di San Giusto, al Museo del Mare e Museo Ferroviario, tanto per citare qualche altro grande assente nella guida.

Livio Fogar

Padroni di cani

Al mercato coperto ho qualche volta visto persone che portano all'interno il cane: è proibito, come mai nessuna guardia è presente per multare queste persone che non rispettano le ordinanze? Certe volte si legge e di gente aggredita dai cani: anche in questi casi i proprietari dovrebbero essere multati per mancata sorveglianza e essere condannati a pagare i danni materiali e morali alle persone aggredite. A volte si vedono per le vie di Trieste dei cani senza guinzaglio, e molte persone che portano per le strade i cani li conducono senza riguardo per la gente che passa.

Tutti questi padroni di cani andrebbero redarguiti e multati, perché le strade sono di tutti e chi passa per la strada deve camminare tranquillo senza la paura che qualche cane gli passi troppo vicino. Oggi si fa molta propaganda per invogliare le persone a prendere un cane, ma bisognerebbe prima educare queste persone alla consapevolezza delle responsabilità che si prendono verso il cane ma anche verso la gente.

Maria Pia Niccoli
ved. Schweiger

La questione Haider

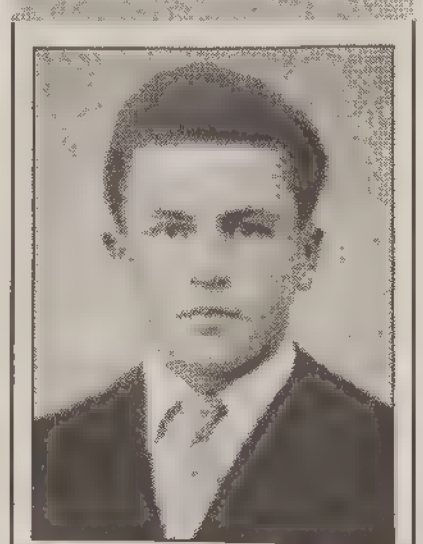
La storia è memoria. Suprema facoltà che distingue la cultura dalla natura. Ma questa suprema facoltà di tramandare e ricordare può rivelare aspetti problematici e concorrere a inasprire, anziché conciliare, il processo di pace e conciliazione tra le genti. Eppure proprio coloro che hanno una formazione «storica» sono in grado di presentare contributi preziosi. Il recente intervento di Stelio Spadaro sul carattere «autobalcamico» del partito di Haider e quello di Cacciari nella trasmissione tv effettuata a Trieste ne sono un'ulteriore conferma.

Infatti, di fronte all'impostazione «a tema» o, se vogliamo, a un'informazione basata non di rado sullo «sluagh-ghaim» (il grido di battaglia dei morti negli Highlands scozzesi di canettina memoria, poi ripreso e amplificato con i moderni mezzi della comunicazione di massa) Cacciari ha posto l'interrogativo sul perché avvengano fenomeni come l'intolleranza e la xenofobia. I limiti di tempo gli hanno forse impedito di precisare che una delle menti più lungimiranti, John Maynard Keynes, aveva fin dall'inizio preconizzato che le ingenti «riparazioni» pretese dalle potenze occidentali nei riguardi della Germania avrebbero portato a esiti nefasti. Scriveva Keynes nel dicembre del 1921: «Se diamo per scontata la convinzione che, per una generazione almeno, non si possa concedere alla Germania nemmeno un minimo di prosperità, che i nostri alleati sono tutti angeli del cielo, mentre i nostri nemici di ieri sono tutti figli del diavolo, che, per anni e anni, la Germania debba essere tenuta in miseria, i suoi figli rimarranno nella fame e nell'indigenza, il Paese essere circondato da nemici,

allora dovremo rifiutare quelle proposte che permetterebbero alla Germania di recuperare una parte della prosperità materiale di un tempo, e di dare una possibilità di sopravvivenza alla popolazione dei centri industriali. Iddio ci guardi se questa dovesse essere la prospettiva internazionale adottata dalle democrazie occidentali e sorretta dalle finanze degli Stati Uniti. Se noi mirassimo direttamente all'umiliazione dell'Europa occidentale, oso farmi profeta, la vendetta non tarderebbe. Nulla potrebbe procrastinare quella guerra civile fra le forze della reazione e i sussulti esasperati della rivoluzione, di fronte a cui impallidirebbero gli orrori dell'ultima guerra tedesca, e che distruggerebbe tanto il vincitore quanto la civiltà e le conquiste della nostra generazione».

Con questo non intendo affermare che certi argomenti sformati con demagogia dall'esponente carinziano abbiano una qualche giustificazione. Lo impedisce l'indagine derivata dal fatto che ci sono stati milioni di morti oltre al rispetto verso quei vivi che hanno ancora tatuato il numero sul braccio.

Tutto ciò dovrebbe suggerire una certa cautela in coloro che cavalcano l'insolenza verso più o meno reali pericoli o vessazioni subite da chi ritiene un estraneo. Il che non esime dal riconoscere che, quando si affermano, le teorie allucinate dei singoli presuppongono un sentire comune. Ciò pone il proble-



Auguri, Armando

Qui in una foto di tanto tempo fa, lo sportivo Armando Germani ha da poco compiuto 60 anni: mille auguri da parte della cugina Mirella e dalla famiglia.

ma di come deve essere una democrazia. «Detesto le tue idee ma darei la vita per difendere il tuo diritto a esprimerle», diceva Voltaire. Questa sublime concezione non risolve quello che Ernest Gellner ha chiamato il dilemma liberale: «se io accetto la diversità in maniera tollerante mi renderò conto che moltissime concezioni del mondo, diverse dalle mie, passate o presenti, contengono forti elementi di etnocentrismo o di intolleranza. Che significa rispettarle? Significa accettare anche i loro elementi di intolleranza? Ma questo è contraddittorio con l'assunto di partenza».

Tuttavia, più che dalle teorie, gli atteggiamenti vengono determinati dalle circostanze e dai ruoli. Ora, se uno dei compiti precisi dei responsabili delle amministrazioni di un territorio di confine, più che formulare giudizi di storia comparata, è quello di sviluppare fecondi rapporti con le popolazioni circoscrisse, e se tutto questo non pregiudica un ripensamento nel caso Haider fosse portato a oltrepassare le norme comunitarie attraverso intendimenti positivi, certe prese di posizione possono sembrare esagerate. Resta comunque irrisolta la funzione ambivalente della storia: sino a che punto è bene ricordare? Sino a che punto è lecito dimenticare?

Luciano Hodnik

Le verità storiche

In una recente conferenza stampa il consigliere regionale di An Serpi ha dichiarato di voler presentare un'interrogazione in merito ai finanziamenti pubblici di cui gode l'Istituto regionale



Primotenente nel 1914

Questo giovane in divisa è mio zio Carlo: la sua foto fu pubblicata sul Piccolo in un articolo del 1914, che sotto il titolo «Triestini caduti eroicamente» ricordava il primotenente Carlo Semic, caduto in battaglia presso Bursk, in Galizia.

Elsa Semic

per la storia del Movimento di liberazione, finanziamenti che - egli sostiene - sarebbero immutati visti gli errori «relativi alle cause di morte di parecchie persone» (così leggiamo sul Piccolo del 12 febbraio scorso) «indicate come vittime dei nazifascisti

Errata corrige sulle pubblicazioni di matrimonio

Per un refuso, nelle pubblicazioni di matrimonio apparse nell'edizione di ieri è «saltato» un nominativo che ha stravolto l'ordine corretto delle prime due pubblicazioni.

Eccole dunque la versione esatta: Pobe Marco, impiegato, con Susel Lara, impiegata; Recchia Enrico, impiegato, con Di Mauro Elisabetta, agente P.S. Dell'errore ci scusiamo con gli interessati e con i lettori.

mentre la verità storica da noi documentata propone una realtà completamente diversa».

Per tali ricerche, leggiamo poi, An si è avvalsa della collaborazione di Giorgio Rustia, che già alcuni mesi fa in una conferenza parlò di questi «errori» in cui sarebbe incorso l'Istituto (in realtà, come fa notare anche il giornalista nel suo articolo, il libro «Incriminato» è stato curato dall'Istituto friulano per la storia del Movimento di liberazione e non da quello di Trieste).

Stupisce comunque che persone che non si preoccupano minimamente del centro studi «Silentes loquimur», diretto dal sedicente «storico» pordenonese Marco Pirina (il quale, va ricordato, ha totalizzato il 64% di errori nel suo libro «Genocidio»), continui a ricevere finanziamenti regionali, e siano invece tanto precise nel ricercare gli errori altrui, dove, da quanto s'è capito dalle dichiarazioni di Rustia, le inesattezze riportate nel testo di cui sopra non dovrebbero superare quel 5% che viene riconosciuto come «spatologico» da tutti gli esperti nel settore.

È interessante comunque constatare che tra gli errori citati da Rustia non appaia uno dei più eclatanti, cioè il caso della signora Giovanna Drassich, che pur essendo morta all'ospedale alle 5 del mattino del 5 maggio '45, viene indicata tra i morti della sparatoria di via Imbriani, avvenuta alle 11.

In ogni caso sarebbe utile conoscere le fonti da cui Rustia e Serpi hanno tratto «verità storica documentata» di cui parlano nei loro interventi. Senza entrare nel merito di tutti i casi (che pure non sono molti) citati da Rustia a suo tempo, vorrei solo approfondire il caso dell'omicidio del giovane Boris Pieri, rapito nel gennaio del 1946 e gettato nella foiba di San Lorenzo, e della cui morte, secondo Rustia, sarebbero stati responsabili i «partigiani di Tito». Forse Rustia trae ispirazione dal famoso «rapporto» stilato dall'ispettore De Giorgi, il quale scrive che Pieri aveva lavorato in villa Segrè nel maggio del '45 e fu ucciso dai suoi vecchi compagni perché «sapeva troppo» sul loro conto? Ma Pieri non aveva mai lavorato in villa Segrè, né vi avevano lavorato le due persone che De Giorgi indica quali esecutori materiali del delitto. Quanto ai componenti la cosiddetta «banda Steffè» (cioè coloro che avevano prestato servi-

zio in villa Segrè ed effettivamente commesso crimini e malversazioni), essendo stati arrestati dalle stesse autorità jugoslave, la maggior parte di loro si trovava in prigione in Jugoslavia quando Pieri fu rapito e ucciso. Inoltre all'epoca dei fatti gli amici e compagni del giovane avevano attribuito la responsabilità del suo omicidio a persone legate ad ambienti speleologici e fascisti.

Quanto scritto da De Giorgi ricalca un articolo apparso sulla «Voce libera» dell'epoca, ma non trova alcuna conferma ufficiale, oltre che per i motivi sopra detti anche perché non mi risulta che le indagini per la morte di Pieri si siano mai concluse con incriminazioni di alcun tipo. Se Rustia sa qualcosa di più, sarebbe il caso che citasse per esteso le sue fonti di informazione in modo da poter fare chiarezza su questo crimine oramai dimenticato.

Claudia Cernigoi

Strade ripulite

Normalmente questa rubrica serve per segnalare disservizi e disfunzioni, ma questa volta vorrei segnalare l'eccellente lavoro di pulizia fatto dal personale Italspurghi-Acegas, l'8 febbraio in via Moreri e in via Sottomonte, strade purtroppo abbastanza trascurate in passato.

Spero che questo nuovo modo di intervenire nei nostri un episodio isolato come spesso accadeva.

Vittorio Di Pinto



Uniti da 40 anni

Sergio e Nivea Vattovaz hanno festeggiato i loro 40 anni di matrimonio: auguri dai figli, dalle nuore Elena e Daniela e dai nipotini Dean, Diego, Demi, Nina e Luis.

ISTITUTO VENDITE GIUDIZIARIE di MONZA
SETTORE FIDUCIARIO - WWW.IVGMONZA.IT
ORGANIZZA PRESSO IL PAD.G

Fiera Trieste
PIAZZALE DE GASPERI, 1
TRIESTE
TEL. 040.390334
ASTA PUBBLICA
A PREZZI DI
FALLIMENTO

1800 LOTTI D'ANTIQUARIATO DI CUI 400
OPERE PITTORICHE PROVENIENTI DA TUTTO IL MONDO
ED INOLTRE
UNA COLLEZIONE DI MOBILI ANTICHI, CREDENZE, TAVOLI,
CASSETTONI, SEDIE, POLTRONE, ICONE RUSSE, ARGENTERIA,
AVORI, LAMPADE E TAPPETI DI ANTICA E VECCHIA LAVORAZIONE.

ESPOSIZIONE DEI BENI

APERTA TUTTI I GIORNI
DALLE ORE 10.00 - 13.00 E DALLE 15.00 - 20.00

SEDUTE D'ASTA

OGGI LUNEDÌ 28 FEBBRAIO ORE 21.15 (DIPINTI ANTICHI)
VENERDÌ 3 MARZO ORE 21.15 (DIPINTI ANTICHI)
SABATO 4 MARZO ORE 15.30 E 21.30 (ANTIQUARIATO)
DOMENICA 5 MARZO ORE 15.30 (ANTIQUARIATO)
LUNEDÌ 6 MARZO ORE 21.15 (DIPINTI ANTICHI)
INGRESSO GRATUITO - CATALOGO SUL POSTO
Ampio parcheggio esterno

Sulle disagiate strade della Giordania al volante della lussuosa «ammiraglia» che apre la Peugeot al Duemila

Il Leone vince la guerra del Mar Rosso

Tecnologicamente avanzata la 607 non ha nulla da invidiare alle supertedesche

ACABA Siamo in un lembo di Giordania, sull'estrema sponda nord orientale del Mar Rosso (l'avranno pure chiamato così per via dei coralli di cui è ricco, ma almeno qui è d'un azzurro così intenso che rende quasi paradossale il suo nome), crocevia del Medio Oriente dove Lawrence d'Arabia sconfisse i turchi cacciandoli via al termine di una grande battaglia rimasta nella storia. La strada che collega il Mar Rosso ad Amman non è proprio un tappeto di velluto, ma noi che la stiamo percorrendo a bordo della 607, la nuova ammiraglia di casa Peugeot, ce ne accorgiamo a stento, perché siamo talmente comodi ed a nostro agio che possiamo tranquillamente dedicarci ad osservare il paesaggio a tratti perfino lunare, ma sempre assolutamente affascinante, del deserto giordano.

La 607 apre il 2000 alla Peugeot e il 7 come cifra finale sta proprio a voler indicare un nuovo salto in avanti: soprattutto tecnologico del Leone. Molti più microchip, sempre più funzioni computerizzate, molti meno fili elettrici: questo il segno distintivo dell'ammiraglia. Derivata dal pianale della 605, ne riprende tutti gli elementi meccanici. Ma l'intera struttura è stata completamente ristrutturata al fine di svilupparla e migliorarla. Da tutto questo lavoro è nato a Sochaux il pianale della 607, sul quale è stata realizzata una vettura di assoluto rispetto, anche se non è tedesca. Un'affermazione non casuale, quest'ultima: in Italia, infatti, le statistiche di-



Un salto in avanti dal punto di vista delle tecnologie usate, questa è la Peugeot 607: la nuova ammiraglia del Leone non ha niente da invidiare alle più celebrate «colleghes».

cono che nel segmento delle ammiraglie il 68% delle vendite riguarda vetture soprattutto tedesche e scandinave, un altro 25% quelle nazionali e il restante 7% tutte le altre marche insieme, poiché l'acquirente italiano pare preferisca affidarsi al

marchio piuttosto che ad una reale verifica precedente di qualità. Una constatazione che non rallegra il management Peugeot, il quale appare quasi rassegnato ad un ruolo comprimario della Casa anche quando lancia sul mercato prodotti che nulla hanno da invidiare ai teutonici. Con la 607, però, sperano nella riscossa, anche se sanno che il limite attuale della nuova nata è la mancanza di una versione station wagon, in questo segmento di gran lunga la

preferita.

Ma anche la berlina 607 è di tutto rispetto, nel suo sviluppo i francesi hanno investito 3,5 miliardi di franchi e i risultati si vedono. Ha linee esterne molto aerodinamiche, che le danno un tratto sportivo in generale e la rendono «intrigante» alla vista sia davanti che da dietro. Dispone di 3 motorizzazioni: il 2.2 a quattro cilindri in linea e il 3.0 a sei cilindri a V, entrambi a benzina ed entrambi dotati di una variante a cambio automatico con 4 rapporti a comando sequenziale di tipo «Tiptronic» - system Porsche, e il 2.2 diesel HDi «common rail» (per quest'ultima l'opzione cambio automatico arriverà sul mercato un po' più tardi). Ma è la

vello tecnologico, dicevamo, che la 607 sa stupire. Può contare su sospensioni a geometria controllata, su servosterzo ad assistenza variabile in base al regime o alla velocità e su pneumatici la cui pressione è controllata costantemente dal computer di bordo. E oltre all'Esp, il controllo dinamico di stabilità, c'è l'innovativo impianto di assistenza alla frenata di emergenza, che au-

mentala la pressione sul pedale del freno non appena la velocità di azionamento di quest'ultimo rivela una situazione di emergenza. In sostanza, si accorcia la frenata senza renderla più violenta; e simultaneamente si accendono le luci di emergenza. Innovazioni che abbiamo potuto provare appieno sulle strade giordane, di qualità non eccelle. Abbiamo potuto fare in piena velocità curve precise e senza oscillazioni, non accorgerci assolutamente di buche o malformazioni del manto stradale e frenare solo all'ultimo momento quando ci trovavamo davanti i grandi camion impiegati per trasportare cemento o sale.

Comodità ulteriori sono poi il segnale sonoro che indica l'approssimarsi di un ostacolo durante la retromarcia, gli specchietti retrovisori esterni che si abbassano durante le manovre per inquadrare i cordoli dei marciapiedi, lo stabilizzatore di velocità che si inserisce in corsa per non tenere sempre il piede sull'acceleratore e le luci d'emergenza comandate a distanza con la chiave per localizzare la vettura quando non è facile individuarla (ad esempio in gran-



di parcheggi affollati). E all'interno dell'abitacolo va segnalato il radiotelefono incorporato a viva voce, nella consolle degli strumenti, e il sistema acustico tridimensionale per una più alta fedeltà dei suoni. I prezzi variano dai 65 ai 70 milioni di lire, le vendite inizieranno in Italia in autunno e i tempi d'attesa saranno abbastanza ridotti: fra le 3 e le 4 settimane.

Matteo Contessa

Al volante della lussuosa Mercedes Cdi Pulsa sotto il cofano della classe «C» il motore del futuro

TRIESTE Ne è passato, ormai, di gasolio nei condotti «common-rail» dei motori Mercedes da quando, nel dicembre del '97, la casa di Stoccarda ha lanciato sul mercato l'ultima generazione di propulsori «ad accensione spontanea» (come correttamente dovrebbero chiamarsi quelli inventati oltre un secolo fa da herr Diesel, visto che non necessitano di candele e relativa scintilla).

Due anni di test sulla strada sono più che sufficienti per confermare le qualità dei propulsori dotati di «common rail» e vincere le perplessità iniziali degli scettici. Vediamo perché. Il sistema «common rail» (cioè «condotto comune») rivoluziona il campo dei diesel a iniezione diretta perché, mentre i sistemi tradizionali devono creare di volta in volta la pressione necessaria per effettua-

re l'iniezione, nei nuovi motori Cdi della Daimler-Benz la pressione a cui viene sottoposto il carburante da iniettare viene immagazzinata in un condotto comune («common rail») e poi distribuita agli iniettori. Il comando elettronico del motore controlla che questa alta pressione

massima (1350 bar), una volta creata, venga mantenuta sempre, indipendentemente dal momento in cui avvengono le iniezioni stesse, e viene regolata a seconda del numero di giri e dello sforzo al quale viene sottoposto in quel momento il motore.

Un'ulteriore particolarità dei nuovi motori Cdi («Common rail direct injection») è rappresentata dalla cosiddetta iniezione-pilota, che ha luogo una funzione di secondo prima dell'iniezione principale vera e propria, col compito di preriscaldare la camera di combustione. Si ottengono due benefici: si accelera la combustione del carburante e contemporaneamente si riduce la velocità con cui aumentano pressione e temperatura. Risultati pratici: motore molto più silenzioso rispetto ai diesel tradizionali a mezzo-

LA SCHEDA

MOTORE	C220 CDI
Cilindrata	2200 cm ³
Cilindri	4 in linea
Alimentazione	88 x 88,0
Potenza max CV (kW)	125 CV a 4000 g/m
Coppia max kgm (Nm)	300 da 1800 a 2600 g/m
PRESTAZIONI	
Velocità max km/h	198
0-100 km/h (s)	10,5 sec
CONSUMI CARBURANTE (l/100 km)	
Urbano	8,4
Extraurbano	5,3
Misto	6,1

Test di guida in Andalusia del furgone Ford che è stato rinnovato sia nelle motorizzazioni che negli allestimenti

Transit, viaggi sul velluto e lo muovi con un dito

Comfort da limousine e maneggevolezza da utilitaria per il nuovo veicolo commerciale

SIVIGLIA Temperatura intorno ai 20 gradi, cielo terso, di un azzurro vivissimo, una leggera brezza: la primavera sembra già arrivata nel cuore dell'Andalusia. Il sole col suo tepore invita a cominciare la giornata. Una giornata di guida che si prospetta piuttosto impegnativa. Nel parcheggio dell'aeroporto di Siviglia, infatti, c'è il nuovo Ford Transit con tanto di carico nel vano. Delle oltre 4600 versioni in cui sarà commercializzato da aprile per la prova è stato scelto un rosso furgonato passo medio, trazione posteriore, equipaggiato con motore turbodiesel di 2.4 litri da 90 cv (lo stesso propulsore è disponibile anche con potenze di 75 e 120 cv). Il programma prevede un percorso a tappe verso Jerez de la Frontera: circa

troppo soffice, soprattutto nella parte dorso-occipitale. Gli ampi retrovisori a doppio specchio assicurano una buona visibilità sul posteriore del mezzo, mentre risulta un po' penalizzata la vista sulla destra, specialmente nelle manovre di immissione in altre strade.

Una volta lanciato il motore spinge a dovere, lo sterzo è ben servito, le sospensioni (anteriori McPherson, posteriori Hotchkiss a balestra a foglie di sezione rastremata) assorbono con efficacia le irregolarità del terreno. La frenata è poi potente e adeguatamente pronta.

La cabina è spaziosa e confortevole: nelle ampie tasche delle portiere ci stanno un paio di bottiglie d'acqua da 2 litri, sulla plancia c'è un vano con porta-



Il nuovo furgone Ford Transit è disponibile in moltissime versioni.

perfetto in città, scatto e prontezza di risposta ai bassi sono necessari per districarsi con agilità nel traffico, il 2.4 da 90 cv con intercooler da 200 Nm a 1.700 giri, può essere considerato una sorta di jolly, adatto tanto al misto che al ciclo urbano. Per chi pretende più prestazioni c'è, invece, la versione da 110 cv che offre anche una maggiore coppia ma a un regime di rotazione superiore (240 Nm a 2300 giri).

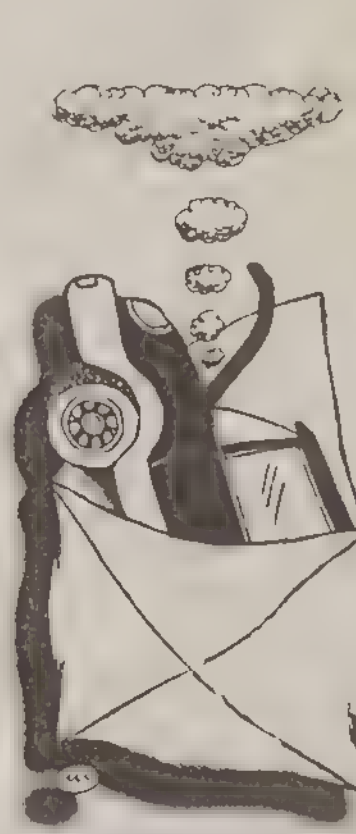
Tutti e tre i motori a gasolio, disponibili con i tre passi e tutti i tipi di carrozzeria in listino, sono accoppiabili alla sola trazione posteriore, più adatta al trasporto di carichi pesanti. Quattro valvole per cilindro, turbocompressore, iniezione diretta, consumi abbastanza contenuti e rispetto dell'ambiente (con una piccola e rapida modifica sono già in grado di soddi-

sfare le normative Euro4 del 2005), questi nuovi turbodiesel sono stati progettati per una vita di almeno 250.000 km. Così è anche per il nuovo 2.0 litri turbodiesel, che è fornito in abbinamento alle sole versioni a trazione anteriore, indicate per il trasporto di oggetti più leggeri ma anche più ingombranti, grazie alla superiore cubatura del vano di carico. Per i mezzi a trazione posteriore è disponibile anche un 2.3 litri a benzina da 145 cv per 200 Nm di coppia massima.

Dopo un caffè alla «Hacienda El Rosalejo», un delizioso agriturismo alle porte di Villamartin, si arriva ad Arcos de la Frontera, per una consegna «virtuale» nel piccolo «pueblo» costruito sul promontorio che domina la vallata percorsa dal Rio Guadalquivir. Arrampicatosi con agilità per le stradine pulite e ordinate che portano alla rocca del caratteristico borgo moreno, il Transit deve però arrestare la sua marcia poco prima dell'ingresso nel cuore della città: i suoi 2,3 metri di larghezza fanno infatti a pugni con i 2 metri di larghezza massima indicati dal cartello che precede la porta delle mura. Conseguenza: «annullata», quindi: non resta che fare inversione nel piccolo slargo antistante il segnale. Sorprendentemente bastano pochi secondi per girare il muso di 180 gradi: merito del leggerissimo sterzo servosistito dotato di un buon diametro di svolta.

Insomma, il Transit si è rivelato quasi una limousine per il comfort e quasi un'utilitaria per la maneggevolezza. Il listino del nuovo Transit è al momento ancora in fase di definizione: disponibile da aprile con la sola trazione posteriore (in autunno arriverà l'anteriore). La gamma prevede tre passi, cinque motori, sei carrozzerie, nove configurazioni di posti, quattro configurazioni del vano di carico da 2,5 a oltre 4 metri, tre diverse altezze del tetto e circa un centinaio di modelli speciali per un totale, appunto, di 4600 versioni.

Damiano Bolognini



I «consigli» della categoria per effettuare un controllo corretto

In mancanza del «meccanico di fiducia» c'è la possibilità di effettuare presso il Centro autorizzato della Motorizzazione civile una pre-verifica in grado di valutare la situazione di un autoveicolo.

In merito poi al controllo dei pneumatici, la valutazione degli stessi non considera solamente il numero dei chilometri percorsi, ma lo stato in cui essi si trovano, esaminando il battistrada, gli anni di vita, l'assenza di screpolature, eccetera. Tullio Sanez, presidente categoria meccanici Confartigianato

GIOIE E DOLORI

Il trucco di alcune autofficine di effettuare interventi non necessari alle vetture prima del controllo

La revisione? E' con il sovrapprezzo

Ci sono alcune autofficine che, senza avere l'autorizzazione per la revisione, offrono ugualmente questo servizio. E' possibile anche che un addetto di un'officina possa occuparsi di portare la tua auto da un'autorizzata (sull'altipiano) attendere e riportarla indietro. Il tutto per la somma di 72 mila lire da dividere ovviamente - tra le due ditte in aggiunta ai «diritti» della motorizzazione. Il trucco è semplice: inventarsi interventi non necessari come la sostituzione dei pneumatici a 10 mila chilo-

metri. Spesso questo sistema funziona con le donne, considerate inesperte. Sono riusciti appena in tempo a fermare interventi per l'am-

montare di 6-700 mila lire e rivolgermi a un'autorizzata» superando senza problemi la revisione.

Ezio Cioccolanti

Quando l'auto è con il... trucco

Continua la rubrica dedicata alle magagne delle vetture, alle presunte angherie di Case, concessionari e officine verso i clienti coinvolgendo gli stessi «accusati». Se l'auto vi è stata consegnata

troppo tardi rispetto al contratto, se la garanzia garantisce solo il costruttore, scrivete al Piccolo motori, via Guido Reni 1 o inviate un fax al numero 040-3733243.

In riferimento alla vicenda del lettore e più generalmente per quanto riguarda le operazioni di revisioni dei veicoli a motore e dei loro rimorchi ai sensi dell'articolo 80, comma 12 del Codice della strada, la categoria meccanici della Confartigianato di Trieste, al fine non solo di dare un servizio ma soprattutto di garantire sicurezza, suggerisce al-

cune «regole» per effettuare questi controlli.

Innanzitutto portare l'automezzo al proprio meccanico di fiducia il quale, in base alla sua esperienza, è in grado di valutare l'idoneità dell'autoveicolo.

150 chilometri di terribili strade spagnole piene di buche, dossi e curve. Si entra in cabina e dopo un'esitazione per appendere il cappotto, si prende subito confidenza col mezzo: la regolazione del sedile è semplicemente ottima, i comandi principali sono a portata di mano. Lo sguardo al vano posteriore non tradisce le attese in fatto di capacità di carico: il portellone scorrevole è ampio e la cubatura disponibile è generosa (8550 dmc). Si «macina» la strada con una discreta velocità mentre ai lati, tra i campi aridi e brulli, spuntano i primi ulivi. Bastano pochi chilometri per rilassarsi alla guida della sesta generazione del Transit: il comfort offerto dal sedile è buono, anche se l'imbottitura è un po'

sembra efficiente, ma con così ampie vetrature andrebbe provato sotto al sole estivo.

La terra si fa grigia e poi nera, di un nero intenso: gli ulivi lasciano il posto agli aranci. La strada diventa più ondulata: tra i saliscendi delle colline che circondano la serra si nota un certo calo di prestazioni: se lanciato il Transit sale i promontori senza problemi ma se si deve rallentare, allora per avere un po' di ripresa bisogna scalare sino in seconda e «tirarla» fino al massimo dei giri. La seconda è infatti corta e di «potenza» e in

La rubrica di Giorgio Cappel è rinviata, per ragioni di spazio, al prossimo numero.

salita il vuoto che si avverte passando in terza è piuttosto deciso.

Se il motore di 2.4 litri da 75 cv e coppia massima di 185 Nm a 2000 giri risulta

COPPA TRIESTE Le partitissime

Il Gamma lancia la sfida

Piegata con autorità Miramare, adesso rincorre la capolista

Coop. Gamma

4

Bar Sportivo/Gel. Miramare 3

MARCATORI: 12' e 14' Calò, 24' Cavo, 26' De Ros, st 1' Colomban, 10' Favretto, 32' Sirotich.
COOP. GAMMA: Ielo, Cavo, Colomban (29' st Gasbarro), Fobert, Zlatich, De Ros, Favretto (st 26' Vrabec).
BAR SPORTIVO: Allisi, Cerchi, Marrangoni, Husu, Pusini, Calò (1' st Sirotich), Matkovic.
ARBITRO: Salvini.

Successo meritato della Cooperativa Gamma che piega con autorità la Gelateria Miramare e si lancia all'inseguimento della capolista Mediaguest. Una gara che i ragazzi di Filippos hanno rovesciato con bravura dopo un inizio disastroso. Dieci minuti di studio e i campioni in carica si portano in vantaggio grazie a un calcio di punizione guadagnato da Husu. Della trasformazione s'incarica Calò che trova la traiettoria giusta per superare Ielo. Dopo 2' arriva il raddoppio siglato ancora da Calò bravo a finalizzare una splendida azione sulla fascia di Matkovic. Il Bar Sportivo commette l'errore di chiudersi concedendo spazio agli attacchi del Gamma. La reazione dei granata si concretizza al 24' quando Cavo trova lo spiraglio giusto per sorprendere Allisi e ridurre le distanze. Due minuti dopo De Ros firma il pareggio grazie a un diagonale all'estremo avversario. Nel secondo tempo il Bar Sportivo lascia in panchina Calò per Sirotich e l'assenza del giocatore si fa sentire. La Cooperativa Gamma prende decisamente in mano le redini del confronto e dopo appena un minuto trova il vantaggio con Colomban abile a finalizzare in diagonale una splendida azione personale. Il vantaggio non piace la voglia di gol del Gamma che insiste e all'11' trova il gol della sicurezza con Favretto abile a deviare in porta un cross dal fondo del bravo Cerchi. 4-2 e partita finita: il Bar Sportivo prova a reagire ma trova sulla strada strada uno Ielo sempre attento. Inutile quindi il 3-4 firmato da Sirotich qualche attimo prima del triplice fischi.

Lorenzo Gatto

CLASSIFICHE

SERIE A

Risultati: rec. Supermercato Jez-My Bar 4-2; rec. Goretto Gomme-Coop. Arianna 7-6; Italspurghi-Laurin Rebula 1-1; Corsia Stadion-Autovie Venete 2-2; Elettrilight-Pittarello Il Giulia 5-3; Il Trifoglio-Imm. Mediaguest 1-6; Taverna Babà-F.lli Schiavone 4-3; Coop. Gamma-Bar Sportivo/Gel. Miramare 4-3; Coop. La Fenice-My Bar 4-6; Goretto Gomme-Acli San Luigi 0-1; Supermercato Jez-Coop. Arianna 2-2. **Classifica:** Imm. Mediaguest 50; Coop. Gamma 49; Gel. Miramare/Bar Sportivo 47; Acli San Luigi 43; Corsia Stadion 41; Elettrilight 38; F.lli Schiavone 35; Goretto Gomme 31; Taverna Babà, Italspurghi 27; My Bar 24; Autovie Venete 22; Supermercato Jez 20; Il Trifoglio 19; Coop. Arianna 17; Laurent Rebula 15; Pittarello Il Giulia 13; Coop. La Fenice 7.

SERIE B

Risultati: Il Gabbiano-Metti Sport-Trattoria Acquario 3-4; Bar San Michele-Abbigliamento Nistri 4-8; Progettocasa-Acli Bologna 5-2; Fincantieri Rico Car-Montuza Bar Marino 5-4; Delta Distribuzione-Sarc 2-3; Shell Veliero-Pizzeria Cantinon 3-5; Bar Mario-Pizzeria Ferriera 7-0; 2 Moreri Corte Arcana-Aci 116 Carr. Rio 3-5; Trieste Serramenti-Bar Verdi Muggia 2-1. **Classifica:** Abbigliamento Nistri 50; Delta Distribuzione 47; Trattoria Acquario, Progettocasa 44; Bar Mario, Fincantieri 42; Sarc 35; Pizzeria Cantinon 34; Trieste Serramenti 33; Bar Marino 28; 2 Moreri Corte Arcana 24; Aci 116 Carr. Rio 23; Bar San Michele 20; Shell/Peschiera Veliero 18; Bar Verdi, Acli Bologna 15; Il Gabbiano 14; Pizzeria Ferriera 11.

SERIE C

Risultati: Impresa Costruzioni Delli-Bar Stadio 3-7; Bar Danilo-Tecnoklima 2-5; Trattoria Lorian-Bar Rosandra 5-2; Pimeme Ascensori-Gm Sport Zuppin 5-0; Simonetto/Stigliani-Trattoria Ciano e Marta 3-4; Q8 Sistiana-Rapid Gsa 2-13; Acli San Giacomo-Verde Vivo 5-2; Blues Bikers Pub-Pizzeria Le Agavi 1-2; Old London Pub-Discount Eurospin 7-5; Rec. Pimeme Ascensori-Bar Rosandra 5-4. **Classifica:** Pimeme Ascensori 44; Old London Pub, Rapid Casa 43; Trattoria Ciano e Marta 39; Bar Stadio 37; Simonetto/Stigliani 35; Acli San Giacomo 31; Bar Rosandra 30; Verde Vivo 29; Decli 28; Gimmie Sport 27; Bar Danilo 24; Blues Bikers Pub 23; Pizzeria Agavi 21; Q8 Sistiana, Tecnomura, Trattoria Lorian 20.

IL PUNTO

Il Trifoglio porta fortuna al Mediaguest che balza al comando

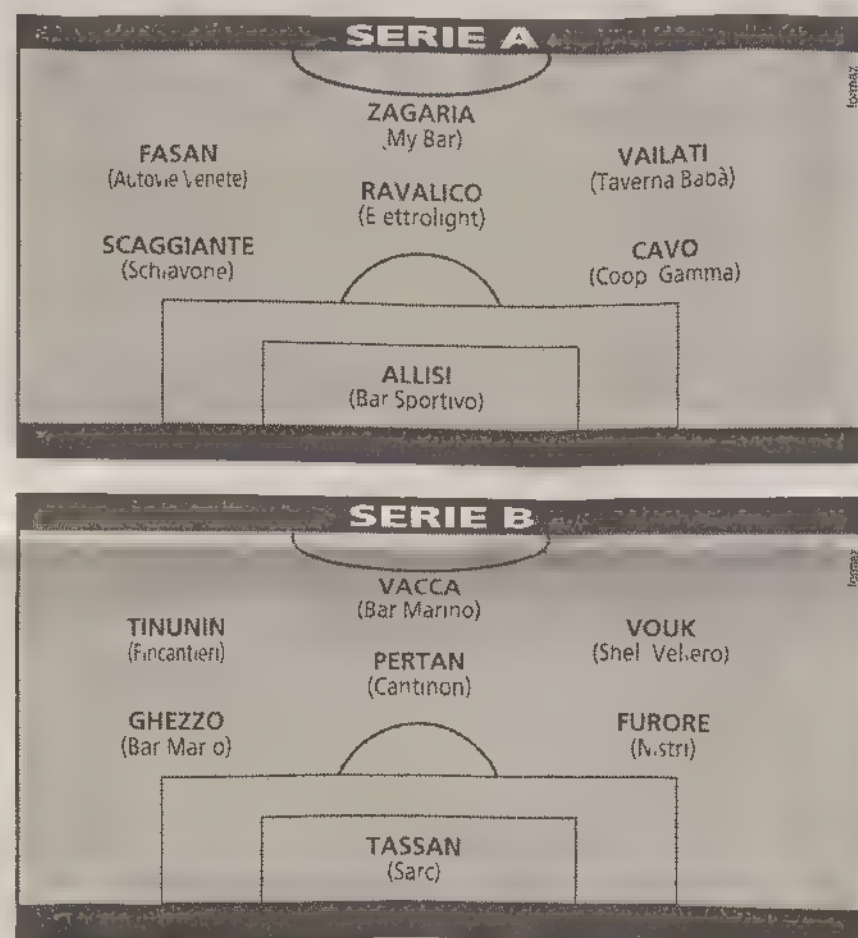
Svolta al comando della serie A di Coppa Trieste dove l'Immobiliare Mediaguest si ritrova sola in vetta. Il successo della formazione di Vitturi sul Trifoglio vale il primato: vittoria sofferta maturata al termine di un

confronto nervoso e particolarmente acceso. Dietro le inseguitrici Coop Gamma-Gelateria Miramare, l'Acli San Luigi consolida la sua quarta posizione superando di misura il Goretto Gomme. A metà classifica vittor

ria di prestigio per la Taverna Babà sul Fratelli Schiavone mentre in coda compie un notevole balzo in avanti il supermercato Jez che conquista 4 punti battendo 4-2 il My Bar nel recupero e cogliendo un pareggio contro la Coop. Arianna nella sfida disputata ieri a Borgo San Sergio. In serie B l'Abbigliamento Nistri riprende la testa superando il Bar San Michele. Alle spalle il Delta Distribuzione rallenta, fermato da un ottimo Sarc che trascinato dalla tripletta del prezioso Della Pietra si impone 3-2. Al terzo posto, a braccetto, la Trattoria Acquario che regola il Gabbiano e l'Immobiliare Progettocasa che non ha problema contro l'Acli Colagna. Con-

ferme dal Bar Mario che regola con un 7-0 la Pizzeria Ferriera, per la Pizzeria Cantinon che ha ragione sulla Shell Peschiera al Veliero e per la Fincantieri che si impone di misura contro un buon Montuza Bar Marino. In serie C torna al successo l'Old London Pub che regola il Discount Eurospin e si mantiene a fianco del Raid Gsa, compagne che ha dilagato ai danni del Q8 Sistiana. Al comando si porta il Pimeme Ascensori che conquista due vittorie in quattro giorni piegando prima il Bar Rosandra e quindi il Gimmie Sport Officina Zuppin. In coda vittorie importanti per Pizzeria Le Agavi e Acli San Giacomo.

lo. ga.



GOLOSONE-CHEMICROSS

Vale la legge dei più forti: in testa nessuno perde la... testa

In serie A vincono tutte e tre le prime squadre della graduatoria. 7-4 del Bar A'Vous/Ediltecnica (tripletta di Canziani e doppietta di Cecchi) alla Barcolana (3 De Giosa), 2-1 del Ciemme Ponteggi (Rovatti e Marchesi) alla Taverna di Sherwood; 6-3 del Green Bay Café (3 Nigro) al Crog/Ferramenta Frausin (2 Limonta). A centroclassifica 5-3 del Bar Zaulle all'Abbigliamento Nistri (2 Milicic); 6-4 degli Impianti Marin (tripletta di Cattano) alla Coop. La Fenice (2 Bancovich); chiude il 6-4 del Pimeme Ascensori (poker di Jannuzzi) alla Nuova Idroterm (tripletta di Mule). **Classifica:** Ciemme 34, Green Bay 33, Bar A'Vous 31, Bar Zaulle, Barcolana 25, Nistri 24, Idroterm 20, Pimeme 19, Marin, Sherwood, Fenice 16, Crog 4. Fra i marcatori sempre in testa Ilic del Ciemme con 30 reti, vicinissimo è Bancovich della Fenice con 29.

In serie B inarrestabile la marcia del Tabacchi Gabriele, al 14° successo. Vittima di turno l'Acli Bologna seppellita sotto un pesante 6-1 (bella doppietta di Sorini). In seconda piazza tiene duro il Bar San Michele che supera l'Acli Bisiaca per 4-1. Più staccato (ma deve recuperare una partita) l'Impianti Casella che ha superato la Pizzeria El Morisco per 4-1 con le marcature di Tegacci, Cheber, Dosa e Zoch. Ancora un gradino più sotto il Chiosco Goat 2.0 Topolino reduce da un combattuto 6-4 al Crut, per i vincitori doppietta di Giovannini e di C. Kozlovic, per gli sconfitti invece le doppiette di Tugliach e di Ghezzi. A tavolino

vincono lo Shark Team (contro il Pub Aways) e il Teltal Dlt (contro l'Antica Liquoreria), entrambe per rinuncia. **Classifica:** Gabriele 42, San Michele 36, Casella 31, Ciosio 29, Shark 25, Crut 23, Acli 22, Teltal, Acli Bisiaca 19, Aways 9, Morisco 7, Liquoreria 6.

VETERANI MONTUZZA

Marcello fonde la Ferriera The Tender agguanta Battisti

Manca una sola giornata alla fine della prima fase del torneo Veterani Montuza e il verdetto riguardante le otto squadre qualificate al girone finale non è ancora stato emesso. Sicure le prime 6, gli ultimi due posti sembrano in ballo tra Electronic Center, Amigos Caffè ed Eurospin, Fontana Contarini e My Bar. L'ultima giornata sarà decisiva anche se in programma non ci sono scontri diretti tra le squadre in corsa.

La quattordicesima giornata, intanto, conferma la leadership del Gomme Marcello che non dà scampo alla Pizzeria Ferriera imponendosi con un largo 11-3 (Vitalic 3, Punis e Lenarduzzi 2, Muesan, Benvenuti e Rados). Al secondo posto il Clip The Tender regola 7-4 la Gelateria Miramare (protagonista con 5 reti realizzate Sirotich) e raggiunge a quota 33 l'impresa Battisti/Capo Creus fermata dall'Amigos Caffè (4-1 con reti di Rozman, Starc, Doz, Giovannini e Vidmar). Secco 6-0 del Rapid Gsa che trascinato dalla tripletta di Stenard piega il Franco Bombana Calze, importante anche il 5-2 con il quale il Gomme Marcello di Ferrini 2, Gambassi, Vicini e Palmiotti) ha avuto ragione di un Interland Prosek al quale non è bastata la doppietta siglata da Cecchi. Vittorie sofferte per l'Eurospin sul Centro Edile un 4-3 deciso dalla doppietta di Sifanno e le reti di Cozzella, Scodreggio, Palermo, Jerkovic e Ugo e per l'Electronic Center che ha ragione del Cmc con un 7-6 ispirato dalle doppiette di Campanetti, Lippi e Sardo. Chiude il 3-3 tra Fontana Contarini e My Bar. Un pareggio combattuto deciso dalle doppiette di Fichera e Lodi e dai gol di Vichi e Apostoli.

lo. ga.

Classifica: Gomme Marcello 39, Clip/The Tender e Impresa Battisti/Capo Creus 33, Gsa Rapid 30, Montuza e Franco Bombana Calze 22, Electronic Center 20, Amigos Caffè ed Eurospin 19, Fontana Contarini 18, My Bar 17, Gel. Miramare 13, Interland Prosek e Centro Edile 11, Cmc e Pizz. Ferriera 7.

OKTOBERFEST BIERHAUS

Il Global respedisce indietro l'ambiziosa Germadata

Nel dodicesimo turno il tentativo di fuga abbozzato dal Germadata è stato subito rintuzzato dal Global Spedizioni, che si è così ripreso il primato in combinazione proprio con il Germadata; immediato riscatto dunque per la compagine di Drago dopo l'inaspettato scivolone

dello scorso turno, oltretutto i bianco-rosso-blu hanno avuto il gran merito di ribaltare il risultato vincendo per 2-1 dopo l'iniziale vantaggio del Germadata. Nell'altro scontro al vertice l'Audax R. E. Toffoli e il Cral Act si sono annullati a vicenda: 1-1. Il punto serve ad entrambe per avvicinarsi alla vetta. Anche l'Imme Prosecco procedendo a fari spenti fa un deciso passo in avanti, battendo con un pitonico 5-3 il fanalino Club Anthares, ma la partita non è stata priva di ostacoli per la squadra dell'altipiano, infatti al termine della prima frazione il Club Anthares era avanti per 3-2, poi il crollo nella ripresa. Chi non approfitta del passo falso della capolista è invece l'Hellas Trieste che non va oltre l'1-1 contro un Cral Sasa. Il Punto che sta attraversando un buon momento, anzi ottimo, infatti dopo la vittoria in coppa e il clamoroso successo sul Global, stavolta si prende il lusso di rifilare un secco 3-0 al Tecnomatematica Panizutti, tutti punti pesanti che potrebbero valere la conquista della Prima Divisione. Combattuto derby isontino tra l'Atletico Gorizia e il Gymnicus Gorizia con vittoria di misura (1-0) di questi ultimi. 3-3 tra Celtica Monfalcone e Stella Rossa Trieste con quest'ultimi a rammaricarsi visto che a un certo punto vincevano per 3-1. Importante vittoria per il Tecnomatematica Computers che battendo per 3-1 il Lokomotiv Arci Ronchi tiene le distanze dall'incubo dell'undicesimo posto, quello che porta in Seconda divisione. Le prime posizioni della classifica: Germadata e Global 28, Audax e Cral Act 26, Imbe 25.

VENEZIA GIULIA

Radio Amore 2 Tecnoimpianti 3

RADIO AMORE: Damiani, Abiusi, Manzutto, Bozza, Donato, Marsi, Ciriello, Angileri, Bertoni.
TECNOIMPIANTI TRIESTE: Budich, Delana, Di Renzo, Vallerugo, Cozzella, Zerba, Palsuch, Hollesch.
ARBITRO: M. Bagattin-F. Bagattin.

Per il turno preliminare del sesto Trofeo Finzi Carta c'è l'esperimento del doppio arbitro. Gara equilibrata risolta soltanto nel finale: passa il turno dunque il Tecnoimpianti Trieste. Al 10° colpo di testa di Zarba che centra la traversa; al 12° azione personale vincente di Cozzella e 0-1. Al 15° può raddoppiare il Tecnoimpianti, gran conclusione di Zarba e ottima respinta di Damiani. Al 21' giunge il pari con un tocco da pochi passi di Bertoni. A inizio ripresa subito Abiusi risponde alto di testa, risponde poco dopo Di Renzo con un tiro da fuori area, anche per lui la mira è di poco alta. Al 10' Hollesch da fuori area sigla il secondo gol per i suoi. Al 18' coglie il montante il solito Abiusi, al 20' dalla distanza arriva il 2-2.

C'ERA UNA VOLTA



Franco Mamilovich

CITTA' DI TRIESTE Le partitissime

Dall'Est spettacolo Doc e le Nagane s'inclinano

Vuk karadzic/Edil Trokan

9

RISULTATI

Nagane Mujesane

1

KARADZIC: Jankovic, Pannovic, Zivkovic, Sredojevic, Furone, Spesic, Ilic, Jovanovic, Bektic, Jovic, Majcen, Grujic.
NAGANE: Vascotto, Cociancich, Furlan, Sequialino, Scandorra, Smilovich, Dagri, Andreuzzi, Gambardella.
ARBITRO: Lamarina.

La scuola dell'est. È quasi sempre un piacere vedere giocare gente dell'ex Jugoslavia. Ritmo veloce, accelerazioni improvvise, passaggi di prima intenzione e tocchi d'alta scuola. Tutto facile e per il Vuk Karadzic, sin dall'inizio si è capito come sarebbe andata a finire e cioè in «goleada». I tacchini si aprono al 5' con una gran botta di Spesic da fuori area, 1-0. Il raddoppio due minuti dopo, Ilic di testa anticipa l'uscita di Vascotto. Al 13' Spesic cerca il trio dal limite, alto di poco ma il 3-0 giunge al 16' con un rasoterra vincente di Jovanovic dai dieci metri. Al 21' è servito il poker con un diagonale basso di Ilic dal vertice destro dell'area. La ripresa si apre con lo stesso Ilic nuovamente a bersaglio, da pochi passi non dà scampo al portiere avversario. Al 3' accorcia le distanze Andreuzzi con una prodezza su punizione, la sfera termina all'incrocio, 5-1. Niente da segnalare fino al 12' e qui Majcen offre un gran assist a Jovanovic, quest'ultimo è molto bravo a trovare un preciso diagonale e il sesto gol. Al 14' girata ravvicinata di Sequialino, Jankovic respinge d'istinto. Al 16' Furone centra il palo, riprende a porta vuota Jovic che non può proprio sbagliare, 7-1. Ancora qualche minuto di tranquillità e poi al 24' servizio di Grujic per Majcen e girata vincente; chiude Ilic due minuti più tardi a porta vuota dopo un «torello» del Karadzic nell'area muggesana.

Fior di Frutta

3

Und Ro Ro

2

FIOR DI FRUTTA: Sorini, Di Stano, Braida, Mancosu, Zaccardelli, Di Lorenzo, Romanello, Di Giovanni, Poggia.
UND RO RO: Adan, Gurbuz, Gapar, Lazzara, Sisi, Tomadoni, Troise, Petrachi.
ARBITRO: Mihelj.

Non nasce sotto i migliori auspici la gara dell'Und Ro Ro, deve infatti fare a meno dei due uomini più rappresentativi, quelli cioè dotati di una grossa tecnica individuale, Gunduz e Rama. Si profila dunque un match difficile per i turchi e infatti dopo un quarto d'ora il 3-0 iniziale del Fior di Frutta sembra il preludio a una disfatta. E invece no, l'Und Ro Ro tiene bene il campo, si avvicina nel punteggio e addirittura sul finale della partita sfiora il pareggio. Ma ecco le azioni salienti. All'8' punizione di Zaccardelli a girare, 1-0; all'11' tiro debole dello stesso Zaccardelli dal limite, forse c'è una deviazione e Adan è battuto. Al 14' gran conclusione al volo di Di Giovanni, pregevole risposta del numero uno avversario e Foggia appostato nei pressi della porta tocca facilmente a rete, 3-0. Al 16' primo segnale di risveglio turco, Lazzara in diagonale dalla sinistra supera Sorini. Al 24' lo stesso Lazzara segna su calcio di rigore (fallo su Gapar). Due minuti dopo Lazzara ci riprova dal limite, respinge Sorini. Nella ripresa il ritmo è talmente basso che sembra che le squadre facciano una pubblicità a qualche marca di camomilla. Il Fior di Frutta pensa solo a difendersi mentre le uniche iniziative degne di nota sono dalla parte dell'Und Ro Ro, al 13' Petrachi dal limite calza alto con Sorini che controlla l'uscita del pallone e poi al 23' e al 30' due occasioni per Tomadoni, nella prima colpisce debolmente e nella seconda costringe il portiere del Fior di Frutta alla deviazione in angolo.

Massimo Umek

Da «Beccalossi» un bel regalo Tanto Amore alla Tecnoimpianti

per merito di Bozza. Neanche il tempo di gioire e i Tecnoimpianti è nuovamente in vantaggio e questa volta definitivamente con la conclusione di «Beccalossi» Di Renzo.

Lanza Team 6

Pan. Al Ritrovo 0

LANZA: Pacorini, Tosolini, Dario, Ferrara, Pipitone, Musolino, Colomban, Rimini, Lanza, Traino.

PANINOTECA AL RITROVO: Savorani, Mariani, Ceglie, Faciben, Trevisini, Piaccer, Moratto, Stulle, Rocco, Bratovich.
ARBITRO: Fabrizio Bagattin.

Un 6-0 che non ammette repliche. Al 4' il primo gol, punizione dalla distanza di Musolino, deviazione sulla traiettoria di Rimini e 1-0. Al 5' Ferrara da quasi cen-

RISULTATI

GIRONE A: Stella Rossa-Big Store 58 3-4; La Grapperia-My Bar 5-3; Big Store 58-My Bar 3-3; La Grapperia-Stella Rossa 3-5. **Classifica:** My Bar 7; Big Store, Stella Rossa 6; Grapperia 3.

GIRONE B: Liverpool-Sponza Tappezzeria 0-3; Panificio Urdih-Birreria Ok Corral 3-0; Panificio Urdih-Sponza Tappezzeria 1-1. **Classifica:** Sponza 10; Urdih 7; Ok Corral 3; Liverpool 0.

GIRONE C: Pan. al Ritrovo-Buffer al Babau 0-8; Lanza Team-Salone Davide 0-2; Lanza Team-Pan. al Ritrovo 6-0; Buffer al Babau-Sal. Davide 2-3. **Classifica:** Lanza, Sal. Davide 9; Babau 6; al Ritrovo 0.

GIRONE D: Imp. Ed. Credil-Pizz. Corallo 7-2; Gretta-Tormento/Pan. Chicco 2-3; Pizz. Corallo-Tormento/Pan. Chicco 4-3. **Classifica:** Gredil 12; Pizz. Corallo 7; Tormento 4; Gretta 0.

GIRONE E: Megamix-Tratt. Al Moro 6-8; Renato Chicco Gioielli-Gs Asser 2-3; Gs Asser-Tratt. Al Moro 2-1; Megamix-Renato Chicco Gioielli 7-0. **Classifica:** Asser 12; Megamix 6; Al Moro, Renato Chicco 3.

GIRONE F: Ponteggi Capt-Jocker 98 4-1; Club Altura/Telephon Music-Tratt. Baldon 2-3; Jocker 98-Tratt. Baldon 5-3; C. Altura/Telephon-Ponteggi Capt 0-2. **Classifica:** Capt 12; Baldon, Jocker 6; Altura 0.

Mamilovich consiglia: «Non è mai troppo tardi»

Franco Mamilovich, 56 anni, ha iniziato nella Muggesana percorrendo tutta la trafila dai pulcini alla prima squadra. Diverse presenze nella rappresentativa regionale dilettanti e due chiamate in Nazionale dilettanti. A 25 anni il grande salto tra i professionisti, al Sorrento del presidentissimo Comandante Achille Lauro. Passa poi a Lecce (serie C) con due secondi posti. Approda al Matera (serie C) con il presidente Salerno, padre di Nicola, divenendo oltre che collega anche grande amico di Luigi De Canio, ora in lista con le Gomme Marcello nel Veterani Montuza. Due anni a Molfetta e il ritorno nella sua Muggesana. Approda infine nel calcio amatoriale veterani Muggia. L'incontro con Massimo Cociani è determinante per la costruzione del grande gruppo di amici-atleti delle imbattibili Gomme Marcello. Uomo schivo, di una correttezza esemplare, dotato di tecnica sovrannaturale, Franco Mamilovich lancia un messaggio ai giovani nostrani: «Ragazzi, allenatevi con costanza e serietà perché la chance può sempre capitare, come nel mio caso, anche più tardi».

Diego Antonicelli

ORE DELLA CITTÀ

Aggiornamento
per insegnanti

Continua oggi alle 16 nell'aula magna del liceo Galilei, il corso di aggiornamento per insegnanti delle superiori. «Fisica: per una scienza da capire e da costruire», realizzato in collaborazione con Eureka, Laboratorio per la didattica delle scienze del centro interdisciplinare per la ricerca didattica (Cird) dell'Università di Trieste, Barbara Pecori dell'Università di Bologna, e Giacomo Torzo, dell'Università di Padova, affronteranno il tema dello strumento di misura e della sua evoluzione determinata dall'intervento dell'elettronica. Per informazioni tel. 040 5708101, e-mail eureka@univ.trieste.it http://www.univ.trieste.it.

Anziani
pro Senectute

Oggi alle 16 al Club Rovis di via Ginnastica 47 tutti i soci sono invitati ad assistere e partecipare alla lezione di ballo di Silvia e Salvatore Vicari.

Gruppo
Ecumenico

Oggi alle 18 il gruppo Ecumenico visiterà la «Comunità Elvetica Valdesa», in piazza S. Silvestro 1, nell'ambito delle iniziative programmate per celebrare il 25° anno di attività del gruppo stesso. Sono invitate tutte le persone interessate.

Unione
degli Istriani

Oggi nella sala dell'Unione degli Istriani (via Pellico 2) alle 16.30, e alle 18, Rino Tagliapietra presenterà il documentario «Esperienze di un viaggio in America» parte prima. Ingresso libero.

Associazione
Cittativa

Oggi, dalle 15 alle 18, al centro di calcolo dell'Università (via Valerio 12), si terrà la lezione del corso avanzato di informatica organizzato dall'associazione di volontariato «Cittativa» e riservato ai soci.

Funghi
a Muggia

L'Amb - Gruppo di Muggia e del Carso comunica a soci e simpatizzanti che oggi alle 20, nella sede sociale del gruppo (ex scuola elementare di Santa Barbara, S. Barbara 35) si terrà la terza lezione del corso di micologia di base con diapositive, sul tema «Il genere Amnita». Relatore Marino Zugna.

Associazione
Petrarca

L'associazione ricorda ai propri soci che l'appuntamento per la visita guidata al museo di Henriquez è fissato per le 15 di oggi davanti alla sede del museo, in via Revoltella 37.

Circolo
Generali

La mostra di Ugo Carà scultore, in corso al circolo Generali viene prolungata sino a giovedì.

Bulli
e pupe

Gita di 4 giorni dall'8 all'11 giugno a Praga e di 10 giorni dal 21 al 30 luglio in Normandia. Informazioni allo 040/231481.

Banca
del tempo

Siete interessati a scambiare ore-servizi con altre persone? Iscrivetevi alla banca del tempo ogni martedì e venerdì dalle 17 alle 19 e ogni giovedì dalle 10 alle 12 in via Paolo Veronese 2 o telefonando allo 040/365401.

Progetto
Amalia

Siete tra i 25 mila oltre i 65 anni che a Trieste vivono completamente soli? Qualcuno vi ha parlato di una di queste 25 mila persone? Ne conoscete una che abita proprio sopra di voi? Pensate di dover fare qualcosa affinché sia meno sola? Chiamate «Amalia», un progetto per rompere l'isolamento degli anziani a Trieste. Numero gratuito 800/846079 tutti i giorni, festività comprese, 24 ore su 24.

Lega navale
italiana

Oggi nella sede sociale di Molo F.lli Bandiera 9 (Lanterna) alle 18.30 si terrà il terzo incontro «Sull'onda di Luna Rossa»; Ezio Fondar parlarà su «regole di regata - giri di boa alla bolina e al lasso». Luna Rossa: filmati e commenti sulle proteste alle regate Luis Vuitton Cup e America Cup.

Club
Incontri

Oggi alle 17.30 al Club Incontri (via Boccaccio 1) il poeta e scrittore Cosimo Cosenza presenta sue prose e poesie in collaborazione con l'Ircop. Reciteranno gli allievi del regista Dino Castelli con la partecipazione delle attrici Annamaria Termini, Paola Tramontini e Amalia Acciarino della compagnia teatrale dialettale ex allievi del Toti. Ingresso libero.

Alcolisti
in trattamento

Alcol, 100 domande e 100 risposte: il servizio è gratuito e riservato da lunedì a venerdì con orario 17-19 nella sede Acat di via Foschiatti 1. Appuntamenti anche al mattino telefonando allo 040/370690.

Federazione
monarchica

Nella sede di via Imbriani 4 sono in visione il nuovo catalogo di oggettistica monarchica e i libri di testo della cultura monarchica attuale. Gli interessati possono passare nell'ufficio della segreteria della Fmi tra le 18 e le 19.30 per eventuali ordinazioni.

Difensore civico
volontario

Continua l'attività del difensore civico volontario Gianfranco Gambassini che è gratuitamente a disposizione per consulenze e per cercare insieme una soluzione ai problemi dei cittadini. L'ufficio, in corso Saba 6, è aperto lunedì dalle 16.30 alle 18.30, mercoledì e venerdì dalle 10 alle 12. Per appuntamenti tel. 040/761040.

«Guida
la tua vita»

Centodieci studenti dell'Istituto Volta prenderanno parte al corso di educazione stradale «Guida la tua vita»: oggi alcune classi quinte della sede di via Montegrappa e mercoledì due classi prime della sede di via Battisti. Mercoledì è in calendario anche un incontro per una classe prima dell'Istituto Da Vinci. Il corso si deve alla collaborazione tra Lloyd Adriatico, Comune di Trieste e Consorzio unico delle autoscuole triestine.

«L'Istria
feudale»

L'Associazione culturale Studi-O-Los ospita nella sua sede di via Caripson 3 oggi alle 18 un incontro con Franco Viezzoli che presenta e illustra proiezioni di diapositive in dissolvenza incrociata per il ciclo «Trieste, il territorio e la sua gente» con il titolo «L'Istria feudale». L'ingresso è libero e aperto a tutti.

Amici
dei funghi

Il gruppo di Trieste dell'Associazione micologica «Bresadola» in collaborazione con il Museo di storia naturale, comunica a soci e simpatizzanti che Bruno Basezzi terrà la sesta lezione del corso di micologia per i soci con diapositive, oggi alle 19 nella sala di via Ciamician 2. L'ingresso è libero.

Italia
Nostra

Oggi per il ciclo di incontri culturali «Ecologia e città» organizzato dall'associazione Italia Nostra, Massimo Vascotto parlerà sul tema «Il radon nell'ambiente naturale», nella Sala Baronicelli delle Generali (via Trento 8) dalle 17.30 alle 19.30.

IL PIÙ EMOZIONANTE
CARNEVALE
DEL MILLENNIO
COSTUMI PER ADULTI E BAMBINI
da ORVISI
Gioiellieri - Via Ponchielli 3

Movimento
donne Trieste

Nell'ambito delle manifestazioni promosse dal Movimento donne Trieste, oggi alle 17.30 nella sala maggiore di Palazzo Scrinzi Sordina (corso Saba 6) verrà presentato il volume di racconti di Elena Roverelli Cargnelli «Spicchi d'arancia». Alcuni brani saranno letti da Laura Bardi e dall'autrice stessa.

Corso
di alpinismo

Sono aperte le iscrizioni al corso base di alpinismo «Al» con durata biennale organizzato dal gruppo «Rose d'inverno» nell'ambito della scuola di alpinismo «Cozzolino» dell'associazione XXX Ottobre. Per informazioni segreteria del Cai, via Battisti 22, tel. 040/635500, da lunedì a venerdì, dalle 18 alle 20.

Pensionati
Spi-Cgil

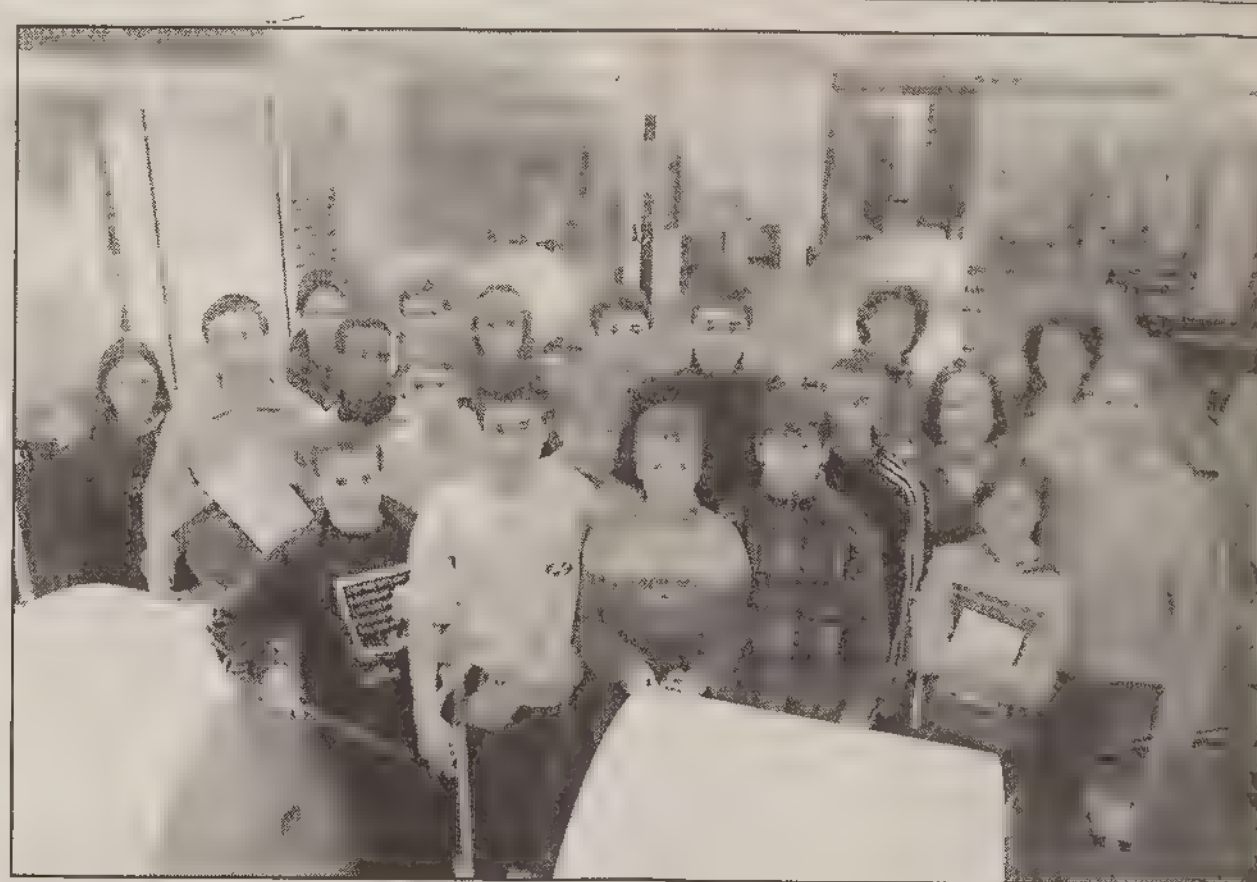
Il direttivo della Lega di Barriera (largo Barriera 15) comunica che tramite i propri addetti si è iniziato il recapito a casa delle tessere 2000 con tutte le informazioni su Carta dei servizi nazionale e Guida ai servizi del comprensorio con l'elenco dei negozi convenzionati. Per prelevare la tessera direttamente in Lega, gli uffici sono aperti dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12.

MOSTRE

Art Gallery
Via S. Servolo 6
Oggi: La grafica e la scultura
RENATA DE MATTIA
BOGOMILA DOJAK
GIANNI LAMPE
ORIETTA MASIN
GIULIANA PAZZENZA
FRANCO ROZZO
MIRELLA SUTTO
DULIO SVARA
Inaugurazione
ore 18.30

Galleria Piccardi
Via Piccardi 1/A
UN FIORE PER
L'OTTO MARZO
Vernice ore 18

VISITE



Alunni della scuola media Svevo al Piccolo

Per apprendere «dal vero» come nasce un quotidiano, sono venuti a visitare la sede del nostro giornale gli alunni della terza C della scuola media Italo Svevo, assieme alle insegnanti Adriana Vatta e Caterina Massara. Ecco i ragazzi nei locali della rotativa: Andrea Artes, Stefania Coretti, Diego Ferluga, Federico Gabrielli, Andrea Gobbo, Elettra Grdina, Vincenzo Guerra, Graziella Ierardi, Francesco Milos, Idris Mohamed Nurkaki, Ilaria Novacco, Elisabetta Palumberi, Bryan Picciola, Alexander Rojars, Marco Rupel, Alessio Schiavone, Gianluca Vardabasso e Simone Vecchiet. (Foto Lasorte)

Intitolata a Pina Tomaselli la sede del Coordinamento femminile del Sindacato pensionati

«Cgil, più voce alle donne»

«Ci sono poche donne tra i dirigenti del sindacato. La quota fissata del 40% non è stata mai raggiunta. È una grave carenza dell'organizzazione». Questa sincera constatazione del segretario regionale Cgil, Roberto Treu, è stata accolta con un fragoroso applauso dalle numerose pensionate dello Spi Cgil, riunite nei giorni scorsi in assemblea nella sede del Coordinamento donne di largo Barriera vecchia.

Per esprimere questa autocritica Treu ha colto l'occasione della manifestazione indetta per intitolare la sede del Coordinamento donne del Sindacato pensionati italiani Cgil al nome di Pina Tomaselli, che per quasi mezzo secolo è stata una prestigiosa dirigente del sindacato, morta ottantenne nel 1995, e il cui ricordo è ancora vivissimo in molte lavoratrici triestine.

«La legge è più avanti di noi - ha aggiunto Treu - e il

sindacato deve sanare con urgenza questa lacuna per non far mancare ai lavoratori il prezioso apporto di sensibilità, abnegazione e attitudini che le donne mettono a disposizione con grande generosità».

Questo riconoscimento è stato il modo meno formale per onorare la memoria di Pina Tomaselli, nel cui nome le pensionate Spi hanno voluto avviare il programma di iniziative per la Giornata della donna. Treu ha ricordato come la Tomaselli sia stata un riferimento sicuro non solo per il sindacato, ma anche per tutto il movimento delle donne. Militante del Partito comunista nell'immediato dopoguerra, la Tomaselli ha ricoperto nel sindacato importanti incarichi per i settori alimentazione, tessili e spettacolo. Aveva una particolare versatilità, ha ricordato Treu, che le permetteva di stare a suo agio - con competenza - tra le tabacchine e gli orche-

strali, tra le lavoratrici della Calza Bloch e le ballerine della Rai e quelli della Snia Viscosa. Aveva cominciato, tra le prime, la battaglia per la salute in fabbrica, denunciando con grande anticipo e intuizione la pericolosità dell'uso dell'amianto. Nel libro di Paolo Sema sul movimento sindacale viene più volte citata come una delle poche dirigenti sindacali e politiche di questa città.

Elena Madrussani, della segreteria comprensoriale dello Spi, e Maria Grazia Canciani Bullo hanno invitato le donne a raccogliere il testimone di Pina Tomaselli impegnandosi nel sindacato. «Mentre Bruno Basezzi ha testimoniato dell'attività della Tomaselli nel mondo dello spettacolo, alla cerimonia hanno partecipato anche la segretaria regionale Spi Renata Bagatin e il segretario del comprensorio triestino Luciano Del Rosso.

MOVIMENTO NAVI



TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
28/2	5.00	It BULKIGNAZIO	Richards Bay	52
28/2	8.00	Tu UND TRANSPORTER	Istanbul	31
28/2	8.00	It MARIO	Tekirdag	39
28/2	18.00	Sv SVETI DUJE	Alessandria	36
28/2	19.00	Ma GRECIA	mare	22
28/2	20.00	Bs WESTCHESTER	Es Sider	rada
28/2	24.00	Ma IDEAL	Banias	rada

TRIESTE - PARTENZE

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
28/2	2.00	Bs ALFA GERMANIA	ordini	Siot 1
28/2	8.00	Rs VOLZHSKIY 35	ordini	12
28/2	9.00	Ct DOLI	Ploce	33
28/2	19.00	Tu UND TRANSPORTER	Istanbul	31
28/2	20.00	Ma RIO EXPRESS	Port Sudan	44
28/2	20.00	It MARIO	Tekirdag	49

FARMACIE

Dal 28 febbraio
al 4 marzo

Normale orario di
apertura: 8.30-13 e
16-19.30.

Farmacie aperte anche
dalle 13 alle 16:
piazza Giotti 1, tel.
635264; via Belpoggio 4,
tel. 306283; via Flavia di
Aquilinia 89 - Aquilinia
-, tel. 232253; Fernet-
tetti, tel. 416212 (solo
per chiamata telefonica
con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche
dalle 19.30 alle
20.30: piazza Giotti 1;
via Belpoggio 4; via del-
l'Istria 33; via Flavia di
Aquilinia 89 - Aquilinia;
Fernet, tel. 416212 (solo
per chiamata telefonica
con ricetta urgente).

Farmacia in servizio
notturno dalle 20.30
alle 8.30: via dell'Istria
33, tel. 040/638454.

Per consegna a domicilio
dei medicinali (solo
con ricetta urgente) telefonare
al 350505, Televita.

Le lezioni della settimana
all'Università della Terza
età.

Oggi: aula A, 9-10.50, L. Leonzini: Inglese, corso base; aula A, 11.10-12, L. Earle: Inglese, corso avanzato; aula B, 10-10.50, L. Valli: Inglese, ora alternativa di conversazione; aula B, 11-12.30, G. Mohor: Corso di fotografia; aula C, 9-11, M. G. Ressel: Pittura su stoffa e vetro; aula D, 9-11, R. Zurzolo: Tiffany; aula A, 16-16.50, A. Raimondi: Cenni di dietologia; aula A, 17-10-18, L. Andriani: Effetti della globalizzazione: sotto il profilo finanziario, industriale, occupazionale; aula A, 18-19.30, L. Verzier: Attività corale; aula B, 16-16.50, A. Pettener: Storia e letteratura del Medioevo inglese; aula B, 17-10-18, Garassich: Erboristeria; aula C, 16-17.50, S. Colini: Recitazione dialettale. Per i prenotati alla Mostra di Finitelli, incontro alle 10 davanti al Museo Revoltella.

Domani: aula A, 9-10.50, L. Leonzini: Inglese, 2.º corso; aula C, 9-10.50, A. Sanchez: Spagnolo, corso base; aula B, 9-11.30, U. Amodeo: Recitazione e regia; aula A, 10.30-11.20, M. de Gironcoli: Inglese, 2.º corso; aula A, 11.30-12.20, M. de Gironcoli: Inglese, 3.º corso; aula B, 9-9.50, L. Valli: Inglese, conversazione; aula B, 10-10.50, H. Arit: Tedesco, 2.º corso; aula B, 11-11.50, H. Arit: Tedesco, 3.º corso; aula C, 9-10.50, S. Renco: Disegno e pittura; aula D, 9-11, A. Benvenuti: Composizioni floreali; aula A, 15.30-16.50, F. Nesbada: La Traviata; aula A, 17-10-18, S. Colini: Incontro con l'autore: Graziella Semacchi Gliubich; aula B, 16-16.50, R. Rossi: Qualche appunto sulle origini di Trieste; aula C, 15.30-16.50, E. Sisto: Francese, 1.º corso; aula B, 17-10-18, E. Sisto: Francese, 2.º corso.

Mercoledì: aula A, 9-11, L. Leonzini: Inglese, 2.º corso; aula C, 9-10.50, A. Sanchez: Spagnolo, corso base; aula B, 9-11.30, U. Amodeo: Recitazione e regia; aula A, 15.30-16.50, M. de Benedetti: La sessualità nelle varie età della vita - Il sesso e la terza età; aula A, 17-10-18, M. Messerotti: Applicazione degli automi cellulari in astrofisica; aula B, 16-16.50, M. de Gironcoli: Malta (proiezione); aula B, 17-10-18, M. Gelsi Salsi: Kafka; aula C, 16-16.50, P. Nicolaidi: Finanza personale.

Giovedì: aula A, 9-15-11, C. Fetti: Tedesco, corso base; aula A, 11-10-12, L. Earle: Inglese, corso avanzato; aula B, 9-10.50, A. Sanchez: Spagnolo, 2.º corso; aula C, 9-11, M. G. Ressel: Lezioni di pittura su stoffa e vetro; aula D, 9-10-12.30, M. P. P. Sospesa; aula A, 16-16.50, G. Carbi: Introduzione alla visita del giorno 16 marzo al «Museo Gughenheim»; aula A, 17-10-18, V. Filipin: Il giardino: l'uomo fra arte e natura; aula A, 18-20-19.30, L. Verzier: Attività corale; aula B, 15.30-16.50, Bergamasco: Informazioni per meglio fruire il servizio ferroviario; aula B, 17-10-18, R. Della Loggia: Curioso e curandosi con le erbe medicinali; aula C, 16-17.50, S. Colini: Recitazione dialettale.

Venerdì: aula A, 9-10-10.20, M. de Gironcoli: Inglese, 1.º corso; aula A, 10.30-11.20, M. de Gironcoli: Inglese, 2.º corso; aula A, 11.30-12.20, M. de Gironcoli: Inglese, 3.º corso; aula B, 9-9.50, L. Valli: Inglese, conversazione; aula B, 10-10.50, H. Arit: Tedesco, 2.º corso; aula B, 11-11.50, H. Arit: Tedesco, 3.º corso; aula C, 9-10.50, F. Crovato: Disegno e pittura; aula D, 9-10.30, G. Bianco: Sbalzo su rame, 1.º corso; aula B, 10-10-12, G. Bianco: Sbalzo su rame, 2.º corso; aula A magna (via Vasari 22), 16-16.50, G. Bonivento: Medicina: Apparato muscolo scheletrico: anatomia, fisiologia, diagnostica; aula A, 16-16.50, S. Pacor: La Costituzione Italiana; aula A, 17-10-18, B. Cester: Novità in astronomia; aula B, 16-16.50, Gombacci: L'attività fisica come terapia per una condizione di benessere; aula C, 15.30-16.50, E. Sisto: Francese, 1.º corso; aula B, 17-10-18, E. Sisto: Francese, 2.º corso.

Biblioteca: martedì e venerdì dalle 10 alle 11.30. Le iscrizioni continuano all'Università della Terza età, via Corti 1/1, dalle 10 alle 11.30, dal lunedì al venerdì. Educazione motoria: martedì e venerdì 8.15, 9.15 e 10.15. Corso pratico di computer lunedì, martedì, mercoledì e giovedì, in via Corti 1/1 secondo l'orario di prenotazione. Alla direzione corsi prenotazioni per il pranzo di Carnevale che si terrà il 3 marzo; visita a Venezia per il 16 marzo al Museo Gughenheim con Giuliana Carbi; il 24 marzo visita S. Daniele (biblioteca Guarnieriana); Mantiago (coltellificio e oasi delle ciogne) con la prof.ssa Segre.

Tutti gli orari dei corsi organizzati questa settimana dall'«Università»

Terza età, ecco le lezioni

dicina: Apparato muscolo scheletrico: anatomia, fisiologia, diagnostica; aula A, 16-16.50, S. Pacor: La Costituzione Italiana; aula A, 17-10-18, B. Cester: Novità in astronomia; aula B, 16-16.50, Gombacci: L'attività fisica come terapia per una condizione di benessere; aula C, 15.30-16.50, E. Sisto: Francese, 1.º corso; aula B, 17-10-18, E. Sisto: Francese, 2.º corso.

Biblioteca: martedì e venerdì dalle 10 alle 11.30. Le iscrizioni continuano all'Università della Terza età, via Corti 1/1, dalle 10 alle 11.30, dal lunedì al venerdì. Educazione motoria: martedì e venerdì 8.15, 9.15 e 10.15. Corso pratico di computer lunedì, martedì, mercoledì e giovedì, in via Corti 1/1 secondo l'orario di prenotazione. Alla direzione corsi prenotazioni per il pranzo di Carnevale che si terrà il 3 marzo; visita a Venezia per il 16 marzo al Museo Gughenheim con Giuliana Carbi; il 24 marzo visita S. Daniele (biblioteca Guarnieriana); Mantiago (coltellificio e oasi delle ciogne) con la prof.ssa Segre.

Venerdì: aula A, 9-10-10.20, M. de Gironcoli: Inglese, 1.º corso; aula A, 10.30-11.20, M. de Gironcoli: Inglese, 2.º corso; aula A, 11.30-12.20, M. de Gironcoli: Inglese, 3.º corso; aula B, 9-9.50, L. Valli: Inglese, conversazione; aula B, 10-10.50, H. Arit: Tedesco, 2.º corso; aula B, 11-11.50, H. Arit: Tedesco, 3.º corso; aula C, 9-10.50, F. Crovato: Disegno e pittura; aula D, 9-10.30, G. Bianco: Sbalzo su rame, 1.º corso; aula B, 10-10-12, G. Bianco: Sbalzo su rame, 2.º corso; aula A magna (via Vasari 22), 16-16.50, G. Bonivento: Medicina: Apparato muscolo scheletrico: anatomia, fisiologia, diagnostica; aula A, 16-16.50, S. Pacor: La Costituzione Italiana; aula A, 17-10-18, B. Cester: Novità in astronomia; aula B, 16-16.50, Gombacci: L'attività fisica come terapia per una condizione di benessere; aula C, 15.30-16.50, E. Sisto: Francese, 1.º corso; aula B, 17-10-18, E. Sisto: Francese, 2.º corso.

Biblioteca: martedì e venerdì dalle 10 alle 11.30. Le iscrizioni continuano all'Università della Terza età, via Corti 1/1, dalle 10 alle 11.30, dal lunedì al venerdì. Educazione motoria: martedì e venerdì 8.15, 9.15 e 10.15. Corso pratico di computer lunedì, martedì, mercoledì e giovedì, in via Corti 1/1 secondo l'orario di prenotazione. Alla direzione corsi prenotazioni per il pranzo di Carnevale che si terrà il 3 marzo; visita a Venezia per il 16 marzo al Museo Gughenheim con Giuliana Carbi; il 24 marzo visita S. Daniele (biblioteca Guarnieriana); Mantiago (coltellificio e oasi delle ciogne) con la prof.ssa Segre.

50.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri); da Eta Bossi e fam. 100.000 pro Centro tumori Lovenati. - In memoria di Palmira Tercon da Majda Tercon e fam. 100.000 pro Airc. - In memoria di Mario Tognoli dai condomini 12.000 pro div. Cardiocirurgica. - In memoria di Fernanda Tonini Ambrosi dai colleghi della figlia 80.000 pro Comunità Piergiorgio (Udine). - In memoria di Guerrino Travani da Aldo Marinuzzi 50.000, da Giampaolo e Luciana Caluzzi Pilato 50.000 pro Opera figli del popolo di mons. Marzari. - In memoria di Franco Vercon da Ada Rolli 50.000 pro Ass. Amici del cuore. - In memoria di Antonella Visintin Filiput da Rodolfo Visintin 50.000 pro parrocchia San Gottard di Mariano (poveri).

ELARGIZIONI

- In memoria di Egidio Barbo nel IV ann. (28/2) dalla moglie 50.000 pro Ass. de Banfield. - In memoria di Vito Carpinieri (28/2) dalla moglie, figlio e nipoti 100.000 pro Ist. Rittmeyer. - In memoria di Marietta de Varda Tononi per il compleanno (28/2) da Gianfranco e Filiberto Tononi 50.000 pro Frati Cappuccini di Montuzza. - In memoria di Lorenzo dalla famiglia 500.000 pro Fondo umanitario Lorenzo Fernandelli. - In memoria di Lorenzo Fernandelli nel X anniv. (28/2) da Federica Vetta e Claudia Boschian 200.000, da Laura Bonifacio 150.000 pro Fondo umanitario Lorenzo Fernandelli. - In memoria di Anna Maranzana da Nella, Lulli e

Marco 200.000 pro Fondo umanitario Lorenzo Fernandelli. - In memoria di Barbara Opeka nell'anniversario dagli zii Mara, Daniele con Demetrio e Mariella 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo (oncologia). - In memoria di Ivana Santi da Mara e Daniele 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo (oncologia). - In memoria di Paolo Stocchi VI anniv. (28/2) da S.S. 50.000 pro S. Martino al Campo (don Vatta). - In memoria di Alda Trentin Pescatori 200.000 pro Centro tumori Lovenati, 200.000 pro Ass. Amici del cuore, 200.000 pro Ist. Rittmeyer, 200.000 Uildm, 200.000 pro Parrocchia S. Vincenzo. - In memoria di Mario Zerai nel XIV anniv. (28/2) della figlia Fulvia 50.000 pro Astad.

- In memoria dei propri cari da N. N. 500.000 pro Ist. Rittmeyer. - In memoria di Antonia Spiller da Laura Visintin 100.000 pro Casa Via di Natale (Aviano). - In memoria di Leonarda Sponza in Longo da Silvana, Loredana, Rosetta, Gianna e famiglie 100.000 pro Centro tumori Lovenati. - In memoria di Almo Starz dalla figlia Fulvia 50.000 pro Centro tumori Lovenati. - In memoria del dottor Alessandro Varini da Felice Gutmann 25.000 pro Pia Casa Gentilomo, 25.000 pro Astad. - In memoria di Gastone Tommasin dalla moglie e dai figli 400.000 pro C.A.V. - In memoria di Maria Varisco dalla fam. Zulian-Varisco 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

- In memoria di Iolanda Zagabria ved. Mengozzi da Giordina e Mario Pellegrini 50.000 pro Itis. - In memoria dei propri cari defunti da Nives Malecchi 100.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri). - Da M.N.A. 50.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri). - In memoria di Andreina Mighorini in Maruccci 200.000 pro Centro tumori Lovenati. - In memoria di Francesco Antonaz da Emilio Smtlak e condomini 70.000 pro Ist. Rittmeyer, 70.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri). - In memoria di Manlio Apollonio da Mariuccia Franchi e fam. 20.000 pro chiesa di Montuzza (pane per i poveri). - In memoria di Sergio Bacchelli e della mamma Anto-

nia Bertok da Alberto e Laura Zanetovich 100.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri). - In memoria di Italo Benedetti da Bruna, Giusy, Loredana, Mery e Silvana 150.000 pro Ass. de Banfield (pro Alzheimer). - In memoria di Franco Capuccio da Nella e Tiziana 50.000 pro Airc. - In memoria di Lucia D'Atoma da Natalia Datoma 100.000, da Anna Pacor 30.000, da Anna e Bruno Chemet 50.000 pro Ass. de Banfield; dalla fam. Cappello 20.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri). - In memoria di nonna Dea e zio Edi dai nipoti Giulia e Paolo 200.000 pro Agmen. - In memoria di Antonietta Felician da Paola e Attilio 50.000 pro Sogit; da Ada e Omero 50.000 pro chiesa S. Rita.

- In memoria di Maria Teresa Fileni dalla fam. Bettinelli 170.000 pro Airc. - In memoria di Livio Furlan da Rusich, Monticolo, Klamert, Michelazzi 200.000 pro parrocchia San Vincenzo de Paoli. - In memoria del dott. Claudio Giadrossi da Nella Giadrossi e figli 100.000 pro Ass. Amici del cuore, 100.000 pro Pro Senectute. - In memoria di Anna Gruber da Adele e Geni 200.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri). - In memoria di Marco Marcon dalla mamma 100.000 pro Airc; dalla zia Maria 100.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri). - In memoria di Mario Masetti dalla famiglia Cappello 50.000 pro Centro tumori Lovenati, da Olga Marovelli 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

- In memoria di Sergio Michelazzi dalla fam. Kalmert 100.000 pro Casa Stella del mare. - In memoria di Laura Negri da Lucia e Maria 100.000, da Sergio, Adriana, Mariucci, Laura Mamilovich 150.000 pro Airc. - In memoria di Diana Nicolli da Ardea e Viviana 20.000 pro Centro tumori Lovenati. - In memoria di Enrico Perini dalla moglie e figli 50.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri). - In memoria di Aronne Persi da Vittoria e Laura 100.000 pro Uic. - In memoria dell'avv. Piero Sloccovich da Vanna e Marisa Pieri 100.000 pro Soc. Alpina delle Giulie (bivacco Adriano Suringar); dalla fam. Kedros 200.000, da Mafalda Pisani 200.000 pro Ass. de Banfield. - In memoria di Irma Stradella da Mario Veronese

CULTURA & SPETTACOLI

MOSTRE Le Crociate e la Custodia dei luoghi dove nacque la cristianità rievocate nel Palazzo Reale di Milano

Terrasanta, all'ombra della croce

Oltre quattrocento opere esposte e un bel catalogo pubblicato da Skira

MILANO «In Terrasanta. Dalla Crociata alla Custodia dei Luoghi Santi»: visitare questa mostra aperta a Milano, Palazzo Reale, fino al 21 maggio, significa scegliere una via non banale per celebrare il Giubileo. Grazie a oltre 400 opere esposte (e grazie anche al bel Catalogo, edito da Skira), potremo riscoprire gli aspetti assai diversi di una singolare presenza cristiana: le spedizioni condotte dai Crociati a partire dal 1096, e l'arrivo, nel 1342, dei Frati Minori Francescani, a cui il papa Clemente VI affidò la tutela dei Luoghi Santi e l'assistenza spirituale e materiale ai pellegrini («Custodia»).

Le Crociate presero il via nel clima dinamico ed eccitato della Cristianità dopo il Mille. A bandire la prima (quella cantata da Torquato Tasso) fu il papa Urbano II, per la conquista, il mantenimento e il recupero di Gerusalemme e del Santo Sepolcro. Iniziata nel 1096, si concluse, non senza sconfitte e massacri, nel 1099, con la presa della città e con la fondazione del Regno Crociato: Goffredo di Buglione fu proclamato «difensore del Santo Sepolcro». Ma le spedizioni successive furono un disastro: la seconda si concluse nel 1187 con la riconquista di Gerusalemme da parte degli «infedeli», sotto la guida del Saladino; nella terza, durante la marcia verso



Qui sopra, l'«Ultima cena» di Giotto. A destra un angelo reggicandelabro dono della famiglia imperiale d'Austria, custodito al Museo di Gerusalemme. A sinistra, una tavola stuccata e dipinta con i principi di Casa Asburgo del XVIII secolo (sempre al Museo di Gerusalemme).

Oriente, perse la vita Federico Barbarossa, e la conclusione fu una tregua non troppo gloriosa con lo stesso Saladino (1192); fra le successive, che durano fino al Cinquecento, spiccano quelle condotte da Luigi IX di Francia (San Luigi), anche qui con esito sfortunato (nel 1270 il re muore di peste); altra data fondamentale è il 1291, in cui la città-fortezza di San Giovanni d'Acri cade nelle mani dei musulmani.

Nate in un clima di confusione istituzionale (la Chiesa, pur promuovendole,

non le definì mai esplicitamente «guerre sante»), condotte con grandi atti di crudeltà da tutti i contendenti, le Crociate (come osserva nel Catalogo Franco Cardini) hanno la loro giustificazione, essenzialmente, nell'altissima dell'obiettivo: Gerusalemme. «È la città-santuario a rendere plausibili anche i più lontani abusi e i più remoti massacri».

L'istituzione della Custodia è un po' una conseguenza di questa controversa penetrazione. I Frati Minori Francescani, a cui Clemente VI affidò la difficile in-



combenza, avevano avuto un predecessore in un pellegrino d'eccezione, San Francesco in persona, il cui viaggio in Oriente, e in particolare la buona accoglienza ricevuta dal Sultano d'Egitto (1219), sono ricordati da Dante nella Commedia (Paradiso, XI, 100-102).

I Francescani sono ancora lì, e proprio un francescano è il curatore della mostra (insieme con Ermanno A. Arslan, con Jaroslav Folda e con il già ricordato Cardini): Michele Piccirilli, instancabile promotore di scavi e indagini in Israele,

Giordania, Siria e ora anche a Gerico, nei territori affidati all'Autorità Palestinese. Lo «Studium Biblicum Franciscanum», il centro di ricerche sorto in seno alla Custodia, non conosce barriere politiche né diplomatiche.

In mostra ci sono preziose testimonianze relative ai santuari crociati in Terrasanta. Interessanti i numerosi modellini, prodotti fra Seicento e Ottocento, del veneratissimo Santo Sepolcro, con le sue complicate fasi costruttive. Ma i Crociati, giungendo in questi terri-

tori, costruirono anche molti altri edifici, e ricostruirono santuari, soprattutto di epoca bizantina, che erano andati in rovina: ammireremo capitelli della Basilica di Nazareth, oggetti preziosi del tesoro di Betlemme, ceramica di uso quotidiano dal Monte Tabor e da Emmaus. Gustosa anche la rassegna su ciò che le Crociate hanno rappresentato per la cultura dell'Occidente, dalle preziose edizioni della «Gerusalemme liberata» del Tasso (anzi, «Gerusalemme») ai «Crociati» di Alberto Savinio (1952) alle famose figurine del «Feroce Saladino», fino al film «Brancaleone alle crociate» di Monicelli.

Per quanto riguarda la Custodia, è esposto anzitutto un documento di grandissimo interesse storico, la bolla papale di istituzione del 1342; si potranno vedere anche preziosi codici e altri rari documenti. Nei secoli, i Francescani hanno creato e mantenuto stretti rapporti con le Nazioni cristiane, le quali hanno offerto in dono, fino a epoche recenti, oggetti talvolta preziosissimi. E così, se la Repubblica di Genova donava nel Seicento uno splendido parato pontificale, Luigi XIV offriva un magnifico calice; se il Regno di Napoli spediva un trionfo, Venezia inviava (1762) un candeliere con scene della Passione. Sono esposti a Palazzo Reale, insieme con tanti altri ori e argenti.

Sergio Rinaldi Tufi

TEATRO In libreria, e dal vivo, un progetto di Baricco e Vacis

Totem: piccoli pezzi di mondo da salvare e portare in tasca

REGGIO EMILIA «Totem» vuol dire andare per due sere a teatro e vedersi venire incontro Carver, Shakespeare, Springsteen, Rossini, Céline, il west, la Londra di Dickens, la follia di Schumann, l'ultima pagina di «Furore» e la prima della Quinta di Beethoven.

«Li prendi, tutti insieme, e li porti in teatro» spiega Alessandro Baricco (nella foto), che assieme a Gabriele Vacis ha ideato e conduce «Totem».

«Così il mondo rimane fuori, e dentro c'è il silenzio giusto per sentirli. Gli togli la muffa scolastica o intellettuale che si portano addosso, e cerchi di spiegare come mai sono così belle queste cose, come mai ti lasciano secco ancora oggi, e magari le hanno fatte seccare lì, in un paese che non c'entra niente, o gente che non sappiamo neanche chi è. Quel che è strano è che non le avevi mai viste, con quegli occhi: neanche te lo sognavi che si potevano vedere con questi occhi».

Nate dalle lezioni che lo scrittore Baricco e il regista Vacis tenevano alla scuola Holden di Torino, le sere di «Totem» sono una via di mezzo tra il teatro e la lezione aperta. Lezioni di fine secolo le avevano chiamate, quando negli anni scorsi, soprattutto in piccoli teatri di provincia, davanti a un centinaio di persone, Baricco faceva cinema con le parole, raccontando «Fino alla fine del mondo» di Wim Wenders e il «Guglielmo Tell» di Rossini diventava ancora un'avventura d'ascolto.

Scavalcatosi il secolo, «Totem» continua ancora il suo viaggio nei teatri italiani. Stasera, per esempio, è al Teatro Ariosto di Reggio Emilia. Una serata speciale, che ruota attorno a «Cuore di tenebra» di



Joseph Conrad, ma soprattutto segnerà l'uscita in libreria delle cassette video di «Totem». La casa editrice Rizzoli mette in vendita la registrazione delle due puntate realizzate nel settembre del '98 al Teatro Studio di Milano e mandate in onda anche da Raidue. Con un doppio package di «letture - suoni - lezioni» (ogni cassetta di 130 minuti, più un opuscolo di 36 pagine di commenti e interviste costa 29.900 lire) la proposta va a inserirsi nella collana Bur.

Palcoscenico spoglio, leggi, molti microfoni, un'atmosfera informale. A un pubblico per lo più giovane, e non abitudinario del teatro, Baricco e Vacis raccontano le loro passioni, i loro totem: «Si tratta di piccoli pezzi di mondo da salvare e portarsi nel taschino». Storie e passioni che vengono dalla musica, dal teatro, dalla letteratura.

«L'idea di fondo è che imparare debba essere emozionante - dice ancora Baricco - e vorrei che il pubblico ricevesse le proposte con la stessa meraviglia con cui noi le portiamo. Passioni, non prediche». Accanto a loro due, a dare spessore a uno spettacolo-non spettacolo quale vuol essere «Totem», amici come Eugenio Allegri, attrici come Stefania Rocca, la musica di Daniele Sepe. Nel nuovo percorso italiano di «Totem» e con altre proposte d'incontro e d'ascolto, Baricco e Vacis saranno prossimamente anche in Friuli-Venezia Giulia. L'autore di «Seta», conduttore di trasmissioni televisive come «L'amore è un dardo» e «Pickwick», e il regista piemontese che da quasi vent'anni pilota gli spettacoli di Teatro Settimo, condurranno un'edizione di «Totem» a Udine il 29 e il 30 marzo, al Teatro delle Mostre.

Roberto Canziani

ASTRONOMIA Nuovo saggio di Margherita Hack edito da Cortina

Alza gli occhi e guarda il cielo: senza speranze né superstizioni

Da sempre il cielo è oggetto di attenzione, timore e meraviglia da parte dell'uomo. La volta celeste è stata, e continua a essere, oltre che luogo di esplorazioni e scoperte, motivo di ispirazione e talvolta persino di guida nelle decisioni quotidiane. Non a caso l'astronomia è la più antica delle scienze, ed è quella che più di ogni altra ha contribuito all'evoluzione del pensiero. Scaturita da esigenze di natura pratica, l'astronomia si è svincolata solo relativamente tardi, e cioè in età moderna, dalla speculazione astrologica e da ostacoli di natura sacrale o religiosa. E tuttavia, nonostante possa oggi avvalersi di strumenti tecnologici complessi e sofisticati, ben diversi dalla semplice osservazione a occhio nudo dei fenomeni celesti cui erano costretti gli astronomi dell'antichità, la conoscenza

del libro di Margherita Hack, «Sette variazioni sul cielo» (Cortina, Milano, 1999, lire 35 mila) ricostruisce i momenti fondamentali di questa storia, dalla teoria eliocentrica di Aristarco di Samo agli intrecci medievali tra astrologia e astronomia, dalle scoperte di Copernico, Keplero e Newton, alle osservazioni astronomiche di Galileo Galilei, sino all'idea prevista dalle equazioni della relatività, dell'espansione dell'Universo. Una svolta quest'ultima simile, ma per certi aspetti ancora più radicale, di quella impressa alla cosmologia dalla rivoluzione copernicana, in quanto costringe gli uomini a spostare ancora più in là il proprio punto di osservazione: non più soltanto dalla Terra all'Universo, ma dall'Universo al «Multiverso».

Se da tempi immemorabili l'uomo si interroga sull'origine di ciò che lo circonda, ma è soltanto nel corso del XX secolo che gli scienziati hanno avuto finalmente a disposizione gli strumenti più adatti per rispondere alle domande sulla nascita, la natura e l'evoluzione dell'Universo. La cosmologia moderna impiega telescopi sempre più sofisticati, satelliti e antenne radio in grado di aiutarci a ricostruire la storia e la geografia del cosmo. Stando ai calcoli degli astronomi, nell'Universo vi sono almeno 100 miliardi di galassie, contenenti ciascuna centinaia di mili-

di di stelle, raggruppate in ammassi circondati da sconfinati spazi vuoti. Questa descrizione non alimenta soltanto l'aspettativa di trovare altri pianeti dotati di vita extraterrestre (una prospettiva su cui la scienza si esprime con grande cautela, dati i numerosi vincoli che sono necessari affinché la vita possa apparire su di un pianeta). Essa permette anche di ricostruire la storia del cosmo: le galassie lontane, infatti, si stanno allontanando da noi, e questo significa che l'Universo si sta espandendo.

Se si potesse tornare indietro, le galassie tornerebbero ad avvicinarsi sino a sovrapporsi: questo significa che l'Universo ha avuto un inizio in cui tutta la materia era spaventosamente compressa su se stessa. Secondo gli scienziati, questo momento risale ad almeno 15 miliardi di anni fa, e tutto si sarebbe iniziato con una grande esplosione, il famoso Big Bang. L'Universo doveva quindi essere una sorta di «palla di fuoco» estremamente calda, ed estremamente densa, perfino più complessa delle stelle di neutroni, in cui la forza di gravità ha compresso la materia a tal punto che un cucchiaino di materia neutronica peserebbe come una montagna terrestre. Da questa condizione iniziale ha cominciato a espandersi e a raffreddarsi, sino a raggiungere una certa grandezza, dopo di che è destinato a invertire la sua espansione e a contrarsi per collasso gravitazionale fino a un Big Crunch o morte fredda.

Nel libro della Hack non vi è, però, alcuna indulgenza a scenari apocalittici frutto di ansie millenaristiche che prospettano devastanti collisioni del nostro pianeta con asteroidi e meteoriti, adombrando la sconcertante possibilità di finire come i dinosauri. Con il sobrio realismo dello scienziato, la Hack ci sollecita a prendere in considerazione minacce molto più concrete e urgenti, come l'effetto serra e la diminuzione dello strato di ozono, e a emanciparci da angosce immotivate e superstiziose: «Alzare gli occhi verso la volta stellata è ancora oggi un atto di coraggio intellettuale perché ampliando la conoscenza dei cieli comprendiamo meglio la nostra natura e impariamo a liberarci insieme da timorose superstizioni e da presuntuose speranze».

Edoardo Greblo

IN LIBRERIA

I PIÙ VENDUTI

NARRATIVA ITALIANA

- 1) Camilleri «Gli arancini di Montalbano» (Mondadori)
- 2) De Carlo «Nel momento» (Mondadori)
- 3) Busi «Casanova di se stessi» (Mondadori)

NARRATIVA STRANIERA

- 1) Cornwell «Cadavere non identificato» (Mondadori)
- 2) Allende «La figlia della fortuna» (Feltrinelli)
- 3) King «Cuori in Atlantide» (Sperling & Kupfer)

SAGGISTICA

- 1) Vespa «1989-2000 dieci anni che...» (Rai Eri-Mondadori)
- 2) Caruso «Da cosa nasce cosa» (Longanesi)
- 3) Phillips «Il no che aiutano a crescere» (Feltrinelli)

«Il talento di Mr. Ripley» di Patricia Highsmith (pagg. 295 - lire 26 mila - Bompiani)

Tom Ripley è protagonista di diversi romanzi della Highsmith (tra cui «L'amico americano»). «Il talento di Mr. Ripley» - da cui Anthony Minghella ha tratto un film con Matt Damon e Gwyneth Paltrow - è un classico della suspense psicologica, al tempo stesso divertente e beffardo, cinico e agghiacciante, nel quale il giovane e spiantato protagonista sbarca a Napoli, siamo negli anni Cinquanta, da New York con il compito di convincere il figlio di un ricco, suo amico d'infanzia, a fare rientro negli Stati Uniti. Ma gli viene un'idea: spassarsela sostituendosi all'amico...

In un crescendo di delitti e di sovrapposizioni di identità, Ripley compie un vertiginoso percorso di formazione, in cui al Delitto non corrisponde mai il Castigo.

«Il mondo e altri luoghi» di Jeanette Winterson (pagg. 228 - lire 28 mila - Mondadori)

Diciassette racconti, brevi apologhi e folgoranti allegorie che mostrano il lato più lirico, creativo ed emotivo dell'autrice del memorabile «Scritto sul corpo», considerata dalla critica una delle maggiori scrittrici internazionali. Scritti con naturalezza ed inventiva, questi racconti affrontano diversi temi cari alla Winterson: la natura del tempo, l'imprevedibilità dell'esistenza, la potenza sconvolgente dell'amore, le meraviglie e i misteri della natura.

E ci raccontano di un mondo dove è vietato dormire. Di un'isola ricca di miniere di diamanti dove la ricchezza è possedere gioielli di carbone. Di una ragazza, per ventiquattrore proprietaria di un cane, che poi abbandona per «troppo amore».

«Caratteristiche del bosco sacro» di Roberto Piumini (pagg. 293 - lire 26 mila - Einaudi)

Incontrare un grande della Storia non capita tutti i giorni. E anche se Alessandro il Macedone è appena un bambino, comunque per Manas, ragazzo innamorato delle pietre e lanciatore sapiente, è un'esperienza imbarbarsi in lui. Perché diventa suo amico ed entra a fare parte della sua piccola corte.

Poetica e delicatissima, nel nuovo romanzo di Piumini scorre parallela la storia di Zal, danzatrice sorda e muta dai poteri taumaturgici, chiusa in un silenzio che si trasforma in una nuova possibilità di comunicazione. E sopra le teste di questi personaggi, si svolge l'inquieto e imperfetto esistente delle divinità grottesche che abitano un Olimpo stravolto.

«Maternità» di Serena Foglia (pagg. 166 - lire 20 mila - Rizzoli)

Più di un esempio della cronaca quotidiana ha messo in crisi l'ideale di maternità che la nostra cultura coltiva. Ma, al di là degli episodi più drammatici, non sempre l'amore di una madre riesce a mantenere quel fragile equilibrio che permette a un figlio di essere sicuro senza essere nel contempo condizionato, o peggio, segnato profondamente, da un complesso di amore-odio verso chi lo ha messo al mondo. Nell'accidentato e difficile percorso, costellato di conflitti ma anche di reciproche comprensioni, si muove, la sociologa e psicologa triestina che indaga, con la consueta saggezza, un sentimento che, forse più di altri, comporta dubbi ed errori, ambivalenze e disconnessioni. Ma anche dedizione, amore e la felicità di donare un'esistenza equilibrata e felice ai nostri figli.

«Riscatto» di Jay McInerney (pagg. 234 - lire 12 mila - Bompiani)

Qualcuno l'ha definito l'erede diretto di Raymond Carver. E, anche se questa paternità è contestata da parecchie voci, Jay McInerney rimane uno degli scrittori minimalisti più amati e apprezzati. Bompiani, adesso, ristampa, nei tascabili, i suoi romanzi più vecchi e significativi. A cominciare dal famoso «Le mille luci di New York», per proseguire con «L'ultimo dei Savage», «Tanto per cambiare», «Si spengono le luci» e «Riscatto». Quest'ultimo è ambientato a Kyoto nel 1977. Il protagonista, Christopher Ransom, trascorre le giornate dividendosi tra la scuola di karate, i locali alla moda della città, la frequentazione di pochi amici e di molti sconosciuti incontrati per caso.





FESTIVAL Chiusa la 50.a edizione della rassegna, si pensa già al futuro (tra le polemiche)

Sanremo: i sorrisi e i veleni

Smascherato padre Parente: ha 38 anni, non rientrava tra i giovani



Fabio Fazio ha fatto il presentatore classico contro voglia. «Non è il mio mestiere» dice salutando i giornalisti senza sorridere. «Me ne torno nel mio programma di nicchia dove non sono obbligato a fare le telefonate, dove mi scelgo solo gli ospiti e dove se c'è un filmato mi viene dato in tempo». Si riferisce alla carrellata hollywoodiana dei Grammy vinti da Tony

Renis. Nessuno l'aveva informato così lui ha reagito male anche durante la cerimonia dell'assegnazione del premio alla carriera. Il prossimo anno al Festival non ci sarà.

Davanti alla tivù per la finale sedici milioni di spettatori

SANREMO Sedici milioni 208 mila spettatori nella prima parte, dalle 20.57 alle 23.12, con uno share del 62.48 per cento; 13,079 milioni e lo share del 75.07 per cento dalle 23.16 alle 01.10: sono i dati degli ascolti della finalissima di Sanremo 2000, che, secondo elaborazioni Rai, è stata vista nel complesso da quasi 30 milioni di persone. Lo share più alto è stato registrato poco dopo la mezzanotte, con l'82.64 per cento.

Gli ascolti di Sanremo 2000 sono in linea con quelli dello scorso anno, quando nella prima parte l'audience fu di 16 milioni e 222 mila spettatori e lo share del 62.41 per cento e di 13,669 milioni nella seconda con uno share del 77.05 per cento. Nel '98 la finale ebbe 15 milioni e 067 mila di spettatori e il 62.70 per cento. L'ascolto più alto per una finale del Festival degli anni '90 resta quello del 1995, con 17 milioni e 601 mila spettatori e il 75.22 per cento di share dalle 20.46 alle 01.06.

SANREMO La frase più bella sul verdetto finale a sorpresa del Festival l'ha detta proprio Gianni Morandi, lo «sconfitto imprevisto», ma anche il più votato dagli italiani nel mondo, secondo un sondaggio di Rai International: «La vittoria degli Avion Travel (nella foto con Irene Grandi e Gianni Morandi) mette d'accordo tutti gli altri 15 concorrenti». In realtà c'è anche qualche cosa di più. Intanto ha riconfermato i critici musicali con la giuria di esperti, specie dopo il verdetto molto discutibile dell'anno scorso, poi ha permesso alla Rai di gridare vittoria per il ritorno ai vertici della classifica della musica di qualità. E, infine, ha reso credibilità a una gara snobbata dalla maggioranza dei cantautori.

Tant'è che Venditti ha dato già la sua disponibilità per le prossime edizioni. «La nostra missione è compiuta», spiega il direttore di Raiuno Agostino Sacca, responsabile della rivoluzione «fanzista». «Ci eravamo prefissi di passare dai Jalisce agli Avion Travel. E ce l'abbiamo fatta puntando sulla doppia giuria. Una integra l'altra. Quella demoscopica registra i gusti del momento, quella degli esperti guarda avanti, registra le tendenze. Intendiamo proseguire su questa strada».

La vittoria degli Avion Travel ha nobilitato il Festival del Cinquantenario ma con loro hanno vinto anche Teocoli, gli ascolti e, soprattutto, la campagna umanitaria di Jubilee 2000 che ha

goduto di un'attenzione particolare all'interno dello spettacolo e di testimonial di prestigio come Pavarotti, Bono, Jovanotti, Venditti. E al contempo ha permesso al Festival di entrare in un circuito mediatico internazionale. Si continuerà nella strada dell'impegno civile anche nelle prossime edizioni? Solo se saranno trasversali come lo è la rassegna, dicono alla Rai.

All'inizio del Festival era un «matrimonio», ieri nell'incontro di chiusura si è parlato persino di «divorzio» («ma è una battuta», precisano a denti stretti Sacca e Bissolotti). Tra «cena delle beffe» e rap «ulivista», il Comune ha mandato giù parecchi rospi e ora ha mal di pancia.

Chiedono di contare nella fattura del Festival, ma la Rai fa resistenza, non intende permettere nessuna ingerenza nella propria gestione editoriale. Lo ribadisce il direttore di Raiuno con fermezza: «È più facile che perdiamo il Festival piuttosto che rinunciamo anche ad un pizzico di libertà decisionale». Ed aggiunge che nel caso si arrivasse ad un bivio la Rai potrebbe trasferire la rassegna canora altrove.

Risolto anche il caso di padre Alfonso Maria Parente. Ha confessato: effettivamente ha 38 anni e non poteva partecipare al Festival nella categoria dei giovani. La Rai ha dato subito mandato all'ufficio legale di procedere contro chi ha falsificato i suoi documenti.

APPUNTAMENTI

A Udine, al Palasport Carnera, alle 21, il concerto di Gianfranco Guccini

Monfalcone: Cyrano di Vacis

TRIESTE Oggi, alle 20.30, alla Sala Tripovich, per il turno di abbonamento blu, la Società dei concerti ospita il pianista Michel Dalberto. Programma dedicato al repertorio francese, con Debussy e Ravel.

Fino al 5 marzo, al Teatro dei Fabbri, va in scena «L'allegre comari di Windsor», terzo appuntamento del Petit Sol con gli «Shakespeare's drafts».

Fino al 5 marzo, al Teatro Cristallo, per la stagione della Contrada, si replica «Alarms» di Michael Frayn, con Zuzzurro & Gaspare. Regia di Andrea Brambilla.

Mercoledì primo marzo, al Cinema Alione, per la rassegna di film in lingua originale francese, proiezione di «Au cœur du mensonge».

Lunedì 6 marzo alle 21, al palasport di Valmaura, spettacolo di Beppe Grillo (previdente all'Utat).

Dal 7 al 12 marzo alla Sala Tripovich per la stagione dello Stabile regionale andrà in scena «Vita e morte di Re Giovanni» di Shakespeare con Carlo Valli. Regia di Giancarlo Cobelli.

Dal 10 al 12 marzo al Teatro Cristallo per la stagione della Contrada andrà in scena «Pensaci, Giacomo!» con Turi Ferro e Ida Carrara.

GORIZIA Oggi e domani, alle 20.30, al teatro dei Kulturini dom di Gorizia, prima del teatro Stabile sloveno di Trieste. Va in scena «Un giorno particolare» di Ettore Scola, per la regia di Dusan Mlakar.

Il Concerto della Sera del 6 marzo è rin-

viato a lunedì 8 maggio per inderogabili impegni dei cantanti del Teatro Verdi protagonisti del «Don Giovanni» di Mozart.

UDINE Oggi, alle 20.30, al Teatro Odeon di Latisana va in scena «Sior Todero brontolone», con Gianrico Tedeschi.

Oggi, alle 21, al palasport Carnera, concerto di Francesco Guccini (nella foto a sinistra).

PORDENONE Mercoledì, alle 21, al Teatro Sociale di Gemona va in scena «Il Barbiere di Siviglia», di Giovanni Paisiello, nell'allestimento dal Teatro Verdi di Trieste, con la regia di Giulio Ciabatti e la direzione musicale di Giovanni Di Stefano. Repliche il 2 marzo alle 20.30 all'Odeon di Latisana; il 10 marzo alle 18 all'Auditorium Bratuz di Gorizia.

Venerdì 3 marzo alle 21, al palasport, Beppe Grillo presenta il suo nuovo spettacolo.

MONFALCONE Oggi e domani, alle 20.45, al Teatro Comunale, va in scena «La storia di Cyrano», regia di Gabriele Vacis, con Eugenio Allegri (nella foto a destra).

Mercoledì primo marzo alle 20.45, al Teatro Comunale, concerto dei Solisti di Mosca (solista e direttore Yuri Bashmet).

Venerdì 3 marzo alle 20.45, al Teatro Comunale, concerto del pianista Leif Ove Andnes.

VENEZIA Oggi, alle 21, al Teatro Goldoni di Venezia, per la rassegna «Voices'n'crossing», concerto di Arto Tunçboyacıyan.

Tambours de Brazza: ritmi che scatenano la danza

UDINE Spiritualità e ritmo, voodoo e rap, energia vitale e un raffinato linguaggio ritmico e musicale che cresce di intensità man mano che ci si addentra nel concerto, sono le peculiarità de Les Tambours de Brazza, il gruppo di sedici percussionisti-ballerini che sabato sera ha riempito l'Auditorium Zanon di Udine, per il concerto organizzato dal Centro Servizi e Spettacoli.

Provenienti dal Congo, il cuore dell'Africa nera, e in particolare dalla capitale Brazzaville (fondata da Savorgnan di Brazza, esploratore friulano del secolo scorso), Les Tambours sono la dimostrazione di quanto poco conosciamo della nuova musica africana, e di quanto sia importante conoscerla, visti i risultati e gli effetti trascinati che ha sugli ascoltatori. Infatti, anche il pubblico udinese, notoriamente un po' freddino e perlopiù attaccato alla sedia, non ha potuto restare indifferente alle crescenti sollecitazioni provenienti dal palco, e dopo un'iniziale resistenza ha rotto gli indugi e mollato gli ormezzetti nella danza, la platea tutta in piedi, il palco e i musicisti con i loro colori, le loro coreografie e geometrie ritmiche, i ballerini che invitavano una a una le persone sul palco, insomma, l'esibizione si è via via trasformata in una centrale di ritmi ed energie funzionante a pieno ritmo.

Le sonorità tipicamente africane «domanda e risposta» delle voci, dei tamburi, basso e batteria, dei poliritmi complessi come architetture in movimento, sostenuti a velocità oltre le 140 battute al minuto, gli inserti rap e quasi techno, fanno dei Tambours de Brazza un gruppo singolare nel panorama della musica internazionale, in grado di fondere con disinvoltura sicurezza le ancestrali espressioni della tribù nella foresta con le frange più all'avanguardia della musica contemporanea.

E forse è proprio la celebrazione della positività e della fisicità vitale, manifestate per mezzo dell'instancabilità dei ritmi, del movimento e della solidarietà della musica, la qualità universale che, come una merce rara e preziosa, viene così apprezzata dal pubblico delle metropoli e delle periferie del mondo occidentale.

Giorgio Cantoni

Kim Criswell star a Venezia



VENEZIA Nel nuovo allestimento del teatro la Fenice, con l'orchestra diretta da Kevin Farrel, ha debuttato al palaforte di Venezia «Lady be good», uno dei più celebri musical americani firmati da George Gershwin. Lo spettacolo ha come protagonista un'autentica star della commedia musicale americana: Kim Criswell (nella foto).

Artista di esuberante talento e simpatia (interprete, sulle scene di Broadway e nella prestigiosa discografia del musical, dei capolavori di Gershwin, Cole Porter, Irving Berlin) la Criswell, nel gennaio del 1998 è stata ospite d'onore al Teatro Verdi di Trieste nel concerto «Buon anno Trieste», dove ha cantato, con l'orchestra del «Verdi», le più belle canzoni del suo repertorio.

«Pettegolezzi» goldoniani messi in scena con gusto

TRIESTE Al Teatro «Silvio Pellico», in questo periodo di Carnevale, si parla in veneziano: l'armonia, infatti, offre agli abbonati, in alternativa, due commedie goldoniane fra quelle poco frequentate, ma non per questo meno ricche di sapori. La prima, «I pettegolezzi delle donne», viene proposta nell'allestimento curatissimo (e già ampiamente collaudato da molte decine di repliche) della compagnia «La Goldoniana» di San Stino di Livenza, ormai da lunghi anni in prima linea sul fronte delle più agguerrite compagnie amatoriali venete.

Questo gruppo, che è già stato applaudito ospite del Festival «Ave Ninchi», ha un culto del mondo goldoniano e lo vive dal dentro: ce ne accorgiamo subito, appena si alza il sipario, nella cura meticolosa di tanti piccoli particolari che ricostruiscono l'ambiente, nella grazia spontanea con cui si muovono i personaggi, nella dizione fluida. Qualche piccolo intervento sul testo è servito a rendere più scorrevole l'azione: per esempio l'unità di luogo risolta nel campello, con al centro il piccolo pozzo a cui at-

tingono figure di donna e dove si affacciano terrazze signorili e umili balconi, a simboleggiare la mescolanza dei ceti. Proprio quello è il punto nodale dei «pettegolezzi» che salgono e scendono facilmente come la marea, le chiacchiere delle donne non si fermano mai, i segreti passano da una bocca all'altra, diventano sospetti, equivoci, calunnie. Ma tutto, poi, tornerà a dissolversi in un sorriso.

Al centro della vicenda due sposi promessi che stanno per convolare a nozze, Beppo e Checchina; ma su quest'ultima due vicine pettegole, Sgualda, rigattiera, e Catta, lavandaia, fanno sorgere un atroce dubbio. La ragazza non sarebbe la vera figlia di suo padre, padron Toni, e la notizia della paternità ignota è una bomba che rischia di mandare all'aria il matrimonio. Ma l'abile tessuto di parole che prima costruisce e poi smonta, pezzo per pezzo il colossale «pettegolezzo» resta l'unico, vero protagonista della commedia, a cui tutti i singoli attori hanno dato un vivace, efficacissimo contributo.

Liliana Bamboschek

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA THE BLAIR WITCH PROJECT Il mistero della strega di Blair www.blairwitch.com THE BEACH Per raggiungere il paradiso devi passare per l'inferno.	AMBASCIATORI LEONARDO DICAPRIO SUL GRANDE SCHERMO DEL GIOTTO 1 IL CINEMA PIÙ CONFORTEVOLE DELLA REGIONE MAXI SCHERMO PANORAMICO 16:9 cm INVERSO DTS CLASSIC 85 cm DIGITAL SURROUND NEI FORMATI DTS-DOLBY DIGITAL un marito ideale L'AMORE E LA TRASGRESSIONE SECONDO OSCAR WILDE	GIOTTO CINEMA MULTISALA TOY STORY 2 VINCITORE DEL GOLDEN GLOBE MIGLIOR FILM COMEDIA CANONE INVERSO AMORE E MUSICA IN UNA PRAGA OPPRESSA DAL NAZISMO RICKY TONAZZI Making Love	NAZIONALE MULTISALA SLEEPY HOLLOW IL MISTERO DI JOHNNY DEPP CHRISTINA RICCI COLPEVOLE D'INNOCENZA IL PRIMO GRANDE THRILLER DEL 2000 TOMMY LEE JONES ASHLEY Judd	CANDIDATO AGLI OSCAR FINE di una STORIA CANDIDATO AGLI OSCAR JULIANNE MOORE STEPHEN REA INSIDER DIETRO LA VERITÀ AL PACINO RUSSELL CROWE	CINEMA DINAMICO AL GIOTTO EGYPT in 3D SPETTACOLO OGNI 15 MINUTI DALLE 16 ALLE 22.30 A SOLE L. 5.000
--	--	---	---	--	---

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica e di balletto 1999/2000 - La Traviata di Giuseppe Verdi. Martedì 7 marzo - ore 20.30 (turno A/F) - prima rappresentazione. Repliche: giovedì 9 marzo - ore 20.30 (turno F/A), sabato 11 marzo - ore 17 (turno S/S), domenica 12 marzo - ore 16 (turno G/G), martedì 14 marzo - ore 20.30 (turno B/B), giovedì 16 marzo - ore 20.30 (turno C/C), sabato 18 marzo - ore 20.30 (turno E/E), domenica 19 marzo - ore 16 (turno D/D). Vendita dei biglietti per i posti disponibili da martedì 29 febbraio. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12-16-19 (oggi riposo). A Udine presso Acad, via Faedis 30 - tel. 0432/470918, via Faedis 30 - tel. 0432/470918, via Faedis 30 - tel. 0432/470918. Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA. Oggi riposo. Domani doppia rappresentazione ore 16.30 e

20.30: «Alarms» di Michael Frayn, con Zuzzurro & Gaspare. 2h30'. 040/390613.

SOCIETÀ DEI CONCERTI - SALA TRIPOVICH. Turno di abbonamento blu. Stasera alle 20.30 concerto del pianista Michel Dalberto. In programma musiche di Debussy e Ravel.

TEATRO MIELA. 3 marzo 1990-3 marzo 2000: mancano 5 giorni al «Big party» per il compleanno del Mielà. Invito ineludibile per tutti.

1.a VISIONE
AMBASCIATORI. 16.45, 18.30, 20.15, 22.15: «The Blair witch project - il mistero della strega di Blair». Una leggenda maledetta. Tre studenti scomparsi. I video dei loro ultimi giorni. Sconsigliato ai minori e alle persone sensibili.
ARISTON. Profumo di Oscar. Ore 15.30, 17.45, 20, 22.20: «American Beauty» di Sam Mendes, con Kevin Spacey, Annette Bening, Thora Birch, Mena Suvari. Candidato a 8 premi Oscar. 6.a settimana di successo a Trieste. V.m. 14. N.B.: puntualità!

ARISTON. Anteprima. Solo giovedì 2 marzo anteprima di «Ricomincia da oggi» di Bertrand Tavernier, il film-rivoluzione del Festival di Cannes '99.

SALA AZZURRA. Ore 16.15, 18.10, 20.05, 22: «Non uno di meno» di Zhang Yimou. Leone d'oro alla Mostra di Venezia. Proiezioni per le scuole a prezzo ridotto su prenotazione. Tel. 040/767300.

EXCELSIOR. Ore 15.45, 17.55, 20.05, 22.15: «The beach» di Danny Boyle, con Leonardo DiCaprio. Dts digital sound.
GIOTTO MULTISALA. Via Giotto 8 a 50 m dal Nazionale.
SALA 1. 15.45, 17.50, 20, 22.15: «The beach» con Leonardo DiCaprio. In Dts digital.
SALA 2. 16.15, 18, 20, 22: «Un marito ideale». L'amore e la trasgressione secondo Oscar Wilde. Con Rupert Everett, Minnie Driver e Julianne Moore.
SALA CINEMA DINAMICO. Dalle 16 alle 22.30 ogni 15 minuti: «Egypt in 3D». Ingresso L. 5000.

MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «Capricci anali» con Eva Henger.

NAZIONALE 1. 16.30 e 18.15: Dala Disney: «Toy story 2».

NAZIONALE 1. 20.15 e 22.15: «Il mistero di Sleepy Hollow» con J. Depp. Ult. giorni.

NAZIONALE 2. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Canone inverso» Amore e musica in una Praga oppressa dal nazismo. Il capolavoro di R. Tonazzi con G. Byrne.
NAZIONALE 3. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Colpevole d'innocenza» di Bruce Beresford (premio Oscar) con Tommy Lee Jones e Ashley Judd. Ult. giorni.

2.a VISIONE
ALCIONE. 18.30, 20.15, 22: «Garage Olimpo» di Marco Bechis con Dominique Sanda, Chiara Caselli. In Argentina, tutto il dramma quotidiano della dittatura. Solo domani: «L'estate di Sam» di Spike Lee.

CAPITOL. 17.30, 20, 22.10: «007 il mondo non basta» con P. Brosnan.

UDINE
TEATRO NUOVO G. DA UDINE. Stagione 1999-2000. Giovedì 2 marzo, ven. 3, sab. 4 e dom. 5 ore 20.45 C.S.S. di Udine - Segnali, Roma-Mercat de les Flors Barcelona - Ex machina, Québec City (Toronto) con il sostegno del Comune di Udine presentano «Poly-

graphe» - Prima nazionale (La macchina della verità) uno spettacolo di Robert Lepage, regia R. Lepage con Giorgio Pasotti, Stefania Rocca, Nestor Saeed. Mer. 8 marzo 2000 ore 20.45 Orchestra d'archi Italiana - Yuri Bashmet direttore e viola. Giovedì 9 marzo, ven. 10, sab. 11 ore 20.45 e dom. 12 ore 16.10 teatro bresciano «Alla metà» di T. Bernhard; regia C. Lelli; con Franca Nuti. Biglietteria tel. 0432/248419 centralino 0432/248411.

GORIZIA
TEATRO STABILE SLOVENO. Casa di cultura, via Brass 20. Oggi alle ore 20.30 per il turno di abbonamento A prima rappresentazione di «La giornata particolare» di Ettore Scola-Ruggero Maccari e Gioliola Fantoni. Regia di Dusan Mlakar.
CORSO. Sala rossa. 18, 20, 22.15: «The Blair witch project - il mistero della strega di Blair», con J. Leonard ed E. Donahue.

Sala blu. 18, 20, 22.15: «Fine di una storia» con Ralph Fiennes e Julianne Moore.

Sala gialla. 17.30, 19.45, 22: «Comedian harmonists», un film di Joseph Vilsmaier.

VITTORIA. Sala 1. Sala certificata Thx. 17.50, 20, 22.10: «The beach», con Leonardo DiCaprio. Primo ingresso lire 7000.

Sala 3. 18: «Toy story-2». 20.15, 22.15: «Canone inverso» tratto dal romanzo di Maurensig. Primo ingresso lire 7000.

direttore. Musiche di Prokofiev, Schnittke, Schubert. Biglietti alla Cassa del Teatro (ore 17-19), Utat-Trieste.

TEATRO COMUNALE. Stagione concertistica 1999/2000: venerdì 3 marzo 2000 ore 20.45 Leif Ove Andnes - pianoforte. Musiche di Schubert, Kurtág, Schumann. Biglietti alla Cassa del Teatro (ore 17-19), Utat-Trieste.

TEATRO COMUNALE. Stagione di prosa 1999/2000: Ridere e sorridere (Spettacolo fuori abbonamento): venerdì 17 marzo ore 20.45 (anziché lunedì 20 marzo) «Non ve lo do per mille» di e con Ugo Dighero. Biglietti alla Cassa del Teatro (ore 17-19), Utat-Trieste.

EXCELSIOR. 17.30, 19.10, 20.50, 22.30: «Il mistero della strega di Blair». Primo ingresso lire 7000.

CERVIGNANO

TEATRO PASOLINI. «Io amo Andrea» di Francesco Nuti con Francesca Neri: ore 17.30, 19.30, 21.30.

Oggi, durante «Nordest Italia», atmosfere yiddish

[illegible]

...alcuni esempi di prezzi:



**FORMAGGIO
MONTASIO**
4/5 mesi
al Kg.

13.900



**33%
DI SCONTO**

**MORTADELLA
NATURALE**
"LA FAVORITA" all'etto
Prezzo Scontato

1.090



**PASTA
DI SEMOLA
DE CECCO**
ASSORTITA - gr. 500
Prezzo Scontato

**20%
DI SCONTO**

1.260

**SPECK
SAURIS**
all'etto
Prezzo Scontato

**25%
DI SCONTO**

2.190



**33%
DI SCONTO**

TONNO STAR
ALL'OLIO DI OLIVA gr. 80x3
Prezzo Scontato

2.580



**BEN FATTO
STOVIGLIE**
ml. 750
Prezzo Scontato

**33%
DI SCONTO**

1.150



**25%
DI SCONTO**

**RISO
FLORA
CLASSICO**
Kg. 1
Prezzo Scontato

3.280

**33%
DI SCONTO**

**CAFFÈ
SPLENDID**
CLASSICO - gr. 250
Prezzo Scontato

2.580



**25%
DI SCONTO**

3.680

**CARTA
IGIENICA
TENDERLY**
10 rotoli
Prezzo Scontato



5.950

**SOLE
LAVATRICE
RICARICA**
20 misurini

**LINEAS UNISTAR
GRATTA & VINCI 100 MILIONI
IN BUONI BENZINA**

Per ogni confezione di pannolini Lines Unistar riceverai una cartolina gratta & vinci che ti dà la possibilità di vincere buoni benzina da 10.000 lire. Ai più fortunati, ad estrazione, 1.000.000 in buoni benzina!

Spendibile nei distributori IP e AGIP.



**PANNOLINI
LINEAS UNISTAR**
GRANDE / SUPER

11.950



DIMEGLIO

SUPERMERCATI

il supermercato più fresco che c'è

• **TRIESTE** via Piccardi - via Grimani
Molo Fratelli Bandiera
via Battisti - via Ghirlandaio

• **RIESE PIO X°** Quart. Longhin
• **TRICHIANA** via Roma
• **MESTRE** via Piave

• **PRATA di Pordenone** via Roma
• **PORDENONE** via Ungaresca - viale Venezia
• **SPIILIMBERGO** via Verdi